

SEMANA	PRECIO:
Provincia Santiago	\$ 1.70
Otras Provincias	\$ 1.80
DOMINGOS	PRECIO:
Provincia Santiago	\$ 2.20
Otras Provincias	\$ 2.30

HOY SUPLEMENTO DEPORTIVO

conferencia de prensa:

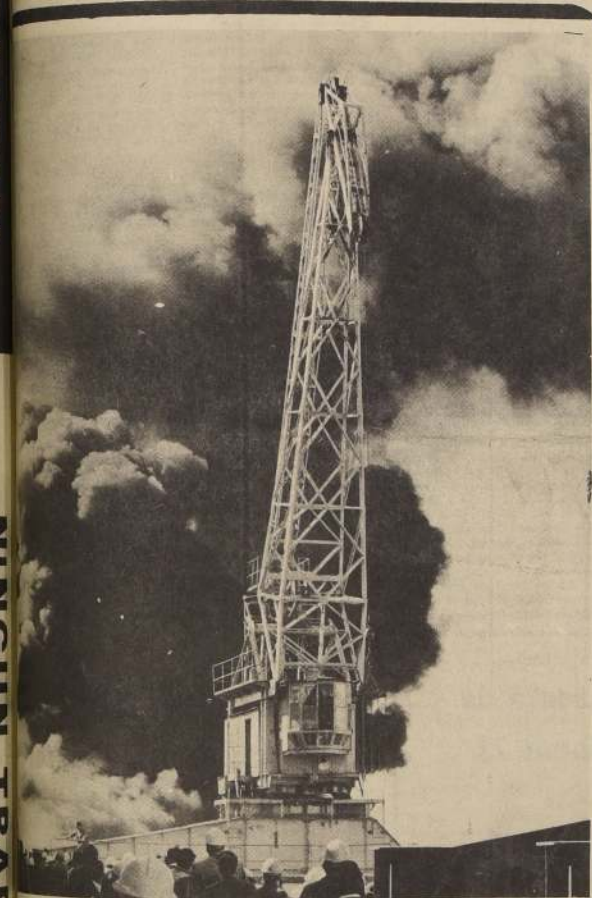
PRETEXTO PARA ATACAR AL GOBIERNO S LA CAMPAÑA SOBRE REDES DE TV

Senador Jerez y diputados Schnake e Insunza, desnudan maniobra de los clanes Derechistas.
Imperios periodísticos tratan de desprestigiar al régimen popular.

Alfaro y expertos:

ESTUDIAN INDEMNIZACIONES LAS COMPAÑIAS CUPRERAS

El próximo 29 de septiembre Ejecutivo enviará a la Contraloría General de la República el informe definitivo.



UNA GIGANTESCA columna de humo se elevó a más de 30 metros, al estallar, presumiblemente, un balón de combustible, que era embarcado desde el buque nacional "Maipo", en el sitio 1 del recinto portuario de Valparaíso. Voluntarios de bomberos efectuaron esfuerzos con los trabajadores portuarios para combatir las llamas que ocasionaron cuantiosos daños. Las autoridades iniciaron la investigación correspondiente para determinar las causales exactas que ocasionaron el estallido. Dos bomberos resultaron lesionados en la lucha contra el fuego.

EXPOSICION MILITAR RECORDARA A GENERAL RENE SCHNEIDER CH.

La muestra exhibirá los valores espirituales y artísticos del soldado mártir y se inaugura el 23 de octubre en la Escuela Militar.

El Presidente de la República, Salvador Allende, se reunió durante toda la mañana de ayer con los técnicos de CODELCO y los Ejecutivos del Consejo de Defensa del Estado, para analizar el pre-informe de lo que Chile deberá pagar por concepto de expropiación a las Compañías Cupreras norteamericanas, que explotaban estos minerales.
Luego de la reunión con el Jefe del Estado, Eduardo Novoa, Presidente del Consejo de Defensa del Estado, señaló que se habían conocido los aspectos técnicos y jurídicos del cobre, en un pre informe que deberá tener elaborado antes de finalizar este mes, el Presidente Allende.
Indicó también que con fecha 29 del mes en curso este documento debe entregarse a la Contraloría General de la República. En el se deberá señalar si el Estado debe hacer deducciones de las utilidades de las Compañías Norteamericanas.

Convenio SAG-INIA: CAPACITARAN A TRABAJADORES EN TECNICAS AGRICOLAS

Una iniciativa concreta para poner en contacto al hombre de la tierra con los técnicos y profesionales que están logrando avances en el campo de la investigación agropecuaria, constituye la firma de un convenio entre el Instituto de Investigaciones Agropecuarias —INIA— y el Servicio Agrícola Ganadero.

El Director Ejecutivo del SAG, Ingeniero Agrónomo Juan Diemer, al estampar su firma en el documento, manifestó que el volumen siempre creciente de las investigaciones en este campo, hacía indispensable que los campesinos y los pequeños y medianos agricultores organizados para la Reforma Agraria, no sólo conocieran sino que aplicaran tales experiencias.

Asesino de My Lai: EL DEFENSOR DICE QUE ES INOCENTE

FORT MCPHERSON (EEUU).—El Capitán norteamericano Ernesto Medina, 37 años de edad, ha sido comparado con Poncio Pilatos por el Fiscal militar al decir que al igual que aquél "no podría lavar la sangre de sus manos".

El Mayor William Eckhardt declaró culpable a Medina, implicado en el proceso por el asesinato de más de cien sudvietnamitas en el poblado de My Lai, después de haber dado lectura durante media hora al informe de la acusación, ante el Tribunal Militar que le juzga en el Fuerte McPherson (Georgia).

Por su parte, el abogado defensor, F. Lee Bailey, pidió a los cinco oficiales del jurado que declararan a Medina inocente si no tienen la certeza total de su presunta culpabilidad.

Medina, jefe de la compañía Charlie, fue acusado en principio de la muerte de 102 sudvietnamitas. Después de escuchar a los testigos, la acusación se reduce a asesinato de una mujer y a homicidio doloso en los otros casos.

Las declaraciones del teniente William Calley, condenado entretanto a cadena perpetua, reducida posteriormente a 20 años de privación de libertad, comprometieron gravemente a Medina en el proceso. Calley se negó a prestar declaración.

La pena máxima que podría recaer sobre Medina es la prisión perpetua.



EL DIPUTADO ERICH SCHNAKE, en primer plano, explica a los redactores políticos metropolitanos y extranjeros los fines que persigue la interesada campaña sobre redes universitarias de TV. Posteriormente intervinieron el senador Alberto Jerez y el diputado Jorge Insunza. Por su parte, el sena-

dor Jerez desenmascará al senador Hamilton, que cambió su posición frente a la TV, antes de cumplir un año. El diputado Insunza, a su vez, analizó el trasfondo meramente político que hay en este "problema", en donde se juntan DC, PN y lo más oscurantista de la reacción oligárquica e imperialista.

GOBIERNO INTERVIENE COMPAÑIA DE TELEFONOS

La intervención, para las próximas horas, de la Compañía de Teléfonos de Chile, anunció en forma oficial, anoche, el Subsecretario de Economía Oscar Garretón.

El anuncio lo hizo en una asamblea de los trabajadores de la Compañía, informando que las causas que obligaron a tomar esta medida fue el deterioro de las telecomunicaciones en el país,

debido a la mala administración de la empresa, así como la dilación de las conversaciones con ITT.

Según informó el dirigente de los trabajadores de la compañía, Eusebio García, la administración de la compañía estará a cargo de los mismos trabajadores y la intervención la hará la Dirección de Servicios Eléctricos.



EL MINISTRO de Industrias del Uruguay conversa con el Presidente Allende, durante la visita que realizara al Pala-

cio de la Moneda. Asistió también a la conversación el Ministro de Economía Pedro Vuskovic.

LA NACION

DEMAGOGIA Y TELEVISION

conducta política resulta cuando se mantiene en función de principios y no si se la traza de acuerdo a intereses. Al proceso, teniendo en vista lo transitorio del episodio, se cae en un inevitable oportunismo. Afirmamos esto porque el falso escándalo que se observó en la televisión, al ser a raíz del veto presidencial que se le dio a los canales de la televisión universitaria ampliar sus redes indistintamente a todo el país, debido a lo que ello implica, gasto que, definitivamente, debe ser solventado por la Caja Fiscal, pues el Estado es el que financia total o casi totalmente el funcionamiento de las universidades.

Agreguemos a lo anterior que la ley de los programas no puede ser si el esfuerzo se distribuye en muchas plantas independientes, por lo que países de poderío económico, como Estados Unidos, Inglaterra o Francia, han limitado las redes nacionales a un escasísimo número. "Politicizar" la profusión televisiva en un país como el nuestro, donde el esfuerzo nacional debe volverse a tareas más inmediatas y necesarias, es caer en errores injustificables.

Tanto es así que el pasado gobierno demócratacristiano, presidido por el Mandatario Eduardo Frei, negó categóricamente a permitir la ampliación de los canales universitarios al resto del país, e impulsó la ley que creó la televisión nacional, afirmando que esa sería la única red permitida a lo largo del territorio. Llegó en su severidad a prohibir la planta instalada en Valparaíso por el Canal 9, de la Universidad de Chile, pese a que allí existía un canal de la Universidad Católica, y a que la instalación del Canal 9 ya estaba hecha, de manera que al no autorizar las transmi-

siones se ocasionaba un perjuicio concreto y se incurría en una discriminación odiosa.

La ley planeada por el anterior gobierno otorgaba al Poder Ejecutivo un control absoluto de la televisión nacional y de los canales universitarios; solamente cuando se concretó la victoria electoral de la Unidad Popular, los parlamentarios demócratacristianos viraron en ciento ochenta grados y le quitaron al Presidente de la República el manejo de este medio de difusión. Así se demuestra que muchos actúan en nombre de principios y de conceptos, pero sirven en realidad a pequeños grupos o a capillas políticas.

Hoy vemos a esos sectores quemar lo que ayer adoraron, y encabezar manifestaciones públicas constituidas por los mismos que apoyaban antes a un gobierno que se negaba tercamente a toda posible ampliación de los canales universitarios, por pequeña y reducida que fuera. Proceder en esa forma no es serio, tal conducta no merece respeto y, por el contrario, demuestra que hay un cuchillo bajo el poncho. En esa forma jamás se podrá edificar nada sólido, pues siempre se estará a merced de las fluctuaciones de mayorías o minorías.

Deleznable resulta, por lo demás, mover a grupos de estudiantes, o engañar a una parte de los trabajadores de los canales universitarios, con el señuelo de las supuestas conveniencias parciales, pues lo que debe primar es el interés del país, y así lo ha comprendido el Presidente de la República, al vetar una ley contradictoria y perjudicial. La opinión pública posee, afortunadamente, los medios de informarse y está en condiciones de juzgar.

De la Radio

La radio sirve para que nos libremos del exceso de avisos, muchas veces concebidos para halagar la parte prima del ser humano. Pero sirve también para hacer algunas reflexiones como a este invento que ha introducido tantos cambios en la vida. Los primeros aparatos que llegaron al país funcionaban con pilas secas (de las que se usaban para los timbres) y aún con baterías. Se escuchaban silbidos como sacos al sintonizar, y en todos los radios se veía el gozo y la admiración al estar oyendo a distancia. Las radios antiguas hicieron furor en la juventud: unos cuantos alambritos, una caja de bombas y un par de auriculares se tenía listo el receptor. Claro es que había que ponerle antena, y los techos santiaguinos brillaban de aspecto con aquellos extraños palcos que pregonaban que en esas casas había radio.

Hoy día escuchamos mucho mejor, pero como nos hemos acostumbrado, queremos mucho más. Nuestra manera de ser, siempre propensa a la exageración, agudiza los aspectos negativos de la radiodifusión, y olvida las maravillas que diariamente realiza al darnos música y noticias y, aún más, al proporcionar en casos de urgencia y compañía en los casos de soledad. El radioteatro llena

muchas cabezas que quizás podrían ser llenadas con algo mejor, pero que incomparable compañía es para el enfermo solitario, para el anciano a quien se le van escapando las alegrías. La radio cumple también una gran tarea comunitaria en los casos en que es necesario despertar la solidaridad nacional.

Por tratarse de un medio eminentemente popular, no se puede ser demasiado exigente con todos los programas. Pero hay emisoras que se distinguen por su alta calidad musical: la Radio de la Universidad Técnica, la Andrés Bello y la emisora de la Universidad de Chile. Ellas son un orgullo nacional. Sin quererlo, con sólo dar a conocer la buena música, van formando el gusto de muchos. Años atrás, bastantes años, la generación que hoy ha pasado de los cincuenta se formó escuchando las transmisiones de la antigua Radio Chilena. De allí salieron entusiastas del jazz y de Bach al mismo tiempo.

El Gobierno ha influido últimamente en favor de la música chilena, lo que es desde luego digno de encomio, pero a nuestro juicio podría coordinar también las horas de transmisión de la música que llamamos clásica, de modo que el aficionado a esta clase de música pueda tener la seguridad de encontrarla cada vez que dé vuelta el dial.

J. T.

Thant se Aleja

El último informe de U Thant a la Asamblea General de las Naciones Unidas ha sido bautizado como el "Testamento de U Thant". En principio, es una alusión al hecho de que Thant no aceptará ser reelegido, pero probablemente la expresión también alude a la melancolía esencial a las manifestaciones orales y escritas del actual secretario general de la Organización Mundial.

Thant, hombre pacífico y tolerante, ha asistido a una de las etapas más oscuras e intrínsecas de la historia de la humanidad. Su ideal, algo contemplativo y poco interesado en los mecanismos más eficaces para lograrlo, hubieron de extender las virtudes budistas al servicio de la humanidad. Para su gran dolor, ha tocado ver lo que desde su punto de vista, extremadamente espiritual, pareciera una especie de expansión imperialista y la agresividad cristiana, la expansión del espíritu pacífico del budismo y los métodos orientales.

Las razones que tiene U Thant para retirarse, entristecido, van desde las declaraciones generales sobre el oscuro futuro de la humanidad, hasta detalles sobre los enormes problemas de la ONU. En lo referente a la paz mundial, U Thant ha tenido un doloroso. Está dotado de una sensibilidad tanto para los problemas de la paz como para los peligros del enfrentamiento directo entre las superpotencias, como los conflictos menores y más recientes en los que se ha fragmentado la ONU a la paz mundial consista en poner a disposición de las partes un árbitro suficientemente burocratizado e impotente como para que el agua pase largamente bajo los puentes.

A. V.

Oposición a Centros de Reforma Agraria

La oposición que se ha despertado en algunos sectores del movimiento campesino a la creación de Centros de Reforma Agraria, tiene dos fuentes principales. La primera se encuentra fuera del campesinado, en la coalición política DC-PN. La segunda hay que buscarla dentro de los mismos trabajadores agrícolas, en una minoría de privilegiados.

El interés político de la derecha en exacerbar divisiones dentro del campesinado es bastante evidente. Acusada sin cesar de defender los intereses de latifundistas, puede exhibir ahora, triunfalmente, testimonios de dirigentes campesinos contra una medida de la Unidad Popular. "El Mercurio" y el Partido Nacional se presentan bruscamente como los representantes del trabajador agrícola, después de defender, durante toda una historia, el mantenimiento del latifundio, y proclamar que el campesino "no estaba preparado" para dirigir la producción. Ahora les interesa seriamente la "libertad" de un sector de los trabajadores que estuvo, hasta hace muy poco, al margen de beneficios como el salario mínimo, la sindicalización, y el pago en dinero, con la complaciente complicidad de los mismos que ahora quieren aparecer a su lado. Basta saber que, durante todo el desarrollo de la Reforma Agraria, jamás "El Mercurio" dio publicidad a las declaraciones de asentados, para que parezca profundamente sospechosa su actual decisión de acordarles preferencia en sus páginas, con titulares destacados.

Desde luego, en la práctica, lo que se quiere es sumar fuerzas para oponerse a la Unidad Popular, y reemplazarla por fórmulas que no sólo suprimirían los Centros de Reforma Agraria, sino que liquidarían los mismos asentamientos, preparando el terreno para la restauración del patrón. Teniendo ese objetivo a la vista, las distorsiones que la derecha difunde entre los campesinos —le quitarán su casa, sus hijos, su salario etc.— cumplen una finalidad política bastante clara: la "campaña del terror", digna tradicionalmente a las capas medias urbanas, se reorienta ahora hacia el campo.

Es fácil comprender que un esclarecimiento masivo y sistemático de las verdaderas características de los Centros de Reforma Agraria, podrá disminuir considerablemente la oposición que mientras tan absurdas han logrado suscitar en un primer momento.

La fuente de oposición que se encuentra dentro de los campesinos mismos, está utilizando argumentos que dejan ver la huella de la nueva campaña del terror de la derecha. Un ejemplo claro lo ofrece una declaración de la confederación campesina "Libertad", ostentamente publicada por "El Mercurio", en su primera página del segundo cuerpo. "Los campesinos —se lee— no queremos ser asalariados de nadie, ni del patrón momio, que nos ha venido explotando por generaciones (defendido por el mismo diario que publica y apoya la declaración, agregamos nosotros), ni del Estado, cuyo único rostro es el de los burócratas y de los funcionarios públicos".

Esta aspiración es legítima y es justamente lo que la creación de Centros de Reforma Agraria quiere suprimir. Por una parte, en efecto, integra al proceso a toda una masa de trabajadores excluidos del sistema de asentamiento y que habían terminado por convertirse en asalariados de los propios asentados. Por otra, democratiza el poder, neutralizando precisamente la influencia de los "burócratas".

Este ejemplo puede servir para ilustrar los errores de los campesinos que se oponen a los Centros de Reforma Agraria y también la mano que se encuentra detrás.

G.

Mire, Reo

El reo Roberto Viaux ha reclamado contra las autoridades carcelarias que lo trasladaron de una celda a otra, por lógicas razones de seguridad.

Su reclamación también es lógica, desde que todo el mundo tiene ese derecho y a nadie se le debe negar.

Lo que nada tiene de lógico es que en su alegato pretenda vestir aún el uniforme.

"Debo informar de esta actitud —dice Viaux— a todos mis compañeros de armas de las FF. AA.", y pretende que debe darse por ofendido todo el Ejército por este "vejamen en contra de uno de sus miembros en retiro".

El reo Viaux tiene algo confundidas las cosas. El no "debe" informar nada a nadie, porque ni siquiera es un ciudadano más. Es un penado más. Lo que sí, "debe", es acatar lo dispuesto por las autoridades del penal.

No hay vejamen contra un miembro del Ejército. Lo que hubo fue un vejamen contra todo el Ejército, cometido por Viaux, cuando trató de materializar su aventura golpista. Y más que vejamen, hubo asesinato contra otro miembro del Ejército, llamado René Schneider.

Aun pena la vergüenza en una institución tan unida como el Ejército, por el hecho de que uno de sus miembros hubiera cometido tan increíbles afrontas al honor militar.

No tiene derecho Viaux a hablar de "mis compañeros de armas". Debe decir, "mis ex compañeros", y así y todo, pedirles permiso para permitirse ese trato.

Los soldados que desfilaron ante su Generalísimo en la Parada Militar, quieren, con razón, que aquel negro episodio se olvide pronto y para siempre. No tiene derecho el reo este a recordarle a cada rato al Ejército que tuvo un Viaux entre sus filas.

CRONOS

rompiendo ambigüedades

DR.
ANTONIO
CAYALLA
ROJAS



¿Sí o No a la Izquierda Cristiana?

(Una polémica con moraleja)

Luis Zurita es un muchacho moreno, de rostro chileno y mirada penetrante, que parece arrastrar el peso de una cierta timidez que lo hace no distinguirse a primera vista de los demás. Zurita es militante de la Izquierda Cristiana, en la que empezó desde abajo, hasta ocupar el cargo de Subsecretario Regional del 4º Distrito de Santiago. Su voz es clara y su lenguaje denota cultura, pero lleva el dejo popular del que milita en las filas del pueblo, en la población obrera de "Los Córdobas de San Bernardo". Es un combatiente. No un intelectual, sino un luchador. Además de su trabajo, Luis Zurita estudia y se desempeña como pastor, de biblia y de prédica. Sus "master" y "doctor honoris" son el conocimiento de los sufrimientos del pueblo y de las virtudes y defectos de sus hermanos. Un día llegó nuestro compañero a la modesta sala que nos había facilitado un Sindicato para el funcionamiento del Secretariado de la O. I. C., con un documento en sus manos. Era una respuesta a otro documento, escrito por el sacerdote Gonzalo Arroyo, militante del Mapu, que llevaba por título "Per qué no a una Izquierda Cristiana". También tenía en su carpeta algunas opiniones de sacerdotes católicos (los padres Pujadas y Condamin, por ejemplo) que, con iguales argumentos, intentaban demostrar la inconveniencia del nacimiento de la nueva Organización.

Nos dijo: "He leído estas opiniones de algunos hermanos sacerdotes católicos, que invocan razones teológicas, técnicas y políticas para negarnos el derecho a crecer como Organización de Izquierda Cristiana. Estoy convencido que ellos no tienen razón ni en sus argumentos teológicos, teóricos ni políticos. Por eso he preparado esta respuesta, que coloco a disposición del Secretariado".

A la OIC no le interesa polemizar a nivel "clerical", pero sin duda que es su deber responder a las afirmaciones políticas que dañan su existencia, así como también hacerse cargo de las aprehensiones teológicas o ideológicas que sean hechas públicas por ministros de iglesias cristianas. Su Secretariado acordó, entonces, hacer público el trabajo de Luis Zurita, avalado por su vida militante en la trinchera socialista, que lo llevó a desempeñar el cargo de Secretario Nacional del Movimiento Evangélico de la Unidad Popular.

El documento, que saldrá publicado en la Revista "Testimonio Hernán Merz", se llama "Por qué sí a la Izquierda Cristiana".

Nuestro compañero Zurita empieza señalándose decidido partidario de las tendencias "Renovadoras" entre los líderes evangélicos, que empuja a ese pueblo Cristiano a dejar de vivir como refugiados en sus templos y lanzarse a la lucha por la justicia. Señala que no pretende ser poseedor de la verdad sobre el sentido del cristianismo "pues reservamos a Jesucristo y sólo a El el derecho a decir 'Yo soy la verdad'". Estima que el cura o el pastor deben ganar su sitio en las columnas de la revolución sin usar su calidad de tales.

"Por sus frutos los conocerás y no por sus elocubraciones", es su norma.

Las razones teológicas del pastor Zurita son las siguientes:

"Desechamos el falso biblicismo de la teología conservadora, que no reconoce el valor de la experiencia humana y la necesaria adecuación de nuestra interpretación a la cambiante realidad de un mundo que busca con afán concretar su 'mayoría de edad'. Esto no significa, sin embargo, que adoptamos la fácil posición de decir que la concepción cristiana del mundo, del hombre y de la historia está agotada, carece de vigencia o que conduce fatalmente a la DC, o que, para realizarse, precise de instituciones cristianas o que, para interpretar la realidad tenga que necesariamente adoptar el marxismo. Si así fuera diríamos derrocamente: Hemos dejado de ser Cristianos. No creemos válida una praxis a partir de la Fe, no tomamos en cuenta las palabras de Jesús, que nos dice:

"Vosotros sois la sal de la tierra; la luz del mundo". Eso sería más comprensible a los ojos del pueblo que siendo marxista tratáramos de hacernos cristianos o viceversa. El actuar sinceramente, mostrándose tal como somos, es lo único que nos puede salvar del oportunismo y que nos permite ser realmente un aporte al proceso de liberación de nuestro país. Digámoslo de una vez: nos sentimos comprometidos con una concepción de la teología de la liberación, que tiene como centro a la persona de Jesucristo, que se basa en la tradición bíblico-profética y que fiel a ella se nutre de la experiencia

que el pueblo mismo va recogiendo en la construcción de un mundo mejor, primitivo, anticipo del Reino pleno de Dios, estado superior del más allá al que como cristiano tengo derecho a tener esperanza".

Señala además, que a su juicio la teología debe encauzarse profundamente en la experiencia del pueblo, donde él descubre hambre y sed de justicia más allá de lo meramente estructural, y que lo hace decir, en las palabras de Richard Schaul: "Existe aquí la posibilidad de un nuevo tipo de vida personal que es capaz de triunfar sobre la indiferencia de la naturaleza y de la historia para con la vida individual; y enfrentar con confianza las cuestiones últimas de la vida; el misterio de las relaciones entre personas, la tragedia y la muerte, etc."

No contento con estas precisiones teológicas, el documento denuncia con energía la invocación de razones de esta índole para negarse al nacimiento de la Izquierda Cristiana, al señalar: "El derecho a organizarse como partido para una praxis más eficaz no entra en el ámbito de lo teológico. Mal podría haber entonces una imposibilidad, incompatibilidad o prohibición teológica para que los cristianos lo intentaran, máxime si el cristianismo es entendido: 'como una fuerza inspiradora... de sentido liberador'. Si se trata de dar expresión orgánica a la praxis revolucionaria teniendo como referencia los valores cristianos y humanistas. Si la idea no es hacer un 'partido confesional' sino crear una herramienta eficaz por medio de la cual se pueda entregar un decisivo aporte al proceso de liberación, entonces, a mi juicio, intentar prohibirlo teológicamente es caer en clericalismo. Por el contrario, miradas así las cosas, los Cristianos tienen el mismo derecho que otros a organizarse, máxime si no lo hacen en forma sectaria, y, por el contrario, aceptan de inmediato la participación de no cristianos".

Con igual claridad entrega las razones teológicas que a su juicio justifican el nacimiento de la Izquierda Cristiana; entre las que destacan:

1.- La noción Izquierda Cristiana es utilitaria, y sólo persigue señalar que hay allí un lugar para los que creen en la validez de los valores cristianos y quieren, desde ese lugar, hacer su aporte al proceso revolucionario. Acepta, por lo tanto, que haya cristianos que busquen otros lugares, incluso en partidos marxistas y les dice: "Háganlo, pero déjenos a nosotros concretar nuestro proyecto".

2.- Estima que es posible una ideología proletaria que considere los valores cristianos, que sea un lugar intelectual de encuentro entre la fe y la opción política racionalmente fundada.

3.- Señala que si se cree que la fe es percibida hoy como compromiso por la liberación de los oprimidos, como combate por una sociedad más justa y humana (documento del padre Arroyo), los cristianos no tienen limitación para hacer orgánicamente dicho compromiso de acción política.

4.- Aclara que la Izquierda Cristiana no pretende plantearse frente a una Izquierda Marxista; quiere ofrecer al pueblo una de varias posibles vertientes de la expresión popular.

5.- Concibe a la Izquierda Cristiana como un elemento útil para el esclarecimiento ideológico. Evita lo que la DC quiere que el pueblo crea: "O eres marxista o estás con la DC, contra el socialismo".

Termina señalando Zurita que él ha vivido la extraordinaria acogida que ha tenido la IC, en los medios trabajadores debido a:

a.- Que el Cristiano tiene un papel que jugar en el proceso revolucionario.

b.- Que para que ese papel sea efectivo no precisa hacerse marxista. No por eso se hará antimarxista, anticomunista, etc.

c.- Que la construcción socialista es una tarea bienvenida en el seno del pueblo pero que ésta no necesariamente debe ser confundida con la adopción única del marxismo. Por el contrario creemos que es un sectarismo contrarrevolucionario hacer dicho planteamiento.

d.- La vanguardia revolucionaria se concursa cada día. Nadie por el sólo hecho de ser cristiano o marxista tiene un lugar asegurado; por el contrario hay que ganárselo en el diario combate liberador. (Mao y Fidel hacen énfasis en esta cuestión).

e.- La consistencia ideológica de la IC está siendo probada por las masas. Ellas darán su veredicto final. Lo demás es pura especulación pequeño-burguesa".

Son juicios duros, sin pelos en la lengua.

los pilatos



Trabajadores de ex-Yarur:

ACUSAN DE OBSTRUCCIONISTA A CONTRALOR HECTOR HUMERES

COMO UNA MEDIDA de clara implicancia política, consideran los trabajadores de la industria textil ex-Yarur, el sumario ordenado por el Contralor General de la República, Hector Humeres, en contra de varios funcionarios de ese organismo.

En declaración entregada ayer a la prensa, Orlando Rojas, por el Sindicato Industrial y Educativo Abudare, por el Sindicato Profesional, señalan que la medida del Contralor se debe a que estos funcionarios criticaron o discreparon del dictamen que rechazó la requisición de la industria y por haber manifestado su apoyo en un nivel estrictamente gremial, a los trabajadores de ex-Yarur.

"Esta medida dice la declaración, que tiene una clara implicancia política, nos coloca en el imperativo moral de repudiar esta insolita persecución, y manifestar nuestra absoluta solidaridad y apoyo a los compañeros sumariados."

Agrega asimismo que "esta conducta no constituye una actuación asida de la persona del señor Humeres, sino que debe relacionarse con una serie de hechos, que han culminado con una conferencia de prensa, sin precedentes en un Contralor General, en la cual ha emitido juicios de claro sentido político, haciendo eco de las consignas que propala el Partido Nacional y la prensa reaccionaria."

Señala el comunicado que dos afirmaciones del Contralor atañen directamente a los trabajadores comprometidos con el proceso de cambios del Gobierno Popular, siendo una de ellas que "estaba recibiendo la presión de ciertos gremios, lo que implicaba que la fuerza bruta estaría actuando contra el derecho que el pretende representar y la otra es" de que existe una legalidad precaria."

Los trabajadores se declaran como partidarios de apoyar la política del Gobierno Popular, por lo que están por efectuar cambios revolucionarios, dentro de los cauces legales y el régimen democrático.

Estiman además que el Gobierno ha usado una herramienta contemplada en la ley vigente, mientras que Humeres es quien está contribuyendo a que la legalidad sea precaria al aplicar en forma personal esas leyes vigentes, rechazar los actos requisitorios del Gobierno y cambiar la jurisprudencia que existía en este tipo de medida."

En su declaración, los dirigentes de los trabajadores de la industria ex-Yarur, acusan al Contralor de tener una actitud obstruccionista, en contra de la gestión del Gobierno y luego de reiterar su apoyo a los funcionarios perseguidos en la Contraloría, expresaron su voluntad de seguir con los cambios revolucionarios, dentro de la legalidad y el sistema democrático.

Los trabajadores de IANSA aclaran problema azucarero

Con el objeto de aclarar las distorsionadas informaciones de algunos órganos de Prensa de derecha, en torno a la realidad del problema azucarero y a las informaciones sobre la Industria Azucarera Nacional, la Confederación de Sindicatos IANSA, de las 6 Plantas a través de todo el país, ha entregado la siguiente declaración pública, que en sus partes principales expresa:

"En primer término, estimamos que se ha distorsionado completamente la realidad del sector azucarero irresponsablemente, también se ha agudizado una falta de abastecimiento para las próximas semanas, en circunstancias que, además de las existencias de la Industria CRAV, está la de los distribuidores y los stock de IANSA, que alcanzan a 114.000 toneladas, lo que por sí sólo significa un consumo asegurado por 4 meses a lo menos."

En estas mismas informaciones, se plantea que CRAV habría sido limitada en su producción a 120 toneladas. La verdad —señala la declaración— es que en 1968, ella era de 100.000 toneladas y que por convenio con la Industria Azucarera Nacional le fue aumentada a 120.000 toneladas. Para ello, el Ministerio de Economía autorizó a CRAV para que adquiriera la Refinería COIA, absorbiendo su producción de 20.000 toneladas y constituyéndose en un monopolio privado del azúcar."

Se ha planteado también —agrega— que si no aumenta esta cuota de producción, CRAV deberá paralizar sus refinerías, produciéndose escasez. Pero no se dice que en ningún año CRAV ha superado las 120.000 toneladas y tampoco que en la fijación del precio del azúcar fueron considerados los sueldos y salarios por los 12 meses de operación. De tal manera que una paralización sería de absoluta responsabilidad de los ejecutivos de esa empresa y la tal cesantía no puede producirse."

Se menciona también en la declaración el hecho de que esta industria estuviera trabajando a media producción, debido a falta de materia prima. Esta información también es desmentida asegurando que las ventas mensuales de CRAV, en el presente año, han sido superiores a las de todos los años anteriores, "como resultado de una agresiva política de ventas. Con ello se pretende provocar prematuramente el cumplimiento de la cuota señalada y presionar al Ministerio de Economía y a la Dirección de Industria y Comercio, para lograr el aumento de dicha cuota."

Finalmente, la declaración de la Confederación de Sindicatos de IANSA, en representación de sus 2.700 trabajadores, hace un llamado de alerta a sus compañeros azucareros de CRAV, en el sentido que están siendo utilizados por los propietarios de esta empresa, quienes no han vacilado en entregarles información falsa, para hacerlos aparecer participando en campañas de prensa tan alarmistas como infundadas, que sólo van en beneficio de los propietarios de CRAV y de los sectores interesados en crear, clima de incertidumbre."

También llaman a los compañeros, a unirse a nosotros para lograr una racionalización del sector azucarero completo, a través de la formación de una Empresa Azucarera Estatal Única, que pueda orientar al desarrollo del sector, de acuerdo a los intereses del país y no en función de los intereses de un reducido número de empresarios privados."

LOS PERIODISTAS LISTOS PA' LA FOTO

Gustavo Pueller, nuevo presidente del Colegio Regional de Periodistas, es el primer reportero gráfico que llega a ese cargo. Trabaja en El Siglo, es dirigente de su gremio y profesor de fotografía de la Escuela de Periodismo de la U.

"Quiero decir con mucho orgullo que por primera vez un reportero gráfico, que para mí es el más reportero de los reporteros, llega a este cargo tan alto. Agradezco al gremio la confianza que me ha dado al elegirme consejero en tres oportunidades."

Estas declaraciones nos hizo ayer a mediodía el activo periodista, esforzado dirigente del gremio y excelente compañero, Gustavo Pueller, elegido Presidente del Colegio Regional de Periodistas Santiago-Maule.

Gustavo Pueller, reportero gráfico de "El Siglo" desde hace 17 años, 35 de edad, casado, dos hijos, es además profesor de Fotografía en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile.

—¿Cómo hace para cumplir con todos sus compromisos? le preguntamos.

Quitaré tiempo al descanso y a la familia. En las mañanas cubro Moneda, que me queda a media cuadra del Colegio. Un día a la semana voy a la Escuela de Periodismo. Y a pesar de ser jefe de sección en el diario, estoy en todas partes de donde hay trabajo profesional. Finalmente los días de descanso los dedico las 24 horas a mi familia. Es lo único que le puedo dar a ella.

PLAN DE ACCION DE LA NUEVA DIRECTIVA

La directiva que encabeza Gustavo Pueller estará en ejercicio hasta el 2 de enero de 1972. —¿Qué tareas emprenderá en este período la presente directiva del Colegio Regional de Periodistas?

Queremos usar todas las herramientas que la ley nos permite para defender las prerrogativas de nuestra profesión y a los periodistas profesionales.

"Una prueba práctica de esta actitud la daremos al asumir con mayor calor la defensa de los periodistas despedidos por "El Mercurio", por la Radio Nuevo Mundo y en el conflicto que tienen los profesionales, de canal 13 de TV y del diario La Mañana de Talca. El sábado la mesa directiva viajará a Talca a ponerse al lado de los trabajadores en el conflicto que tiene tanto tiempo."

EL EJERCICIO ILEGAL DE LA PROFESION

Preocupación del gremio, es perseguir el ejercicio ilegal de la profesión, porque hemos llegado a un tope en las fuentes de trabajo. Haremos vistas tempestivas a todos los medios de comunicación para iniciar acciones judiciales en contra de los que ejercen ilegalmente la profesión de periodistas y en contra de las empresas que amparan este ejercicio."

Hemos conversado, con premura con Gustavo Pueller, Después de atender a una cantidad de periodistas, presidir una comisión electoral del colegio debe regresar nuevamente a la Moneda, donde la esperan los acontecimientos que como profesional debe cubrir. El reportero gráfico que nos acompañó en la entrevista fue uno de los primeros en darle un abrazo de felicitación al nuevo Presidente, colega de oficio del cual se siente justamente orgulloso. El teléfono del Colegio sonaba continuamente con llamados de congratulación. La elección fue una buena noticia para el gremio.



Gustavo Pueller Moreno, el flamante nuevo Presidente del Colegio Regional de Periodistas, Santiago - Maule, quien es el primer reportero gráfico que llega a ese cargo. Pueller ha sido tres veces director del Colegio. Es Secretario General de la Unión de Reporteros Gráficos desde 1962 y fue Secretario del Colegio de Periodistas desde 1967 hasta el lunes pasado.

gion sonaba continuamente con llamados de congratulación. La elección fue una buena noticia para el gremio.

Policia Policia Policia Policia Carbonizada su hija de un año Quemó su hogar y trató de matarse Graves otras tres menores

LEBU (Urgente, correspondiente). Un minero ebrio con sus facultades mentales perturbadas, incendió su hogar y luego trató de suicidarse, haciéndose el "hara-kin". A raíz de ello, pereció carbonizada una de sus hijas, de un año y seis meses de edad.

El estremecedor suceso ocurrió en el domicilio de Luis Alberto Carril Salas, de 48 años, viudo, ubicado en calle Agua Muerte sin número, lugar donde el dueño de casa, minero y un ebrio consuetudinario, según informaron los vecinos, en un repentino arranque de locura, repentinamente se incendió y luego le encendió fuego.

En cuestión de minutos, la casa

estuvo transformada en una gigantesca pira, lugar donde pereció carbonizada la pequeña hija del individuo, Mariano Carril Sáez, de un año y seis meses de edad, resultando quemaduras de gravedad en menores Celina, de 20 años, María, de nueve y Mariana de Carmen, de siete años de edad. Una vez que hubo consumido la devastadora obra, el ebrio se echó a reír y se echó a reír, pero resultó sólo en lesiones de suma gravedad, quedando internado, con diagnóstico policial en el hospital de Las Damas, menores lesionadas, hospitalizadas en el mismo lugar.

Todos los días una del "cuco": Película de terror hoy en rotativo rasca "La Tribuna"

Complotador y sedicioso director "El Condor" de Santa Cruz, principal protagonista.

OTRA DE SUS HABITUALES Y SUCIAS INSIDIAS, mezcladas con tragicómicos detalles dignos de una mente enferma, publica ayer "La Tribuna", indicando en primera página acerca de las flagelaciones de que, según ellos, fue víctima un "periodista" de "El Condor" de Santa Cruz, Maximiliano Errázuriz, quien está siendo procesado por injurias y calumnias contra el Presidente de la República. El sujeto escribió un editorial en su "diario" en que trata en forma insultante al Presidente Salvador Allende.

Un vocero del Servicio de Investigaciones, desmintió categóricamente la información, calificándola de una infamia.

"La Tribuna", más conocida como "La Letrina", "informa" que el mencionado Maximiliano Errázuriz fue "salvamente torturado antes de ser puesto a disposición del Ministro Añas, en Rancagua". Luego prosigue con otros insidiosos argumentos en que van frailes tales como "apremio ilegítimo", terminando con una "comisión que correspondía a Investigaciones de Rancagua la tomó en sus manos el "Coco Paredes", refiriéndose al Director de la policía civil.

Sin embargo, La Letrina se guarda muy bien de revelar los entretelones que le llevaron ante la Justicia. Estas, como ya indicamos, fueron las injurias propias de un insano que lanzó contra el Presidente Salvador Allende.

El historial de Errázuriz es bastante interesante. Uno de los mejores amigos de Pablo Rodríguez, líder del grupo "Patria y Libertad", integrante del "Fiducia" durante su estadía en la Universidad Católica y en la última elección para regidor, se presentó como candidato a un sillón edil por Santa Cruz en representación del tristemente célebre Partido Antinacional. Posteriormente, asumió la dirección del diario "El Condor" en Santa Cruz, donde dio rienda suelta a su enfermedad mental, en contra de los señores y parlamentarios de la Unidad Popular. Fue así como hace algún tiempo inició una campaña de infamias e insultos en contra del Diputado del Partido Socialista, Joel Maramba. Los insultos gratuitos en contra del parlamentario llegaron a tal extremo, que Maximiliano Errázuriz se hizo acreedor a un bien merecido puñetazo en pleno rostro por parte de Maramba, quien le catalogó como ratón de alcantarilla.

Incluso, hasta declaró en "entrevista" que lo que le molestaba era la línea del traje que pareciera un accidente que por eso, en medio de las pes, y otras flagelaciones, pero que era inocente como un paloma.

"La Tribuna" no parte de hoy y se lanza en picada a la acusación de que siempre a los miembros de la "Patria y Libertad" se les ha dado un trato de "segunda mano", argumentando, esgrimiendo argumentos, que jamás fueron dados de esta manera a ningún miembro de la "Patria y Libertad", sino que se les dio un trato de "segunda mano" a las que se vieron en la obligación de "La Confesión" de La Tribuna.

SEDICIOSO

El pasado 9 de septiembre, tomando en cuenta su posición de oficial de reserva, se presentó en el regimiento de Rancagua, con el objeto de "recibir un entrenamiento adecuado y participar en el desfile del 19 de septiembre seguro asegurado en esa oportunidad. La ley autoriza esta diligencia, así es que el chico Errázuriz fue admitido en la unidad militar.

Sin embargo, aprovechando

Detenido representante de una firma mexicana

UN TRAFICO DE DOLARES, cuyo monto no ha sido revelado, pero calificado como fabuloso, es investigado por la policía, luego que fuera detenido el representante para América del Sur de la firma mexicana "Cine Arte".

El individuo, detenido por funcionarios del Servicio de Investigaciones de Delitos Económicos (SIDE), es Juan Enrique Lohmann Maluenda, de 38 años de edad, fotógrafo y publicista.

La aprehensión se concretó a raíz de la denuncia interpuesta por el comerciante Sergio Ruiz López, ante el Cuartel Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, quien recibió de Lohmann una gran cantidad de dólares que resultaron falsos.

La policía informó que iniciaron las diligencias para dar a establecer la veracidad de las actividades de Lohmann Maluenda, al comprobar que billetes-dólares falsificados, idénticos a los requeridos en anteriores oportunidades, decían, provenían de la "Compañía de Moneda Internacional" al tráfico de moneda falsa en nuestro país, integrado posteriormente a la venta en el Mercado Negro.

Para los detectives, la escasa veracidad de la denuncia por el fotógrafo publicista, quien declaró que se dio a conocer antes de su viaje a nuestro país, en junio último.

"LAW UNION & ROCK INSURANCE COMPANY LIMITED" EN LIQUIDACION

Casa Matriz: 7 Chancery Lane, London-Inglaterra

Agentes y Apoderados para la República de Chile

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA

Agustinas N° 1055 - 5° Piso. Teléfonos 85306 - 83234. Casilla 178-D. Telegramas: "Cominseg"

SANTIAGO - CHILE

BALANCE GENERAL DE LA AGENCIA EN CHILE AL 30 DE JUNIO DE 1971

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
INVERSIONES				RESERVAS TÉCNICAS			
Representativas de Garantía				De Riesgos en Curso (Moneda Nacional)		4.071,02	182.764,31
Bonos		771.778,65	747.989,30	ACREEDORES POR RESERVAS			
Representativas de Reservas Técnicas				Caja Reaseguradora de Chile	79,85		
Acciones	6.898,92			Acreeedores por Sinistros	57.116,58	57.196,43	236.003,73
Bonos	15.742,00			ACREEDORES DIVERSOS			
Bancos/Depósitos a Plazo				Compañías Asociadas	138.049,98		
Certif. de Ahorro Reajustables (CAR)	409.983,57	432.691,69	316.282,57	Retenciones y Provisiones de Imptos.	1.873,96		
INVERSION LIBRE DISPOSICION				Cuentas Varias	11.066,75	150.990,69	18.703,72
Bonos		72.618,98	-	- TOTAL PASIVO -		212.258,14	437.471,77
FONDOS				GARANTIA Y RESERVAS			
Bancos: Cta.Cte. (Moneda Nacional)	1.736,03	1.216,40	2.001,35	Garantía Inicial			
- SUMAS PARCIALES -				Fluctuación Garantía	514.821,89		
Deudores por Sinistros		1.278.835,35	1.066.273,22	Rev.Cap.Ley 15.564	256.740,26	771.778,65	
DEUDORES DIVERSOS				Acciones recib. prov. de Revalorizaciones	68.776,99		
Compañías Asociadas	275,79	10.601,72	36.244,31	Diferencia en Venta de Bienes	76.244,85		
Cuentas Varias	16.519,26	16.786,75	54.078,07	Rev.Capital Propio Ley 15.564	9.201,28	906.101,75	832.986,99
OTRO MONEDAS				RESERVAS REGlamentarias			
Cuenta Corriente	89.955,39	11.348,23		Fluctuación de Cambios	98,18		
ACTIVO MONEDAS				Fluctuación Plan Habitacional	105.016,89	120.045,62	102.776,81
Fluctuación de Valores	14.930,55			Depreciación Valores Mobiliarios	14.930,55		
GANANCIAS Y PERDIDAS				GANANCIAS Y PERDIDAS			
Perdida del Ejercicio			205.291,74	Utilidad del Ejercicio		152.694,25	-
- TOTAL ACTIVO -		1.411.099,76	1.373.235,57	- TOTAL IGUAL ACTIVO -		1.411.099,76	1.373.235,57

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
Primas de Reseguros Cedidos	1.512,35	92.669,91		Primas de Seguros Directos	7.507,69	454.916,40	
Reservas de Riesgos en Curso Rj. Actual	4.071,02	182.764,31		Primas de Reseguros Aceptados	4.182,22	92.946,14	
Costo de Producción	1.258,91	75.811,45		Reserva de Riesgos en Curso Rj. Anterior	182.764,31	248.114,81	
Descuento de Reseguros Aceptados	1.820,78	40.409,61		Descuento de Reseguros Cedidos	426,31	25.523,35	
Sinistros: Directos	36.456,53	42.221,53	415.830,11	Producto de Inversiones	1.522,13		
por Reseguros Aceptados	5.765,00			Valores Mobiliarios	36.751,61	38.273,74	25.807,94
Gastos:				Otras Inversiones			12.022,98
Administración, Cobranza y Producción	21.864,24			Otras entradas en Seguros			
Tributación DFL 251	845,44			- SUMAS -		233.154,27	859.331,62
Castigos	693,27	23.402,95	214.007,83	PERDIDA DEL EJERCICIO			205.291,74
Impuesto Renta Ley 15.564		6.178,48	43.130,14	- TOTALES -		233.154,27	1.064.623,36
- SUMAS -		80.460,02	1.064.623,36				
UTILIDAD DEL EJERCICIO		152.694,25					
- TOTALES -		233.154,27	1.064.623,36				

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA
AGENTES Y APODERADOS PARA LA REPUBLICA DE CHILE

JOSE S. TORRESGORRA F.
CONTADOR
CCH N° 6982 - LICENCIA N° 7681

ARTURO TORREALBA LABBE
GERENTE GENERAL

OSVALDO BAEZA LIZAMA
SUB-GERENTE ADMINISTRATIVO

ESTADO DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1971

VALORES MOBILIARIOS	COTIZACION	VALOR	ACCIONES	COTIZACION	VALOR
Bonos			232 Soc. Canadiera Tierra del Fuego	0,315	79,70
23.500 (NOM) Ob. de Chile Deuda Externa 1896	79% y 129,59990	548.335,65	6.299 Compañía Industrial	0,28	1.765,40
US\$ 53.000 (NOM) Ob. de Chile Deuda Externa 1948	45,75% y 12,21	296.061,98	10.101 Cfa. Manufacturera de Papeles y Cartones	0,315	3.181,82
1.800 (NOM) Ob. de Chile Deuda Externa	7-1% y 0,84	67,20	1.872 Soc. Constructora de Estab. Educativos	1,00	1.872,00
					6.898,92

Abastecimiento de carne es absolutamente normal

● Campaña de diarios de oposición crearon "una psicosis de desabastecimiento", que no se fundamenta.

ENTRE HOY Y MAÑANA se empezará a distribuir en Santiago, Valparaíso y provincias la partida de 1.000 toneladas de pollo y 500 toneladas de carne de cerdo que están siendo desembarcadas en el puerto de Valparaíso. Así lo informó el Director de Industria y Comercio, Alberto Martínez, quien agregó que en los próximos días llegarán más partidas adicionales.

Señaló el jefe de DIRINCO que el abastecimiento de productos cárnicos para la capital es normal, pero que éste no se puede asegurar para toda la población, ya que los diarios de oposición se han encargado de crear

una "psicosis de desabastecimiento". Esta campaña tendenciosa podría influir en un pequeño desabastecimiento, ya que, frente a estas informaciones falsas, tiende a comprar más de lo que realmente necesita.

Luego agregó que en los días de Fiestas Patrias se vendieron 3.000 toneladas de carne, que significan alrededor de 600 a 700 toneladas más que lo distribuido en una semana normal. Recalcó que es común que en los días posteriores a esta fecha la demanda disminuya por lo tanto estima que las 2.500 toneladas disponibles serán suficientes para toda la población.



ALBERTO MARTÍNEZ, director de DIRINCO. "Diarios de oposición están creando la 'psicosis del desabastecimiento'".

Aumenta emisión de bonos CAR para la reconstrucción

Agilizan preparativos para el Día del Ahorro

Aumentar la emisión de Bonos CAR, en la serie A y B del Banco Central acordó la Comisión Nacional del Ahorro presidida por el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla. Se reunió con representantes de las instituciones de ahorro.

Respecto a las actividades del Día del Ahorro, fue aprobado el plan que presentó la Directora Ejecutiva de la Comisión Nacional del Ahorro, Jeannette Gallo, quien además rindió un

informe con respecto a los Bonos de Reconstrucción. Según lo señalado hasta el momento hay en recibos provisionales la cantidad de \$ 1.055.572, 12.

Finalmente acordó formar una subcomisión para estudiar la proposición acerca de las características de los bonos, que conforme a la ley, debe fijar el Presidente de la República.

DÍA DEL AHORRO

El "Día del Ahorro", que se celebrará desde el 26 al 28 de octubre, cuenta con un nutrido programa. Se destaca un concurso juvenil, una conferencia de prensa del Ministro de Hacienda Américo Zorrilla sobre la política de ahorro y una exposición en la galería del Teatro Antonio Varas. El 28 de octubre será clausurado con un acto solemne al que ha sido especialmente invitado el Presidente de la República.

Los jóvenes trabajadores y estudiantes, participarán mediante un concurso de dos niveles, hasta 15 años y de 16 a 19 años. Participarán con un tema en que se narre cualquier experiencia sobre ahorro que hayan tenido, ya sea en el Colegio, el trabajo o el hogar.

La coordinación estará a cargo de la Secretaría Ejecutiva y se constituirá un jurado para seleccionar los trabajos. Estará compuesto por: Waldo Atlas, director del departamento de Cultura de la Presidencia, un representante de la CUT, del Ministerio de Educación y Hernán Lavandero en

BUSCAN AL "REY" DE LAS HORTALIZAS

CHILE TAMBIÉN TENDRÁ su "Rey de las Hortalizas", como ya tiene los reyes de las papas fritas, del pescado, del huacaité con mote, del pollo asado, de los porotos con chicharrones, de la cazuela de chanco, de las empanadas, de las humitas y de la ensalada de patitas.

En el concurso, que se dirimirá en la próxima Feria Internacional de Santiago—FISAT—, que este año se abre con la participación de la República Popular China y de Cuba, podrán participar todos los productores que cultiven permanentemente hortalizas, desde trabajadores de los Asentamientos Campesinos de la Reforma Agraria hasta propietarios, medieros o arrendatarios. También pueden postular las Cooperativas Agrícolas dedicadas a esta especialidad. Pero no habrá un solo rey. Se coronarán en las diversas especialidades que van, para el "Grupo A", de productores de lechugas, zanahorias, repollos, betarragas, cebollas, ajos, porrones, habas, acelgas, espinacas, fríjoles, porotos verdes y rábanos.

En el "Grupo B" estarán incluidos los productores de espárragos, alcachofas, tanto de la variedad chilena como argentina, frutillas y frambuesas.

"Grupo C" primos a hortalizas producidas fuera de época: tomates, ají, pimentón, zapallos, italianos, pepinos, ensalada, zapallo hoyo y berenjenas. Para obtener la corona de Rey de las Hortalizas, el ganador en 1971 deberá obtener el más alto promedio en tres especies diferentes, lo que le valdrá también la suma de diez mil escudos. Para los grupos A, B y C habrá un premio de cinco mil escudos, además de diplomas. También se considerarán premios de consuelo a los "principales", en cada una de estas variedades hortícolas.

Dijo Ministro Chonchol a dirigentes campesinos:

PRECIOS AGRÍCOLAS NO DEBEN AFECTAR A SECTORES POPULARES

La grave repercusión que tendría en bastos sectores populares una política de precios agrícolas con niveles desmesurados de aumento, dijo a conocer el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, a los miembros del Consejo Nacional Campesino, a quienes invitó a su despacho en la mañana de ayer.

Hizo presente, que aunque los estudios previos no podían considerarse definitivos, se había considerado un reajuste del quince por ciento, aproximadamente, para el precio del trigo y de un 18 por ciento para la leche, a contar de los primeros días de 1972.

Chonchol, al informar sobre la política de precios para los productos agrícolas que sustenta el Gobierno Popular, sostuvo que aunque estos precios no eran definitivos, cumplía con la labor de dar a conocer con anticipación esta política y no a fines de diciembre, como se acostumbraba en épocas anteriores.

POSICIÓN OFICIAL

El Ministro Chonchol informó a los miembros del Consejo Nacional Campesino, a través de un documento entregado a su consideración, "que los objetivos principales para el sector agropecuario en materia de precios eran los de otorgar un adecuado nivel de ingresos que se refleje en remuneraciones adecuadas e inversiones de bienestar y productivas para el sector, onentar, a través de la política de precios, el uso de los recursos productivos, estimulando la producción de determinados rubros agropecuarios.

Sostuvo que la política de precios no era algo que pudiera considerarse en forma unilateral, sino desde el punto de vista del agricultor, porque estos productos son la base de la alimentación del país. Debido a los bajos ingresos de la mayoría de la población, la alimentación constituye el principal gasto de las familias chilenas.

PELIGROSO IMPACTO

"Si hay un aumento desmesurado de los precios agrícolas, dijo el Ministro, habrá una incidencia desfavorable en la posibilidad de compra de alimentos de extensos sectores de la población. Por ello la política de precios agropecuarios debe ser congruente con las diferentes políticas económicas que adopte el Gobierno".

Dio término a su observación diciendo que aún cuando no

se encuentran definidos todos los niveles de precios, se ha creído oportuno dar las pautas establecidas para los dos rubros más importantes de la actividad agrícola, que condicionan los precios de la totalidad de los productos agropecuarios, como son el trigo y la leche.

Posteriormente, conversando con los periodistas, Chonchol reiteró lo dicho al Consejo Nacional Campesino, agregando que aún no había sido cursado el decreto acerca de precios agrícolas, "pero hemos querido dar a conocer el criterio que seguiremos en esta materia".

El criterio se basa, añadió, en los costos de los insumos agrícolas. Aclaró al respecto que, en todo caso, los insumos no experimentarán un alza desmedida, debido especialmente a las medidas de estricto control ejercida por el Gobierno Popular sobre ellos.

HABLAN LOS CAMPESINOS

—Por primera vez en la historia de Chile, los campesinos vamos a participar en la fijación de los precios agrícolas" manifestó Nicanor Cofré, presidente de la Confederación Nacional de Cooperativas al retirarse de esta entrevista.

Antonio Millape, de la Confederación Nacional Mapuche, dijo que con ello se rompía la marginación en que se les había tenido en la toma de decisiones. Señaló que esta participación tenía mucha importancia para los mapuches, ya que en su mayoría eran productores de trigo.

CHEQUE EXTRAVIADO

POR EXTRAVÍO CHEQUE SERIE DT N° 3935897 DEL BANCO DEL ESTADO DE CHILE, QUEDA NULO POR HABER Q-DO EL AVISO CORRESPONDIENTE.

AQUI VALPARAISO

Por Sara Vial

Incendio en Valparaíso:

Cuantiosos daños en recintos portuarios

VALPARAISO. (POR SARA VIAL CORRESPONSAL) Invaluable los cuantiosos daños producidos en los recintos portuarios de Valparaíso con el incendio que estalló por causas no determinadas en el sitio 1, la tarde del martes, produciendo general conmoción por las consecuencias que pudo haber tenido.

Como posible origen del fuego, se da la rotura de un cable con inflamables en el sitio 1, dominados sino en la mañana, hora de efervescencia en que aunaron las fuerzas obreras, trabajadores portuarios, cluyendo a los marinos de la Operación Unita XIII, que se plegaron a la lucha contra el incendio.



FARDOS DE CAUCHO, algodón y otros materiales fueron fácil presa de las llamas en el siniestro declarado en el recinto portuario de Valparaíso. Los daños se constatarán a través del sumario que comenzó a elaborar la Empresa Portuaria.

AQUI EL PUERTO

DESCUBREN CONTRABANDO

EL DEPARTAMENTO DE INVESTIGACIONES aduaneras se incautó de una serie de mercaderías con evidencias de haber sido robadas, las que fueron ubicadas a bordo del mercante griego "SEMIRA", durante una visita de fondeo efectuada en Valparaíso. Se trata especialmente de herramientas y frutas en conserva. Había 15 cajas de piñas al jugo, de origen mejicano, cada una de 24 cajas; sierras eléctricas, etc. Cinco tripulantes de la nave fueron puestos a disposición del Tribunal Aduanero del puerto, el que ha iniciado las diligencias del caso en torno al delito. La nave griega ha estado a la gira y hoy jueves "varará al puerto".

PERSONERO DE EMBAJADA DE FRANCIA

Visitó la Universidad Católica de Valparaíso el Jefe del Departamento de Difusión de Material Cultural y Pedagógico de la Embajada de Francia, Gilbert Bounghel. El representante francés viajó a nuestra ciudad para entrevistarse con personeros de la UCV sobre materias relacionadas con su cargo y la labor de difusión en que se encuentra empuñada esa representación diplomática, especialmente en lo directamente cultural. Hubo intercambio de ideas sobre una programación de este orden que se encuentra empuñado el canal 4 de TV, para la cual se contaría con la valiosa colaboración de la Embajada de Francia.

JUNTA GENERAL DE ADUANAS

Viente años como consejero de la Junta General de Aduanas cumplió Luis Díaz Baltra, representante de la minería. En homenaje al más antiguo de sus miembros, la Junta General de Aduanas se reunirá en Valparaíso mañana viernes. La sesión se realizará en la biblioteca de la Superintendencia, ocasión en que se tratará una tabla ordinaria de materias. Posteriormente, Luis Díaz Baltra será agasajado con un almuerzo en el Club Naval de Campo de las Salinas, al que asistirán los demás consejeros de la Junta y los principales jefes de servicios de Aduana, encabezados por el superintendente Leopoldo Zulevich y el intendente Juan Muñoz.

CURSO DE INSTITUTO DEL MAR EN PUERTO MONTT

VALPARAISO (S. Vial Corresponsal).—Un curso de Capacitación para Patrones Regionales, al que también asisten oficiales de cubierta, auxiliares guarderías y patrones de lanchas mayores de 70 toneladas está realizando en Puerto Montt el Instituto del Mar de la Universidad Católica de Valparaíso. En él toman parte también, como se ha señalado, oficiales de cubierta de la Marina Mercante Nacional que radican en esa zona: Puerto Montt, Valdivia y Punta Arenas.

Herencia del régimen DC:

Déficit municipal dio a conocer Alcalde Lagno

Promesa del Gobierno para adquirir camiones de basura por valor de 60 mil dólares.

EL ALCALDE DE SANTIAGO, Ignacio Lagno, hizo una exposición del grave déficit que aqueja a la Municipalidad para cubrir los gastos de sueldos y salarios de este mes que ascienden a \$ 21 millones. Dijo que han sido los recaudos, en concepto de predios, patentes, etc.—cerca de 7 millones de escudos y que será preciso recurrir a una férrea organización de las finanzas para cumplir con los compromisos más importantes.

Este problema, por lo demás, es tradicional en las Municipalidades de todo el país. En los últimos Gobiernos se ha agudizado. Como una forma de ponerle término a las penurias edilicias, el Gobierno Popular presentará a comienzos del próximo año un proyecto de Ley que financie a los Municipios de todo el territorio.

Para salir del paso este mes, el Alcalde pidió a todos los jefes de servicios que extremaran los mecanismos tendientes a aumentar los ingresos municipales. Una Comisión de Finanzas se hará cargo de controlar, al centavo, tanto los ingresos como los egresos municipales.

El regidor radical Voltaire Lois propuso que fueran aumentadas las participaciones de la municipalidad en las partes, patentes, impuestos (como contribuciones a bienes raíces) y a las entradas a espectáculos. Para reforzar esta posición, Lois explicó que en todos los países estos impuestos son exclusivamente municipales. En cambio, en nuestro país la municipalidad respectiva percibe sólo una ínfima parte del total.

UNCTAD

Un violento debate se produjo en la hora de incidencias cuando el regidor del PN Jaime Ugarte comenzó a atacar el equipo de arquitectos que tiene a su cargo la construcción del edificio de la UNCTAD (Conferencia Mundial para el Comercio y Desarrollo), que se celebrará en Santiago en Abril próximo. El regidor Ugarte responsabilizó a la Dirección de Obras Municipales por no haber exigido al equipo de técnicos que tiene a su cargo las obras los planos correspondientes antes de que la construcción hubiera sido llevada adelante. Sin embargo,

los ataques de Ugarte no tienen ningún fundamento, por cuanto como lo señaló Luis Garrido, Director de Obras Municipales, el equipo técnico no ha presentado un informe completo, con todos los planos correspondientes, por lo que el plazo para la ejecución de las obras es muy corto y se espera a tener todos los planos terminados antes de empezar los trabajos, no se alcanzará a terminar el edificio en la fecha fijada. "Estamos dispuestos a darle toda clase de facilidades al equipo que tiene a su cargo las obras de la UNCTAD, o sea, para que ellos vayan presentando los planos correspondientes a medida que se van cumpliendo las distintas etapas de la edificación". Agregó Garrido que en la construcción de este gran obra de ingeniería se está trabajando totalmente a conciencia, en consideración a la gran importancia que reviste para nuestro país el haberse adjudicado la sede para la celebración de la 3a. Conferencia Mundial para el Comercio y el Desarrollo, que ha constituido un verdadero triunfo político para Chile.

PANORAMA ECONOMICO

DIRINCO levanta sanción a panadería

rue enviada a la Contraloría la resolución de DIRINCO que levanta la orden de requisición de la panadería de Domingo Castaño, ubicada en Providencia 1391. Este establecimiento fue requisado durante 21 días por haber sido sorprendido elaborando pan especial y vendiéndolo en el mesón. Además de esta sanción debió cancelar una multa de \$ 22.126,57.

Según las disposiciones legales vigentes las panaderías pueden elaborar pan especial para entregar a los supermercados, bares, restaurantes, hoteles y otros negocios similares tienen prohibido la venta en sus mesones.

La panadería mencionada se mantuvo requisada entre el 24 de agosto y el 14 de septiembre.

SESIONAN COMITES SECTORIALES

Con asistencia de los Subsecretarios de Economía y Minería, Oscar Garretón y Hernán Soto, respectivamente, sesionaron en la CORFO los comités sectoriales de las industrias forestales, de la madera, celulosa y papel.

Participaron en ella además, el Vicepresidente Ejecutivo de la CORFO, Kurt Drekmann, el Gerente General de CHILECTRA, Hernán Kapfés y otros ejecutivos. Se analizó en esta sesión la constitución de los comités sectoriales respectivos y la ratificación de los secretarios generales de ambos organismos.

Finalmente los ejecutivos plantearon los métodos de operación de las empresas de ambos sectores para el año próximo y se discutió acerca de la formación de las respectivas comisiones de trabajo. Este comité de desarrollo forestal industrial tiene como finalidad principal formular y propender a la creación de entidades que practiquen y ejecuten políticas de desarrollo socio-económico del sector, de acuerdo a los programas nacionales del Gobierno.

Secretario Ejecutivo de este Comité es el ingeniero forestal Jaime Tohá González.

NORMAS PARA HILADO

Las normas de comercialización de hilados para tejer, de lana y otras fibras, fijó la Dirección de Industria y Comercio a través de una resolución publicada en el Diario Oficial.

Los fabricantes de estos productos deberán colocar en los ovillos o madejas una etiqueta conteniendo: nombre o razón social del fabricante, título del hilado, tipo de hilado empleado, distinguiendo entre cardado, super cardado y peinado, precio máximo autorizado, peso en gramos, y el tipo, de fibra y porcentaje de cada una en caso de mezclas.



EL MINISTRO DE AGRICULTURA, Jacques Chonchol, informa al Consejo Nacional Campesino sobre la política de precios a seguir con los productos agropecuarios. Ella considerará tanto al productor como a la población.

COLEGIO DE INGENIEROS DE CHILE

Jornadas de trabajo
EL PAPEL DE LA INGENIERIA EN LAS EMPRESAS

Se invita a todos los miembros de la Orden a participaren las Jornadas de Análisis del rol y situación de la ingeniería y de los ingenieros en las empresas de las áreas social, mixta y privada.

Han sido invitados, como expositores, el señor Ministro de Economía, el señor Ministro del Trabajo y el Presidente de la Central Única de Trabajadores.

Fecha: Sábado 25 del presente, de 9 a 18 hrs.
Lugar: Casa de Campo de Carabineros de Chile, Alvaro Casanueva 311 - La Reina.

Las inscripciones se recibirán hasta el Viernes 24, a las 17 hrs., en el Colegio de Ingenieros, Alameda 1170, piso 9°, teléfonos 63846 y 66309, donde se entregarán programas y Temario.

Valor de la Inscripción: \$50

EDUARDO ARRIAGADA MORENO, PRESIDENTE

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Dividendo Bimestral

Se comunica a los señores Accionistas que el dividendo bimestral de \$ 0,008 por acción, correspondiente al mes de Octubre próximo, se pagará en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo N° 1061, a partir del día 20 de dicho mes.

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de determinar el derecho al dividendo bimestral anunciado, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 al 30 de Septiembre de 1971, ambas fechas inclusive.

Santiago, 17 de Septiembre de 1971.

EL GERENTE GENERAL



CHUANG TSE-TUNG, triple campeón mundial, golpea de revés, en forma violenta. Javier González, su oponente, jamás pudo equilibrar el juego.

Pimpón:

OPINION DE LA GALERIA

Durante y después del complejo espectáculo pimponístico ofrecido por los campeones mundiales, en el Nataniel, las opiniones del público en general fueron unánimes para referirse a la calidad de los integrantes de la delegación china. La totalidad de las personas que fueron consultadas no escatimaron elogios como éstos: "Son extraordinarios", "francamente se pasaron", "la técnica es perfecta".

Naturalmente que los chilenos, como Lucía Galarce por ejemplo, también agradó por la rapidez de su juego y aunque perdió, gustó su expedición. "Que me perdonen los chinitos, pero el juego de Lucía Galarce me gustó mucho más que su rival, aunque tenga figuración mundial. Creo que si hubiera imprimido un poquito más de calma hubiera ganado. En todo caso, ponga en su diario que han dado una clase esta noche". (María Eugenia Sánchez, estudiante de ingeniería de la U. de Chile).

"Son extraordinarios, con qué facilidad manejan la muñeca y con qué fuerza sacan los remaches. Bueno, por algo son campeones del mundo. Pero me parece que los chilenos no están tan lejos, aunque se notaron fuera de estado físico. (Samuel Faúndez, obrero de construcción, muy aficionado al pimpón, como que en la población María Caro es presidente de la rama de su Junta de Vecinos).

Luís Aravena supo jugarle a ese chinito que no sé como se llama (Ho Tsu Pin) por eso ganó. (Se fijó de qué forma le paletó y tranquilizó el juego). Esa fue táctica. Fue a mi ver el mejor partido de la noche. Si los chilenos tuvieran una más intensiva preparación, llegarían muy lejos". (Jean Pierre Louissier, químico industrial panino, acaudalado en Chile desde hace varios años).

"Lástima que los chinitos no tuvieron rivales. Ganaron fácil y sin apremio. Tampoco pudieron demostrar su poderío. El único que los puso en aprietos fue Osvaldo Flores, de los demás mejor ni hablar. Incluso se achucharon, como la rubia Hilda Aravena, que juega mucho más. Son gigantes del pimpón jugando contra enanos". (Luis Sotomayor, estudiante secundario).

"Como se les puede ocurrir a los jueces ofrecer pedir la partida a los chinos, si no entienden ni

jota de castellano. Hasta en eso cometimos errores".

"¿Usted había visto antes a los campeones mundiales?"

"No nunca, por eso vine con mi familia. Como espectáculo, simplemente se pasaron. Son fabulosos, no cargan el cuerpo en los remaches y llevan el juego al terreno que les conviene. En las partidas prácticamente son incontrarrestables. Esta visita ha sido muy positiva porque algo sacaremos de su clase". (Cristina Aliaga, visitadora social de una importante industria capitalina).

"Me parece que los chinitos se dejaron estar. Tienen calidad como para ganar mucho más fácilmente. Especialmente ese alto que perdió con Aravena...". (María Eugenia Curneo, alumna de 4º Medio).

"Son de otra serie. Yo creía saber algo de tenis de mesa pero estos chinitos se pasaron, y además con simpáticos. Mañana (ayer) pienso ir a verlos de nuevo...". (Antonio Lizama, vendedor de artículos para el hogar).

"Parece que el porte es el que los favorece, sin negarle desde luego su agilidad y destreza increíbles...". (Cómo podríamos nosotros oponerles resistencia? (Armando B. González, egresado de Antropología).

"Me gustaron, pero me gustó mucho más la caballerosidad, el respeto y la amistad que demuestran, eso supera aún su extraordinaria calidad técnica...". (Mateo Vemazani, arquitecto).

"Vine a ver a los campeones mundiales y salí conforme; merecen de sobre el título, aun cuando creo que el Japón tiene jugadores de similar calidad, no". (Mario Sepúlveda, abogado).

"La verdad es que nunca creí que podría llegar a tener tal perfección en un deporte que a simple vista parece fácil pero que todos sabemos sumamente complejo, completo y difícil...". (Fernando Bezares, Licenciado en Literatura).

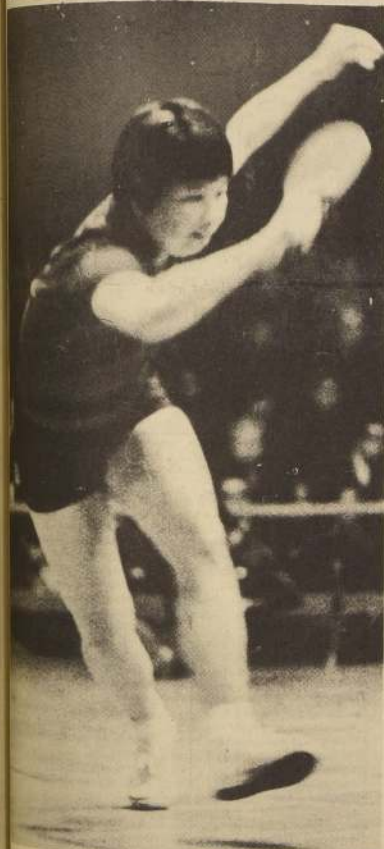
"Vine a tratar de aprender algo pero fue imposible... Son tan rápidos que no pude ni fijarme en su técnica... son de otra clase, con ellos no hay competencia". (Celso Rojas, actor).

"Yo creo que la mejor opinión es afirmar la calidad, la precisión y, principalmente, reconocer el infantilismo nacional en este deporte frente a rivales de esta categoría...". (Rogelio Fuentes, contador).

EL PIMPON, EN MANOS DE LOS CHINOS, ES UN NUEVO DEPORTE

El público que repletó el Gimnasio Nataniel quedó impresionado con la plasticidad y dinamismo de los asiáticos. Luis Aravena sorprendió con una espectacular victoria sobre Ho Tsu Pin.

Por Carlos Bonilla Fotos: Contreras y Arroyo



Espectacular desde todo punto de vista el debut de los pimponistas chinos, actuales campeones mundiales de tenis de mesa.

El Gimnasio Nataniel por primera vez en su historia tenisista (ni para el campeonato sudamericano) se llenó para presenciar a los artistas del pimpón.

Como era de esperar, el triunfo correspondió a los asiáticos que contando con un plantel excepcional, tienen en sus multicampeones mundiales Chuang Tse Tung (varones) y en la pequeña Lin Hui Ching, a sus figuras sin igual.

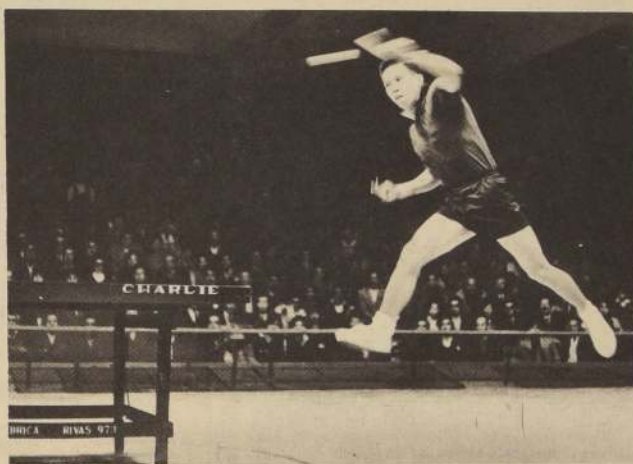
Pero la jornada que se caracterizó por lo grata, puesto que el público desde muy temprano comprendió la diferencia de capacidad entre ambos equipos, no pudiendo imponerse a los tesoreros jugadores nacionales, tuvo el momento más impactante cuando el clásico chileno, Luis Aravena, tras cumplir una faena sin fallas, derrotó ante la sorpresa general, sobre todo de los connotados visitantes, a Ho Tsu Pin 17x21, 21x19 y 25x23.

Fue un encuentro de trámite intenso que tuvo en el set del epílogo al auditorio totalmente mudo, con la respiración entrecortada, sufriendo con el vaivén de la pelota. La explosión de alegría fue unánime.

Luis Aravena que a pesar de su débil ataque siempre se ha caracterizado por su impecable juego defensivo, que tiene en sus devoluciones a distancia y siempre con pelota cortada y casi rasante, un arma mortífera, desacomodó a su oponente. Fue así como aprovechando la intranquilidad del chino, el nuestro empezó a aplicar sus mejores golpes, a la par que capitalizar los fallidos remaches de Ho Tsu.

FUERA DE SERIE

La fiesta deportiva que se vio realizada por la presencia del Embajador de la República Popular China y numerosas autoridades.



LI CHO — MIN, uno de los gimnastas del pimpón. Para remachar, saltaba, buscando el alto preciso para golpear la pelota.

des deportivas nacionales no podrá olvidarse fácilmente.

Chuang Tse Tung y Lin Hui Ching (por citar a los fuera de serie) cosecharon con su actuación los mejores aplausos de la reunión. El triple campeón mundial sin exigirle porque más tarde lo demostró al derrotar a su compatriota Chang Hsieh Lin abatió a Javier González 21x9 y 21x18 sin dejar dudas de la riqueza de su juego. Fue una verdadera máquina de dar golpes, una máquina "construida" para hacer de todo. Su característica primor-

dial, rapidez y acción directa. Sobre todo en el primer set, remachó todo y a la primera pelota. Impresionó, como también todos los chinos por la variedad de partidas, por el uso indiscriminado del efecto.

Lin Hui Ching por su parte no dejó hacer nada a Hilda Aravena, jugadora que tuvo su mejor momento hace unos años, cuando ostentó la corona sudamericana individual. Veloz, resuelta en ataque y defensa, diversificada en su acción, desplazándose sin dificultad para llegar a todas las pelotas (cuando jugó con Yan Chung). Luciendo reflejos peculiares en los asiáticos dejó la impresión de estar más que capacitada para derrotar a todas las primeras paletas masculinas sudamericanas.

GIMNASTAS DEL PIMPON

El encuentro que ofrecieron los chinos (ambos zurdos) Ho Tsu Pin y Lin Cho Ming —el penúltimo de la reunión— constituyó un espectáculo deshabitual. Fue una "guerra de remaches" en la cual el más bajo, Lin Cho Ming, para darle mayor potencia y precisión a sus golpes, se elevaba bastante provocando hileridad primero y respeto a la vez.

OTROS RESULTADOS

Lin Cho Ming (zurdo, lapicero) a Alejandro Echeverría (clásico) 21x10 y 21x11. Yan Ching (lapicero) a Gladys Pastene (zurda, lapicero), 21x5 y 21x8. Liu Ya Chin (lapicero) a Lucía Galarce (lapicero) 22x20 y 21x11. Chang Hsieh Lin (lapicero) a Osvaldo Flores (lapicero) 21x16 y 21x9. Lin Hui Ching a Yan Ching 21x15 y 21x19. Chuang Tse Tung a Chang Hsieh Lin 22x20 y 21x19.



UN ALTO. Mientras sus compañeros juegan, Chuang Tse-tung y Chang Hsieh-lin no pierden detalle del partido.

Ganó 2 a 1 a los nortinos:

Católica, con más piernas y fortuna que Antofagasta

CANCHA: Estadio Santa Laura.

PUBLICO: 6.952 personas. Es la campeona mundial, la extraordinaria Lin Hui-Ching, en acción.

RECAUDACION: \$ 66.074.

ARBITRO: Gilberto Aguirre.

UNIVERSIDAD CATOLICA (2): Trepiana, Adriola, Maldonado.

Amagada y D. Diaz, Samari y Sa-

linas: Herrera, Crisosto, Solís y Guerrero.

ANTOFAGASTA PORTUARIO (1): Sepúlveda: Poblete, Contreras, Avalos y García; Guerrero y Bravo: Lira, Valdés, Cavallieri y Pucci.

CAMBIOS Segundo tiempo. Jaime Bravo reemplazó a Lira (API) y Carvallo entró por Herrera (UC).

GOLES Primer tiempo. A los 43', Guerrero, luego de provechar excelente pase de Valdés. Segundo tiempo. A los 8', Samari, con suave golpe de cabeza, concretando una serie de acciones peligrosas en el área nortina.

A los 36', Crisosto, al palmar con un frentazo, un centro a media altura de Solís.

Universidad Católica consiguió un estrecho triunfo, al vencer ayer a Antofagasta Portuario, por la marcación de 2 goles a 1. El elenco nortino logró abrir la cuenta en el minuto final de la primera etapa. Sin embargo, los cruzados levantaron su juego en el periodo de complemento, apoyados por el temprano repliegue de Antofagasta, y consiguieron quedarse con los dos puntos.

El encuentro resultó agradable en algunos pasajes. Antofagasta Portuario, mientras sus integrantes tuvieron piernas, le complicó el partido a su rival. Amontonando muchos hombres en la media cancha, logró retener el balón y crearle problemas a los católicos. La dupla Samari-Salinas no funcionó en el primer tiempo, malogrando así cualquier tentativa del cuadro local para imponer su juego.

Antofagasta, con mucha voluntad, aunque con varios vacíos en su juego, logró ponerse en ventaja.

En la etapa final, los jugadores de Universidad Católica entraron a moverse con mayor continuidad, a marcar con más fuerza y a llevar ataques por las puntas. La línea media se afirmó, y Crisosto pasó a ser constante peligro de gol. Por el contrario, Antofagasta instintivamente se replegó, se encerró en su sector defensivo, sus jugadores bajaron la guardia y ya no tuvo fuerza para atacar. El empate para Católica salió luego de varios tiros y aflojas en las cercanías del pórtico nortino. Y el de la victoria, con un magnífico cabezazo de Crisosto. En ambos, falló el arquero Sepúlveda. Aun así, Antofagasta tuvo cla-

ras ocasiones de empatar. Dos de ellas las desperdició Jaime Bravo. Trepiana salvó en dos ocasiones. Y en el minuto final, el travesaño se interpuso para el empate nortino, luego de un soberbio disparo de Chamaco Valdés.



Chamaco Valdés se apresta para dar un genial pase a Guerrero, que al quedar solo no tuvo problemas para poner en ventaja a Antofagasta. Los nortinos no tuvieron estado físico. Católica ganó por voluntad y fortuna.

seas
porfiado,
me
tarjeta...
la
Coneja



FELIZ CUMPLEAÑOS

Esta semana la Federación Chilena de Automovilismo ha conmemorado el aniversario de su nacimiento. El año de su fundación, el 1965, en sus 21 años de vida ha logrado mucho en el deporte mecánico y en la superación constante.

El presente año ha encontrado al organismo rector del automovilismo en la etapa más difícil de su historia, pero a la vez pública un 21 de aniversario que da un financiamiento total a este deporte, que cada día atrae más participantes y espectadores.

La Federación Chilena tendrá ahora los recursos económicos para realizar todos sus sueños y hacer un automovilismo grande e internacional, pero tendrá que velar porque a su alrededor y en la mesa del festín, no aparezcan los que siempre fueron sus detractores y que ahora, al igual que cuando alguien obtiene el premio mayor de la Lotería, se acercan para palmearte la espalda del afortunado.

Los actuales dirigentes son los mismos que estuvieron en el parto del organismo que cumplió los seis años de vida esta semana. Lógico resulta comprender que su satisfacción es enorme ya que la criatura, pese a las asechanzas y enemigos, logró sobrevivir y desarrollarse en definitiva.

Sergio Santander es el más feliz de todos, ya que buena parte de su vida y de sus horas de trabajo, están dedicadas precisamente a lograr nuevos avances para el deporte de los fierros y la mecánica, precisamente en su persona estas columnas entregan el cordón al apretón de manos y los deseos de un cumpleaños feliz.

CARLOS TRUJILLO



Un equipo joven y posible esperanza del básquetbol.

HOY SE INICIA TORNEO "ERASMO LOPEZ PEREZ"

En el Nataniel, a las 20 horas: El equipo de Audax contó esta vez como piezas fundamentales, con la presencia de los jugadores: Mauricio Rodríguez, César Oliva y los hermanos Córdova.

Fue ratificado por las autoridades del baloncesto nacional la posible realización del próximo Campeonato Sudamericano de Básquetbol Juvenil de Varones, evento que se realizará en Huachipato.

Trascendió que la sede ya estaría entregada a nuestro país, por lo que se hace aún más necesaria la realización de nuestro XXI Campeonato Juvenil que se realizará entre los días 9 y 16 de octubre en Victoria, ya que desde ahí saldrán los nombres que habrán de representar a Chile en esta confrontación internacional.

LLEGA DT DE USA.

Fue confirmada por las autoridades del baloncesto nacional la llegada en diciembre, del entrenador de básquetbol norteamericano Robert Peterson, técnico de la Universidad de Delaware que se integrará al Plan Nacional.

La llegada de este técnico, de reconocida labor en el país del norte, abre una nueva esperanza para esta disciplina deportiva, orientada principalmente a los Juegos Panamericanos de 1975, de los cuales nuestro país será sede.

Trascendió, además, que el entrenador norteamericano permanecerá en nuestro país por un espacio de casi dos años, dedicándose preferentemente a la preparación de entrenadores y jugadores.

NUEVAS CANCHAS.

El pasado fin de semana se procedió en la Comuna de Nuiña a entregar dos nuevas canchas de básquetbol para el servicio público de todos aquellos que practican esta disciplina deportiva.

El acto de entrega, realizado como homenaje a las fiestas patrias, fue presidido por numerosas autoridades comunales y deportivas y se realizó con la ejecución de un torneo relámpago entre los mejores clubes de la Comuna, tanto masculinos como femeninos.



—"LA 'U' PREFERE trabajar sin bulla", señaló Ulises Ramos.

LA "U" Y SU PASO SILENCIOSO

A esta altura del campeonato, el plantel azul no tiene bajas. Desde los últimos lugares de la tabla, el cuadro de Ulises Ramos pasa a transformarse en animador del torneo. Ahora preocupa el partido frente a Colo Colo.

Todo marcha a pedir de boca en la "U". El elenco azul hace unas cuantas fechas inició un marcado repunte que le ha llevado a ubicarse en el segundo lugar de la tabla, escuchando al líder del torneo a solamente un punto de distancia. Y la marcha de los universitarios ha sido sigilosa, sin ruido ni bombo. Muchas críticas al comienzo del campeonato, a raíz de una campaña irregular. Sin embargo, a medida que iban transcurriendo las fechas el elenco de Ulises Ramos afirmaba el paso y desde los últimos lugares de la tabla se encumbraba para dar alcance al grupo de avanzados.

LA "U" Y SU SILENCIO

Ahora la "U" ya está en el lugar que siempre ha ocupado en anteriores certámenes, es decir, en lo alto de la tabla, transformándose en uno de los principales animadores del torneo. Pero existe una opinión casi unánime en las filas azules, en el sentido de seguir trabajando sin mayor bulla.

—"Es lo mejor. Cuando los muchachos comienzan a sentir el trinar de la prensa a su alrededor se intranquilizan. La "U" trabaja mejor cuando lo hace en

forma silenciosa. Eso es cierto. A veces esto de ir en los primeros lugares de la tabla y ser uno de los animadores trae muchos problemas. Al final sólo perjudica".

Ulises Ramos, el entrenador de Universidad de Chile, no oculta su satisfacción por los últimos partidos de su equipo. Pero prefiere trabajar tranquilo, quizás hubiera deseado no acercarse tanto, aún, al puntero. Sin embargo, también están los hinchas. Y los hinchas exigen puntos y resultados. O si no que lo diga ese letrero que pusieron en el Estadio Nacional. FUERA RAMOS DE LA "U".

—"Oiga, si ni siquiera vi ese cartelito. Palabra que es cierto. Al término del partido los propios jugadores me lo contaron. Por lo demás no me preocupé. A veces la hinchada se exaspera. Yo estoy muy tranquilo y sin problemas".

El cartelito no inquieta a Ramos. Porque por ahora sólo tiene una preocupación: Colo Colo, el próximo rival de la "U". —"Colo Colo es cosa seria. Se puede esperar cualquier cosa. Será una contienda con un resultado difícil de pronosticar. Los albos están muy bien, luchando por mucha gara". Además, no es muy común que pierdan dos partidos seguidos".

—Y como está su equipo? —Mire, no es normal que a esta altura del campeonato un plantel

se encuentre sin lesionados. Pero la "U" no tiene problemas. No hay ningún jugador con golpes o lesiones de seriedad. Gallardo estuvo enfermo, pero ya está restablecido. Quintano se repuso y si bien es cierto no jugó a la altura que él suele hacer, el partido contra San Felipe le servirá para estar a punto con Colo Colo".

—¿Algún cambio?

—"Por el momento no. Solamente estamos esperando el fallo del Tribunal de Penalidad en el caso de Aránguiz. Si lo suspenden habrá que hacer modificaciones. Pero eso lo dejaremos para el último día de práctica".

TRABAJO AZUL

Ayer por la mañana la "U" realizó su habitual práctica en el Estadio Recoleta. Asistió la totalidad del plantel, salvo el caso de Ventura, que se encuentra pasando su luna de miel en Miami. Bajo las órdenes de Ramos y Gallardo, se sometieron primero a una liviana sesión de gimnasia y luego hicieron fútbol.

Los azules vuelven a entrenar esta tarde, a las 16 horas, en el recinto recolectano. El viernes volverán a entrenar en la mañana, para quedar concentrados la noche del sábado en el Hotel Panamericano a la espera del encuentro con Colo Colo.



DOS CHINITOS TENIA FERRO MUY ESCONDIDOS

Con dos encuentros que deben jugarse en el Estadio San Eugenio, parte la última fecha de la primera rueda del Campeonato de Ascenso, este fin de semana.

El sábado, a las 14 horas Santiago Morning enfrentará a Iberia. Los Angeles y de fondo a las 16 horas, juegan Ferroviarios con Ovalle.

En el Estadio El Morro de Talcahuano, se miden Naval con Lister Rossel, mientras que en Quilota lo harán San Luis con Coquimbo Unido.

La fecha proseguirá el domingo con los partidos que deben sostener: San Antonio con Balmonte, Colchagua con Palestino, e Independiente con Nublense.

El partido pendiente entre San Antonio e Iberia, se jugará el próximo martes 28, en el escenario portuario, también a las 16 horas.

Unión se prepara para enfrentar a la UC.: VELIZ RETORNA A LA IZQUIERDA



LEONARDO VELIZ retorna a la formación hispana.

Unión Española tiene un duro compromiso el sábado, puesto que inicia la cuarta fecha de la segunda rueda enfrentando a Universidad Católica en el Estadio Santa Laura. Los rojos entrenaron ayer en el campo hispano, bajo las órdenes del técnico Néstor Isella y del preparador físico, Gustavo Ortíz.

Mucha gimnasia en los primeros minutos y luego fútbol, realizó Unión en su sesión de entrenamiento. No practicaron los jugadores llamados a la Selección, por cuanto tenían entrenamiento ayer por la tarde en la cancha Juan Pinto Durán. Son ellos Juan Rodríguez, Leopoldo Vallejos, Remigio Avendaño y Carlos Pacheco.

Antonio Arias continúa resatiendo, pero señaló que había experimentado una notable mejoría y esperaba volver muy pronto al equipo.

Frente a los cruzados, posiblemente retorne al equipo el alero izquierdo Leonardo Veliz, que se encuentra recuperado de la lesión que lo aquejó. Néstor Isella desea hacerlo entrar en el partido en La Serena, pero a última hora decidió postergar su ingreso.

Unión volverá a entrenar hoy en la mañana, en el Santa Laura.

LA "U" sigue su silenciosa marcha. No hay lesionados en el plantel azul.

LOS AZULES: DIFICIL RIVAL PARA COLO COLO

Colo Colo espera rehabilitarse ante su hinchada por la derrota sufrida en la fecha pasada frente a O'Higgins. Pero el rival que tendrá en esta ocasión viene con los bonos muy altos. Porque la "U" ha experimentado un notable repunte y luego de vencer en su propia casa a San Felipe, se puso a un punto del líder del torneo e igualó la ubicación de los albos.

El enfrentamiento con los azules preocupa a los albos. Ayer entrenaron desde las 9 hasta cerca del mediodía, en la cancha Gasco. Realizaron gimnasia y prácticas individuales con el balón. Pancho Hormazabal se mostró satisfecho con el trabajo de sus dirigidos. Al término del entrenamiento señaló que el partido con la "U" era bastante difícil, por la levitación de los azules en las últimas fechas y por la experiencia de la mayoría de sus jugadores para este tipo de partidos.

También en Colo Colo se espera el dictamen del Tribunal de Penas, en relación a la expulsión de Koscina, para determinar definitivamente la formación de los albos ante la "U". En todo caso, es probable el retorno de Araya al arco colocolino.

El plantel de Colo Colo seguirá entrenando en Gasco hasta el viernes, día en el cual se sabrá a ciencia cierta las vacaciones que presentará el cuadro popular para el partido del domingo, en el Estadio Nacional, ante los universitarios.



Ramirez

ATENCION...

Estos son los partidos de fútbol para participar en mi segundo Concurso Popular.

LOCAL		VISITAS	
U. ESPAÑOLA	VS	U. CATOLICA	
LOTA-SCH.	VS	MAGALLANES	
U. DE CHILE	VS	COLO-COLO	
STGO. W.	VS	D. LA SERENA	
O'HIGGINS	VS	EVERTON	
RANGERS	VS	U. SAN FELIPE	
AUDAX I.	VS	HUACHIPATO	
D. CONCEP.	VS	ANTOF. P.	
U. LA CALERA	VS	GREEN C.	
EQUIPOS DE RESERVA			
PARTIDO A	NAVAL EQUIPO 1	VS	L. ROSSEL EQUIPO 2
PARTIDO B	STGO. MORNING EQUIPO 3	VS	IBERIA EQUIPO 4
PARTIDO C	INDEPENDIENTE EQUIPO 5	VS	ÑUBLENSE EQUIPO 6

Estudie cuidadosamente la cantidad de goles que Ud. cree logrará cada equipo en estos partidos, incluidos los de RESERVA. Una vez decididos sus pronósticos marque FRENTE a cada equipo UNA SOLA posibilidad de gol.

Use para marcar SOLAMENTE lápiz de mina negro (No 2).

Basta con que Ud. marque sus pronósticos en su tarjeta según este dibujo, usando siempre LÁPIZ de mina blando (NO USE LAPIZ A PASTA).

Recuerde que Ud. puede participar con la cantidad de cuotas que desee y que en cada una de ellas puede hacer distintos pronósticos.

Lea detenidamente las instrucciones que aparecen en el reverso de las tarjetas de cuotas y en el REGLAMENTO del concurso.

ADQUIERA HOY MISMO SU COLECCION VALORES LITERARIOS EN NUESTRA OFICINA DE CALLE LA BOLSA 76 O DONDE UD. VEA ESTE SIMBOLO.



CANCELE SUS CUOTAS DE LA COLECCION "VALORES LITERARIOS" Y ENTREGUE SUS TARJETAS EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES: SAN DIEGO 31, OF. 606 • EDIFICIO SANTIAGO CENTRO, ALAMEDA: MATIAS COUSINO, LOCAL 71 • GRAN AVENIDA 8656, PARADERO 24 RECOLETA 748 • RECOLETA 1387 • PROVIDENCIA 2411, LOCAL 20; O DIRECTAMENTE EN NUESTRAS OF. DE CALLE LA BOLSA 76

HOSPITALIZADO OJEDA, EX META DE MALLANES

Se encuentra enfermo en el Instituto de Neurología, que dirige el Profesor Alfonso Asenjo, el que fuera eficiente arquero de Magallanes, Mario Ojeda. Será intervenido a raíz de una derivación a la columna que lo ha venido afectando por espacio de un prolongado tiempo.

Como se recordará Mario Ojeda, defendió el arco de la "Academia" por espacio de 14 años y gracias a sus méritos, en 1957 fue nominado como guardavallas de la Selección Nacional, para enfrentar a Brasil por la Copa O'Higgins, partido que ganó Chile aquella vez con Ojeda en la portería.

Desde nuestras páginas hacemos votos porque la recuperación de Ojeda llegue pronto y vuelva a ocupar el lugar que le corresponde en sus actividades particulares y en el seno familiar.

Fútbol: URSS VENCIO A IRLANDA

MOSCU, 22 (UPI).—La Unión Soviética derrotó hoy a Irlanda del Norte, por un gol a cero, en su match de fútbol de esta noche, correspondiente a la Copa de Europa.

El tanto ruso fue marcado a los 43 minutos del primer tiempo, mediante un penalty, por el medio zaguero Vladimir Muntayn.

A PROPOSITO DE CHINITOS

En la nómina de jugadores que Ferroviarios tiene registrada en la Central de Fútbol, aparecen dos

EMBAJADAS DE CHINA AFIRMAN QUE MAO TSE TUNG GOZA DE BUENA SALUD

Las conjeturas sobre esta emergencia se basan en que este año fueron suspendidas las festividades nacionales que tradicionalmente se celebran el primero de octubre.

LONDRES, 22 (ANSA).— El Presidente Mao se encuentra en excelentes condiciones de salud, dijo esta mañana un vocero de la legación China-Popular en Londres, desmintiendo las noticias relativas a una presunta enfermedad del líder chino.

El vocero no quiso comentar la anulación del desfile popular en Pekín previsto para su fiesta nacional del primero de octubre. Se limitó únicamente con decir que la recepción prevista en esta representación con ocasión de nuestra fiesta nacional tendrá lugar regularmente.

PARIS, 22 (ANSA).— El Presidente Mao Tse Tung goza de buena salud, dijo esta mañana un porta-

voz de la Embajada de China Popular en París.

Siempre según fuentes de la Embajada China se supo que nada cambió en el proyecto de visita a Francia de una delegación gubernamental China encabezada por el Ministro de Comercio Exterior Pao Hsiang-Kuo.

Las noticias publicadas por la prensa— declaró textualmente el vocero de la Embajada de Pekín, refiriéndose a los rumores acerca del estado de salud del Presidente Mao— son infundadas. La fiesta — agregó — se realizará en los diferentes barrios de Pekín: se trata simplemente de una reforma. En cuanto al Presidente Mao — concluyó el vocero — goza de buena salud.

Central del PC chino que debería adoptar graves e importantes decisiones.

La noticia de la anulación del desfile fue confirmada hoy y se dijo que dicha medida entra dentro del marco de una "reforma" hecha a partir de este año.

Dicha "reforma" — según señalan los observadores — debe haber sido decidida en estos días ya que — agregan — las mismas fuentes — los complicados preparativos para el desfile y la erección de carros alegóricos arrastrados por tractores fueron suspendidos, según noticias procedentes de Pekín, hacia mediados de la semana pasada.

Hasta ese entonces miles de personas (soldados, guardias rojos, estudiantes) habían sido vistos "ensayando" en la gran plaza de la Puerta Celeste (Tien An Men) las evoluciones y los complicados movimientos de conjuntos programados para la fiesta nacional china.



HONG KONG. Mao Tse Tung, líder chino sobre cuya persona se han hecho toda clase de conjeturas desde haber sufrido un ataque al corazón hasta estar muerto, aparece en este grabado junto a Lin Biao. Las Embajadas de todo el mundo, han declarado que Mao goza de buena salud y las conjeturas se deben a las modificaciones en la celebración del Día de la Independencia. RADIOFOTO UPI.

CHILE Y SUS VECINOS

Comentario de "L'UNITA"

ROMA, 22 (ANSA).— Mirando los acontecimientos desde Santiago — escribe el corresponsal de "L'Unita", órgano del Partido comunista italiano —, Bolivia y Argentina, en relación con Chile, parecen haberse cambiado el papel. Si Bolivia era hasta el golpe de estado que derrocó a Torres un país amigo, se ha convertido en una potencia amenazadora para Chile (junto con Brasil y Estados Unidos), mientras la Argentina, considerada por todos, después de la victoria de "Unidad Popular", una posible base de ataque y de provocaciones, está ahora en óptimas relaciones con el gobierno de Santiago.

Las primeras declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores boliviano, Gutiérrez, del Partido Falangista — precisa "L'Unita" — fueron las de reivindicar una provincia marítima que dé a Bolivia acceso al mar; en otras palabras, reivindicar una parte del territorio chileno, la parte que perdió Bolivia en la Guerra del Pacífico, que Chile ganó a la Confederación Perú-Boliviana.

La forma y la sustancia de las declaraciones fueron provocatorias — escribe el articulista —, parecen haber pasado de moda y el actual Presidente Lanusse busca la expresión más liberal posible tanto hacia el interior como al exterior. Abandonada la política de las "fronteras ideológicas" — como lo expresó el mismo Presidente argentino al chileno Allende en el Encuentro de Salta — fue proclamado el "pluralismo ideológico" como fórmula de buen vecino y mejor terreno de colaboración entre las naciones latinoamericanas.

"NUESTROS PUEBLOS TIENEN NECESIDAD DE UNA PAZ ESTABLE"

Señala el Mariscal Tito al recibir al líder soviético, Leonid Brezhnev, en su visita privada, pero amistosa, a Yugoslavia.

BELGRADO (ANSA).— El Secretario General del PCUS, Leonid Brezhnev, fue recibido esta mañana en el aeropuerto de Belgrado por el Presidente yugoslavo Josip Broz Tito. Comienza así la "visita privada amistosa" del jefe de los comunistas soviéticos a Yugoslavia.

La visita se produce — según se afirmó — por invitación del presidente Tito.

Brezhnev llegó a Belgrado acompañado por Konstantin Katushov, secretario del comité central del PCUS, responsable de las relaciones con los demás partidos comunistas; por Konstantin Ruskakov, jefe del departamento del CC, que se interesa de

las relaciones con los partidos comunistas en el poder y por Nikolai Rodionov, vice Ministro de Relaciones Exteriores.

El avión en que viajaba Brezhnev, un Tupolev 62 de la "aeroflot", se detuvo a las 10, en perfecto horario, ante un nutrido grupo de autoridades que rodeaban al mariscal Tito.

Cuando se detuvieron los motores, un pequeño contratiempo provocó un cierto nerviosismo entre los presentes; el presidente yugoslavo, en efecto, tuvo que esperar cuatro largos minutos al pie de la escalera del avión antes que Brezhnev se decidiera a aparecer. Finalmente, el líder soviético bajó la escala y estrechó la mano a Tito, abrazándolo calorosamente.

para poder dedicarse al trabajo y al desarrollo.

Por último, el Presidente Tito no dejó escapar la ocasión, para reafirmar la posición "no alineada" de su país.

La actual situación internacional — requiere el máximo empeño — por parte de todas las fuerzas pacifistas, con el fin de evitar el encerramiento ulterior de la situación. Yugoslavia, país "no alineado", y socialista, es parte activa en los esfuerzos que se hacen en favor de la paz y de la colaboración internacional sobre base paritaria.

En su respuesta al anfitrión, Brezhnev frecuentemente puso en evidencia la "fraternal colaboración" entre el PCUS y la liga de los comunistas yugoslavos a la que, en cambio, Tito no había hecho alusión. Este es un detalle que los observadores ponen en relieve, aún cuando puede no tener una gran importancia en el marco del acontecimiento.

Saludando a los "pueblos yugoslavos hermanos", el líder soviético añadió que su visita a este país "representa para la URSS un evento grato e importante" porque también ofrece, entre otros, "la oportunidad para encontrar amigos comunistas, trabajadores de la Yugoslavia Socialista y Amiga".

POSICION DE LOS OBISPOS PERUANOS EN PROXIMO SINODO

MILAN, 22 (ANSA).— Son pocos los jefes de estado que hoy podrían decir, como una vez Napoleón: "Mis prefectos, mis obispos y mis gendarmes". En el Sínodo de Obispos (que se abre dentro de ocho días), un grupo consistente en delegados latinoamericanos está decidido a hacer pasar la jerarquía eclesástica por encima de las bellas palabras y las bellas acciones, aquellas que muchas veces sirven para hacer una buena figura y crear una buena conciencia.

Empieza diciendo Giancarlo Zizola en un artículo que hoy publica "Il Giorno", de Milán. "Ellos — precisa el diario — tienen el proyecto de insistir sobre el punto neurálgico del Sínodo: el de la justicia. 'Dios es ignorado', han escrito los obispos peruanos — dice Zizola — 'no se puede anunciar el Evangelio en una situación de opresión sin agitar las conciencias con el mensaje de Cristo Libertador'. Si la Iglesia sigue ausente de las angustias de los hombres, amigos no ser digna". De aquí que el episcopado peruano — precisa el diario milanés — parte para rechazar "el capitalismo económico e ideológico y apoya la propiedad social de los medios de producción y la subordinación del capital a las necesidades de toda la sociedad".



NACIONES UNIDAS. El Ministro de Relaciones Exteriores de Indonesia, Adam Malik, que preside el período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, cuyas actividades oficiales comenzaron ayer martes. RADIOFOTO UPI.

Encarcelan a periodistas en Bolivia

LA PAZ (ANSA). En horas de la madrugada de hoy varios redactores y personal del matutino "Presencia" fueron detenidos por agentes del Servicio de Seguridad del Ministerio del Interior.

Entre los detenidos figuran los periodistas Carlos Andrade, jefe de Redacción de dicho matutino; Luis Peñaranda, Secretario Ejecutivo del Sindicato de la Prensa de La Paz; Carmelo Andrade, funcionario administrativo de "Presencia"; y el Secretario de Hacienda del Sindicato de la Prensa.

Por otra parte, se informó que fueron allanados otros domicilios de periodistas, ubicados en el "Barrio del periodista", en la región de Obreros. Sin embargo, muchos de ellos no fueron hallados. Hasta el momento no se conoce el lugar donde fueron conducidos los detenidos, ni se concretaron sindicaciones que pesaban sobre ellos, por cuanto los esfuerzos por lograr entrevistas a las autoridades del Ministerio del Interior y del Gobierno resultaron infructuosos.

Lucha contra estupefacientes en Italia

ROMA, 22 (ANSA). 5.882 fueron los extranjeros alojados del territorio italiano desde el primero de enero de 1970 hasta el 21 de julio de 1971 por ser sospechosos de poseer o consumir sustancias estupefacientes y como medidas de seguridad pública.

En los últimos veinte meses fueron denunciados 1.076 personas; fueron secuestrados 374 kilos de hashish y marihuana; 102 kilos de morfina; 76 de opio, 13 de cocaína y 5 mil dosis de "LSD".

Estos datos fueron dados a conocer por el Subsecretario del Interior, Adolfo Sarri, hablando en la Cámara de Diputados, en la reapertura de las sesiones parlamentarias luego de la pausa veraniega.

Sarri, que habló en nombre del Gobierno en respuesta a una interpelación acerca de las medidas adoptadas por el Gobierno italiano en su lucha contra las drogas, declaró que el desmonte de la promesa de inasistencia de la prensa "pasividad" de Italia en la lucha contra la droga.



ORDEN DEL DIA PARA REUNION DE UNCTAD

GINEBRA (ADN). El Consejo de la Conferencia de la ONU sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) decidió el Orden del Día provisional para la tercera sesión, que tendrá lugar el próximo año, en Santiago de Chile. Contra la resistencia de los EEUU, en el Orden del Día se incluyó un punto especial sobre las consecuencias de la actual crisis monetaria para el comercio mundial, teniendo en cuenta particularmente los países en vías de desarrollo.

Tras muchos días de discusión, el Consejo de la UNCTAD adoptó el lunes, una declaración sobre las consecuencias de la situación monetaria internacional para el comercio mundial. El proyecto de la declaración había sido

presentado por treinta países en vías de desarrollo. En la declaración se exige, entre otras cosas, "que todos los países interesados, especialmente los países en vías de desarrollo, participen plenamente en consultas y negociaciones sobre una reforma, del sistema monetario internacional".

En una votación sobre este párrafo quedaron en minoría la RFA y otros Estados capitalistas: fue adoptado por 30 votos contra 18. Observadores exponen que es la primera vez que una declaración del Consejo de la UNCTAD no queda limitada a los países miembros de la organización de la ONU sobre comercio y desarrollo.

DOCUMENTAL SOBRE LA VIDA DE EVA DUARTE

BUENOS AIRES.—(INTER PRESS SERVICE).— 16 millones de pesos (unos 250 mil dólares) invirtió el realizador Juan Schroeder en la película "una mujer, un pueblo", documental de una hora y 50 minutos de duración sobre la vida de Eva Perón. Los originales del film fueron presentados al Instituto Nacional de Cinematografía y al ente calificador, dos instituciones que controlan la producción fílmica en la Argentina y en definitiva dan el visto bueno para su exhibición en las salas cinematográficas de todo el país.

Juan Schroeder confía en que, las nuevas condiciones políticas vigentes en la Argentina después que el Presidente Lanusse anunció la convocatoria a elecciones para el 25 de marzo de 1973 y la apertura de un nuevo tiempo político con amplias libertades para todos los sectores de la vida nacional permitirán exhibir la obra en el país.

Desde noviembre de 1955, cuando el ex presidente Aramburu en nombre de la revolución libertadora se hizo cargo del gobierno, una ley prohibió en todo el territorio nacional la publicidad vinculada con personalidades del régimen peronista. La marcha del Movimiento Nacional peronista fue prohibida, así como todos los libros y publicaciones que hicieran directa alusión favorable al ex presidente y su esposa.

El film "una mujer, un pueblo" fue realizado en varias etapas: la búsqueda de filmografía vinculada con Eva Perón, se vio dificultada porque, a la caída del presidente, el nuevo régimen quemó todos los archivos gráficos y documentales acumulados durante la época peronista. Juan Schroeder encontró, sin embargo, en Gran Bretaña y otros países extranjeros una serie de documentos fílmicos que fueron incorporados a su película. Podría ser que ya terminada la película ésta encuentre en el extranjero más posibilidades de exhibición que en Argentina. El autor se declara un admirador de la ex esposa del General Perón (el fenómeno) Eva Perón es universal, manifestó. Esta película y este personaje revolucionario demuestran a juicio de Schroeder algo fundamental: hasta qué punto Eva Perón estaba consustanciada con el pueblo y como el pueblo se sentía interpretado por Eva Perón. Hasta ahora, las autoridades no se pronunciaron sobre la película.

INOCENTE ANUNCIO BURLO CENSURA EN BRASIL

SAO PAULO, (Brasil) 22 (PL).— En Brasil nunca han habido gorilas, en el concepto clásico de animales, salvo que la palabra ha tomado una nueva acepción al referirse a los gobernantes constituidos en regímenes militares.

"Alina", una organización supuestamente comercial, publicó en el "Diário Popular", durante tres días, el siguiente anuncio: Representante en Brasil de gorilas y trajes para cazar gorilas, monjes y congresos de monjes tamaño, búsquenos en el Mercado da Liberdade.

Aparentemente el anuncio en los clasificados no tiene la menor connotación política, pero resulta que Alina es un ingeniero de la Organización Revolucionaria ALN (Acción Libertadora Nacional) que burló la censura de prensa.

El anuncio fue acompañado por un tío al blanco, un tío metamorfoseado, de la ALN, su símbolo.

Los detalles de la operación anti-censura fueron revelados aquí por la publicación clandestina "Venceremos".

COMO CAUDILLO REGRESARA JUAN PERON A ARGENTINA

MADRID 22 (ANSA).— El diario "sindicalista" "Arriba" publica esta mañana una entrevista de su enviado especial Diego Carcedo, con el mayor Vicente, representante, dice, de "la línea dura del peronismo".

En sus declaraciones, Vicente renueva la seguridad del pronto retorno de Perón a la Argentina. Señala Vicente, quien define las próximas elecciones convocadas por Lanusse como "una farsa. Lanusse es probable que engañe a Paladino, pero a los peronistas auténticos no nos engaña".

Vicente insiste en sus declaraciones que el peronismo llamado de la "línea dura" es el peronismo que triunfará. "Nosotros nos consideramos los ortodoxos del peronismo", declara, a la vez que anuncia que a finales de este mes viajará a Madrid para entrevistarse con el ex presidente Juan Domingo Perón y entregarle las conclusiones del congreso del peronismo que se celebró en julio en Rosario. Vicente afirma que estos viajes a Madrid no pueden ser tan seguidos como sería su deseo por la carencia de medios económicos. "Yo no puedo permitirme esos lujos que Paladino o Rucci se permiten", agrega.

A través de sus palabras el mayor Vicente deja entrever la fuerte disputa que mantiene con el representante de Perón en la Argentina, Jorge Daniel Paladino, pero no aclara los puntos divergentes entre ambos, pues "los peronistas debemos estar más unidos que nunca. Que

nosotros no estamos de acuerdo con Paladino es evidente, pero sería contraproducente empezar ahora a tirarnos los trastos por la cabeza", dice.

Finalmente, Vicente se muestra partidario del empleo de la violencia "si es necesario", y asegura que si a cargo se le da la hora, son sus palabras finales.

Triunfo en Ginebra:

Estrategia de la diplomacia peruana

GINEBRA (IPS). Como un rotundo triunfo para la estrategia de la diplomacia peruana, fue interpretada aquí la constitución de un grupo asesor en problemas monetarios encargado de elaborar un documento de bases para una conferencia de países no desarrollados. La resolución fue adoptada coincidiendo con la presencia en esta ciudad del Canciller del Perú, General Edgardo Mercado Jarrín y coincide con su aprobación con el conclave que están realizando los países más desarrollados en el exclusivo "Club de los 10", para enfrentar la crisis monetaria mundial.

Merced Jarrín había destacado hace tres semanas que esta reunión que se realiza sin la presencia de los países menos desarrollados, no constituía una garantía de equidad. Sostuvo también que todas las resoluciones adoptadas por los integrantes del exclusivo "Club de los 10", serían consideradas — por el Perú — como "Transitorias", hasta tanto no se pronunciaran los países menos desarrollados.

La propuesta del Canciller peruano, había sido calificada por la mayoría de los observadores como oportuna, práctica y, al mismo tiempo, doctrinaria. Se señaló, sin embargo, que los países a quienes iba dirigida carecían de un organismo permanente

capacitado para enfrentar una rápida acción frente a la crisis mundial que, por el momento, parecen controlar solamente los integrantes del "Club de los 10". Esa fue la razón que motivó a Mercado Jarrín a concurrir a Ginebra y golpear las puertas de la UNCTAD, Organismo Técnico de las Naciones Unidas que se ocupa del comercio y del desarrollo.

Pocos dudaban de la receptividad que los 77 representantes de las naciones menos desarrolladas habrían de dar a la propuesta peruana y la propuesta del Canciller fue el corolario de una serie de entrevistas que había desarrollado el Ministro previamente en gira por Europa. Mercado Jarrín se entrevistó con el Secretario General de la UNCTAD, y con miembros latinoamericanos de ese organismo internacional. En la noche fue recibido por el Embajador de la Costa de Marfil, Benito Nioupin, Presidente de la Comisión que prepara la próxima reunión de los 77 a realizarse en Lima. Esta mañana, conversó nuevamente con algunos representantes de las naciones menos desarrolladas, aquí radicados, luego lo hizo con el Embajador de Chile, que preside el mercado bloque de países no alineados.

Jefe de la Armada Argentina viaja a Perú y Colombia

BUENOS AIRES (ANSA). Invitado por las armadas de Perú y Colombia, viajó esta mañana por vía aérea, y finalmente a la ciudad de Lima, el Comandante en Jefe de la Marina de Guerra Argentina, Almirante Pedro Gnavi.

Lo acompañan su esposa Renee L. Bertoni de Gnavi, jefe de la Aviación Naval, Contralmirante Hermes J. Quijada y el capitán de fragata Oscar Abriata, ayudante y Secretario del Almirante.

En Perú, el Comandante en Jefe argentino mantendrá reuniones con el titular del arma, vicelmirante Fernando Elias

Aparicio; con el Embajador Argentino, General de División Juan Carlos de Marchi; y otros jefes peruanos, y finalmente en Colombia, en audiencia por el Presidente, General de División Juan Velasco Alvarado.

En Colombia, donde se prevé su arribo para el 27 de agosto, visitará al Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante Jaime Pardo Ruz; al Ministro de Defensa, General de División Miguel Ángel Rodríguez; al Ministro de Marina, General de División Miguel Pastora Borrero.

Durante su estadía en ambos países, el Almirante Gnavi se decorará a sus colegas de Perú y Colombia.

PAGINA AGRICOLA

Preparada por LA NACION con la colaboración
de Comunicaciones - IV Zona del SAG.-

Suscriben convenio el SAG y el INIA:

CAPACITARAN A CAMPESINOS Y PEQUEÑOS AGRICULTORES EN TECNICAS AGRICOLAS

Las experiencias del Instituto de Investigaciones Agropecuarias serán aplicadas para el aumento de la productividad y de la producción al servicio de la Reforma Agraria.

Una iniciativa concreta para poner en contacto al hombre de la tierra con los técnicos y profesionales que están logrando avances en el campo de la investigación agropecuaria, constituye la firma de un convenio entre el Instituto de Investigaciones Agropecuarias—INIA—y el Servicio Agrícola Ganadero—SAG—.

El Director Ejecutivo del SAG, Ingeniero Agrónomo, Juan Diemer, al suscribir su firma en el documento, manifestó que el volumen creciente de las investigaciones en este campo, hacia indispensable que los campesinos y los pequeños y medianos agricultores organizados para la Reforma Agraria, no sólo conocieran, sino que aplicaran tales experiencias.

Agregó Diemer que el acuerdo suscrito entre las dos instituciones, la ceremonia efectuada en las oficinas del Servicio Agrícola Ganadero, permitirá superar esta falta de comunicación entre el investigador y el trabajador del campo.

HECHOS CONCRETOS

Señaló como ejemplo de que las nuevas variedades de maíz, trigo, determinadas por el INIA, al ser aplicadas en los cultivos que realizan los campesinos y pequeños agricultores, estaban produciendo un aumento sustancial y significativo de la productividad y que el hallazgo de nuevas variedades de lentejas resistentes a la roya, que casi liquidó su producción hace dos años, producirá una recuperación notoria de la productividad y de la producción.

El Director del SAG, Juan Diemer, se refirió también al valor que están alcanzando las investigaciones sobre fertilizantes, sobre trabajos en ganadería, en cultivos de chacarera, lo que obligaba a producir este acercamiento del campesino y de los medianos y pequeños agricultores a estas experiencias, tan necesarias dentro del marco de la Reforma Agraria.

HABLA JAIME LAZO

Jaime Lazo, Director Ejecutivo del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, en su intervención durante la firma del convenio entre ambos servicios del área agraria, trazó un cuadro del abandono y explotación semi feudal en que se desenvolvían las actividades de los campesinos, obreros agrícolas, pequeños arrendatarios y medieros fundados en la miseria e ignorancia por la casta parasitaria del

latifundio, agregando que esto como resultado de largos años de lucha del pueblo chileno, estaba pasando a la historia.

Se refirió enseguida al proceso de la Reforma Agraria "puesta en marcha lenta por el Gobierno anterior", proceso que estaba cambiando de fisonomía bajo la acción dinámica, decidida y consecuente del Gobierno actual "quien la convierte de un sueño en una realidad palpable".

AVANCES TECNOLOGICOS

Manifestó Jaime Lazo que la Reforma Agraria estaba llamada, también a originar un salto en la producción agropecuaria, mediante el total y máximo aprovechamiento de los recursos agrícolas, a objeto de satisfacer las necesidades crecientes de la población en alimentos y para estar en condiciones de entregar a las agro-industrias las materias primas que necesitan, proporcionando además excedentes exportables de aquellos productos que se dan en Chile en condiciones ventajosas.

Dijo que para lograr esto era necesario atender la exigencia de un permanente desarrollo de las fuerzas productivas del agro "para lo cual era imprescindible incorporar al proceso de la producción agropecuaria los avances de la tecnología moderna y los frutos de la investigación agropecuaria; instrumentos de gran potencialidad para los efectos del incremento de la producción y la productividad".

CAPITAL TECNICO

Señaló enseguida la misión de profundo significado que en estas tareas tiene el Instituto de Investigaciones Agropecuarias, al lograr, a través de la investigación aplicada, los resultados necesarios que permitan recomendar al trabajador del campo, en todos sus niveles, la óptima conducción de las relaciones suelo-planta o suelo-planta-animal.

Dijo que el Instituto disponía de ciento setenta profesionales, muchos de ellos con títulos de post-gradó, setenta técnicos, 186 empleados y de 720 obreros que entregan al país su capacidad de trabajo, conocimiento e inteligencia, amalgamados en una labor esforzada y productiva.

EL CONVENIO

El convenio suscrito entre el SAG y el INIA, establece en sus disposiciones, la imperiosa necesidad de divulgar las informaciones y recomendaciones que el INIA esté en condiciones de entregar, como resultados de sus experiencias.

Esto se realiza a través de una estructuración más efectiva, en este sentido, con el SAG, cuyos profesionales se integran en cada Estación Experimental de INIA, en los proyectos que se están ejecutando.

Determina también como se procederá a esta integración y como debe llegar, posteriormente a los productores. El texto completo de este acuerdo lo daremos en la Página Agrícola del jueves venidero.



El Director Ejecutivo del Servicio Agrícola Ganadero—SAG—Juan Diemer, suscribe el convenio con el Instituto de Investigaciones Agropecuarias—INIA—. Al extremo izquierdo, Jaime Lazo, director del mencionado instituto, quien firmó el documento en nombre del INIA.

ASENTAMIENTOS CAMPESINOS COMPITEN EN PRODUCCION

Para aumentar la producción de maíz en la provincia, nada más indicado que una competencia entre los Asentamientos Campesinos, los técnicos de la IV Zona del SAG, a "La Nación", sobre todo contando con la valiosa experiencia que tuvimos el año pasado con el Concurso PRODUCCION DE TRIGO 1970-71. Donde quedó demostrado, y así lo comprobó el propio Ministro de Agricultura Jacques Chonchol, quien asistió a la clausura y entrega de premios, que los Asentamientos podían aumentar su producción (Asentamiento Brillo de Sol de Talagante 69.85 qq/há Primer Premio).

Especialmente poniendo en práctica las nuevas técnicas que

Positivos resultados alcanzados en el área reformada en el rendimiento de trigo.

nosotros entregamos y porque al chileno le gusta competir y demostrar su capacidad. Como estímulo del Asentamiento recibió un Televisor de 19" gentilmente donado por la Firma "CAROZZI" y que sólo ahora podrán usar, porque el Asentamiento no tenía luz eléctrica, pero gracias a su esfuerzo, dentro de esta semana se hará la conexión final para empezar a

disfrutar de tan merecido premio.

La División de Productos Agroquímicos "GEIGY" donó 50 gramos de herbicida que fue usado en esta siembra por primera vez en Chile. Pensamos repetir la experiencia ahora con Maíz y más adelante intentarlo también con la "Producción Lechera" dijo a "LA NACION" el Jefe del Área Talagante Med. Vet. Tomás

Posada Cárdenas, tenemos un compromiso con la U.P., con el país, y creemos que con este sistema de competencia ganaremos todos; los asentados aumentarán sus recursos por mayor producción, lo que nos beneficiará a todos; recibirán valiosos premios como televisores, viajes de intercambio con otros asentamientos de distintos puntos del territorio, insumos para nuevas siembras etc. etc. y los Técnicos nos realizaremos mejor al ver que nuestros conocimientos son llevados a la práctica, contribuyendo así al esfuerzo común de aumentar nuestra producción, para alimentar mejor y más barato a nuestro pueblo.



EL MINISTRO DE AGRICULTURA, Jacques Chonchol, durante la ceremonia de clausura y entrega de premios del Concurso de Producción de Trigo 1970-71

que la IV Zona del Servicio Agrícola Ganadero, organizó entre los Asentamientos Campesinos de Santiago.

LA INSEMINACION ARTIFICIAL EN CAMPAÑA DE LA PRODUCCION

Sus comienzos históricos experimentales en el país, se iniciaron en 1938 y posteriormente con la creación del Centro de Inseminación Artificial de Graneros en 1948 se llevó por primera vez a la práctica esta experiencia técnica en la Provincia de O'Higgins.

3.- Contribuye eficazmente al control de ciertas enfermedades de la reproducción especialmente aquellas que se transmiten con la monta natural como la Tricomoniasis, Vibriosis, etc. que pueden provocar verdaderos desastres en una explotación lechera.

PRODUCCION LECHERA

El Estado entró a intervenir en este campo a partir del año 1953, con la creación de los Centros de Inseminación Artificial de Talca y Los Angeles, y más adelante se unió a estos trabajos la Universidad Austral de Valdivia creando un Centro que se dedicó a producir "semen" extendiendo la inseminación de Valdivia al Sur.

El mayor o menor rendimiento en la producción de leche de una vaca, está determinada fundamentalmente por la alimentación, estado sanitario y la aptitud congénita. Si todos estos factores se dan armónicamente y en grado óptimo en todo el rebaño, la explotación lechera será de una elevada productividad.

Los éxitos obtenidos con la aplicación de esta técnica, estimularon la incorporación del "Semen Congelado" que realizó la Universidad Austral en 1967 y del Centro de Talca en 1969 lo que representa hasta la fecha un importante avance tecnológico en esta actividad.

APORTE DE LA INSEMINACION

Son muchos, por lo que enumeraremos sólo los más importantes:

1.- Mejoramiento rápido de la aptitud de las crías para producir leche o carne, cruzando las madres de inf., o calidad pero bien adaptadas al medio, con toros probados de gran potencial genético y por lo tanto de elevado costo.

2.- Resulta más económica que la monta Natural. Estudios comparativos demuestran que preñar una vaca tiene un valor aproximado de \$150 lo que significa el doble que la Inseminación Artificial y eso sin tomar en cuenta los riesgos de muerte o inutilización del Toro, accidentes o desastros que suele provocar y que su calidad genética es incomparablemente inferior a los reproductores que el SAG emplea en los programas de Inseminación Artificial.

Ocupémonos por ahora en particular del tercer aspecto, es decir, la aptitud congénita para producir leche, donde la inseminación Artificial puede tener un destacado papel.

Es bien sabido que la ciencia zootécnica desde hace mucho tiempo ha venido aplicando métodos tendientes a obtener vacas más y más eficientes.

Buscando una forma que permitiera el mejor aprovechamiento de reproductores machos de gran calidad, se perfeccionó el método de la Inseminación Artificial, técnica que ha alcanzado enorme difusión en países adelantados como Dinamarca, Suecia, Unión Soviética, Francia, Alemania, Estados Unidos. Últimamente en Cuba, y ahora en Chile el Servicio Agrícola y Ganadero pretende usarla intensivamente en el Sector Reformado, con lo que se espera incrementar la Producción de carne y leche asegurando así un normal abastecimiento en todos los meses del año, tanto en cantidad como en calidad.

Los interesados en conocer más detalles sobre la Inseminación Artificial, pueden dirigirse a cualquiera de las oficinas del Servicio Agrícola y Ganadero, distribuidas desde Arica a Punta Arenas COMUNICACIONES IV-ZONA SAG



COORDINACION EFECTIVA ENTRE LOS ORGANISMO DEL AGRO

ANTECEDENTES DE UNA REALIDAD

Para elaborar un enfoque de Coordinación institucional se han considerado los siguientes antecedentes:

El SAG es el organismo del sector que tiene básicamente bajo su responsabilidad la Asistencia técnica a todos los niveles del Agro.

Desde el momento que asumió el gobierno de la Unidad Popular, su criterio y enfoque sobre clientela Asistencia Técnica varió fundamentalmente al pasar toda su acción al sector reformado.

En los últimos tres meses, a nivel de Zonas se ha estado practicando progresivamente y de manera coordinada la coordinación intensiva de SAG y CORA especialmente, para cumplir en mejor forma con el compromiso que supone la existencia y crecimiento del sector reformado.

Debido a que no es posible realizar de inmediato una modificación de la estructura institucional en el sector y dadas las condiciones que actualmente se presentan en el sector reformado y las instituciones, se considera que la política más acertada es la intensificación de la coordinación a nivel de las Zonas, entregando las mayores responsabilidades técnicas al SAG que dispone de la mayor cantidad de profesionales y técnicos, prácticos agrícolas al momento que debe atender a todo el sector que abarca la producción agropecuaria.

Se ha considerado finalmente que una vez pasado a nivel institucional (Comisión Nacional de la U.P.) las políticas del sector, la realización y materialización de ellas son posibles de fructificar solamente si se provoca con decisión una coordinación de los organismos ejecutivos de los organismos del sector cuyas funciones de implementación y financiamiento de la Asistencia Técnica (CORFO-BECH-IA-ICIRA etc.)

COMUNICACIONES
IV ZONA SAG

LO MEJOR
en
TANAX
es
TANAX



\$1.795
bandera 627

TUNAS
Variedad Precoz
Producción al año y medio de plantar y produce dos veces al año.
VENTA:
GRAJALES No 2660
De 6 a 8 P. M., días hábiles.

SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE

teefix

preferido en todo el mundo.

ETIQUETA AZUL

Un té verdaderamente importado de CEYLAN

DA LA VUELTA AL MUNDO

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de bicicletas de reparto, repuestos, repuestos, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 - C. Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA. Lorenzo Herranz Magaña. Tercer Juzgado Civil. Resolución 30 agosto 1971. Orden reconstituir, con interdicción impugnación. Sociedad Scapini Scapini. Secretario.

HABIENDOSE extraviado cheque 002887153 cuenta N° 45-029888-0 queda nulo. Banco Sudamericano, oficina Central. A-23-6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Inés Martínez Acevedo, a Leonora, María Elvira, María Teresa, Manuel Hortensia, Elsa Inés y Rafael Enrique González Martínez.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva José María Pinedo Gorcochea, a Liliana Magdalena Cecilia Teresa José Ignacio José Tomás y José Agustín Pinedo Navarrete y Virginia Virginia María Beatriz Pinedo Navarrete.

QUIEBRA. Manufacturas Electro Goma. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 14 septiembre 1971. Tuvieron por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito. Morales Muñoz E. 44.96. Valista. Secretario.

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Rosa Besoain Herrmann, a Irene Talara, Nora Arana, Fabiola y Julio Carlos Mourguet Besoain, sin perjuicio derechos conyuge Gabriel Mourguet. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 13 de septiembre de mil novecientos setenta y uno, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Lastenia Saavedra Harbin, a sus hijos legítimos señores Carlos Jorge, Fernando y Gabriela Lastenia, todos de apellidos Camus Saavedra. Tramitase conforme a la Ley 16.271.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Isidro Inostroza Hidalgo a Jaime Mauricio, Sandra y Ximena Inostroza Troncoso, sin perjuicio derechos conyuge Luisa Troncoso. Practicase inventario. Secretario. Secretario.

POSESION Efectiva. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Saavedra Saavedra a sus hijos legítimos Clara Luz y Eduardo René Parra Fernández, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente. Tramitase conforme a la Ley 16.271. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 13 de septiembre de mil novecientos setenta y uno, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Arturo Rodríguez Chacabuco, a sus hijos legítimos señores Carlos Jorge, Fernando y Gabriela Lastenia, todos de apellidos Camus Saavedra. Tramitase conforme a la Ley 16.271.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Isidro Inostroza Hidalgo a Jaime Mauricio, Sandra y Ximena Inostroza Troncoso, sin perjuicio derechos conyuge Luisa Troncoso. Practicase inventario. Secretario. Secretario.

POSESION Efectiva. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Saavedra Saavedra a sus hijos legítimos Clara Luz y Eduardo René Parra Fernández, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente. Tramitase conforme a la Ley 16.271. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 13 de septiembre de mil novecientos setenta y uno, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Arturo Rodríguez Chacabuco, a sus hijos legítimos señores Carlos Jorge, Fernando y Gabriela Lastenia, todos de apellidos Camus Saavedra. Tramitase conforme a la Ley 16.271.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Isidro Inostroza Hidalgo a Jaime Mauricio, Sandra y Ximena Inostroza Troncoso, sin perjuicio derechos conyuge Luisa Troncoso. Practicase inventario. Secretario. Secretario.

POSESION Efectiva. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Saavedra Saavedra a sus hijos legítimos Clara Luz y Eduardo René Parra Fernández, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente. Tramitase conforme a la Ley 16.271. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 13 de septiembre de mil novecientos setenta y uno, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Arturo Rodríguez Chacabuco, a sus hijos legítimos señores Carlos Jorge, Fernando y Gabriela Lastenia, todos de apellidos Camus Saavedra. Tramitase conforme a la Ley 16.271.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Isidro Inostroza Hidalgo a Jaime Mauricio, Sandra y Ximena Inostroza Troncoso, sin perjuicio derechos conyuge Luisa Troncoso. Practicase inventario. Secretario. Secretario.

POSESION Efectiva. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Saavedra Saavedra a sus hijos legítimos Clara Luz y Eduardo René Parra Fernández, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente. Tramitase conforme a la Ley 16.271. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 13 de septiembre de mil novecientos setenta y uno, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Arturo Rodríguez Chacabuco, a sus hijos legítimos señores Carlos Jorge, Fernando y Gabriela Lastenia, todos de apellidos Camus Saavedra. Tramitase conforme a la Ley 16.271.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Isidro Inostroza Hidalgo a Jaime Mauricio, Sandra y Ximena Inostroza Troncoso, sin perjuicio derechos conyuge Luisa Troncoso. Practicase inventario. Secretario. Secretario.

POSESION Efectiva. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Saavedra Saavedra a sus hijos legítimos Clara Luz y Eduardo René Parra Fernández, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente. Tramitase conforme a la Ley 16.271. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 13 de septiembre de mil novecientos setenta y uno, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Arturo Rodríguez Chacabuco, a sus hijos legítimos señores Carlos Jorge, Fernando y Gabriela Lastenia, todos de apellidos Camus Saavedra. Tramitase conforme a la Ley 16.271.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Isidro Inostroza Hidalgo a Jaime Mauricio, Sandra y Ximena Inostroza Troncoso, sin perjuicio derechos conyuge Luisa Troncoso. Practicase inventario. Secretario. Secretario.

POSESION Efectiva. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Saavedra Saavedra a sus hijos legítimos Clara Luz y Eduardo René Parra Fernández, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente. Tramitase conforme a la Ley 16.271. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 13 de septiembre de mil novecientos setenta y uno, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Arturo Rodríguez Chacabuco, a sus hijos legítimos señores Carlos Jorge, Fernando y Gabriela Lastenia, todos de apellidos Camus Saavedra. Tramitase conforme a la Ley 16.271.

POR extraviado de libreta de Ahorro del Banco del Estado Central N° 841.146, queda nula.

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorro N° 1193084 del Banco del Estado, queda nula por presente publicación.

QUIEBRA. Eduardo Solar Valdivia. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un primer reparto definitivo de fondos del 13% sobre los créditos Valistas (Huerfanos 626 Of. 816). Síndico de Santiago.

SEPTIMO Juzgado. Concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de doña Otilia Ramírez Campos, a sus hijos legítimos don Luis Fernando, María Ernestina, Celinda del Carmen, Sara de las Mercedes, Rosa Flor y Orlando Antonio, todos de apellidos Varas Ramírez, sin perjuicio de los derechos de Luis Ernesto Varas, como conyuge sobreviviente.

EXTRACTO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada quedada al fallecimiento de don Antonio Bustamante Navarro a sus hijos legítimos don Carmen, Hernán y Héctor a Bustamante Tapia sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente doña Lucrécia Amanda Tapia. La Secretaria.

HABIENDOSE extraviado Vale-Visa N° 647796 - 123 Banco del Estado, a la orden de María Magdalena Gallardo Gallardo, queda nulo por aviso correspondiente.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Isidro Inostroza Hidalgo a Jaime Mauricio, Sandra y Ximena Inostroza Troncoso, sin perjuicio derechos conyuge Luisa Troncoso. Practicase inventario. Secretario. Secretario.

POSESION Efectiva. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Saavedra Saavedra a sus hijos legítimos Clara Luz y Eduardo René Parra Fernández, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente. Tramitase conforme a la Ley 16.271. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 13 de septiembre de mil novecientos setenta y uno, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Arturo Rodríguez Chacabuco, a sus hijos legítimos señores Carlos Jorge, Fernando y Gabriela Lastenia, todos de apellidos Camus Saavedra. Tramitase conforme a la Ley 16.271.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Isidro Inostroza Hidalgo a Jaime Mauricio, Sandra y Ximena Inostroza Troncoso, sin perjuicio derechos conyuge Luisa Troncoso. Practicase inventario. Secretario. Secretario.

POSESION Efectiva. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Saavedra Saavedra a sus hijos legítimos Clara Luz y Eduardo René Parra Fernández, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente. Tramitase conforme a la Ley 16.271. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 13 de septiembre de mil novecientos setenta y uno, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Arturo Rodríguez Chacabuco, a sus hijos legítimos señores Carlos Jorge, Fernando y Gabriela Lastenia, todos de apellidos Camus Saavedra. Tramitase conforme a la Ley 16.271.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Isidro Inostroza Hidalgo a Jaime Mauricio, Sandra y Ximena Inostroza Troncoso, sin perjuicio derechos conyuge Luisa Troncoso. Practicase inventario. Secretario. Secretario.

POSESION Efectiva. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Saavedra Saavedra a sus hijos legítimos Clara Luz y Eduardo René Parra Fernández, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente. Tramitase conforme a la Ley 16.271. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 13 de septiembre de mil novecientos setenta y uno, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Arturo Rodríguez Chacabuco, a sus hijos legítimos señores Carlos Jorge, Fernando y Gabriela Lastenia, todos de apellidos Camus Saavedra. Tramitase conforme a la Ley 16.271.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Isidro Inostroza Hidalgo a Jaime Mauricio, Sandra y Ximena Inostroza Troncoso, sin perjuicio derechos conyuge Luisa Troncoso. Practicase inventario. Secretario. Secretario.

POSESION Efectiva. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Saavedra Saavedra a sus hijos legítimos Clara Luz y Eduardo René Parra Fernández, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente. Tramitase conforme a la Ley 16.271. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 13 de septiembre de mil novecientos setenta y uno, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Arturo Rodríguez Chacabuco, a sus hijos legítimos señores Carlos Jorge, Fernando y Gabriela Lastenia, todos de apellidos Camus Saavedra. Tramitase conforme a la Ley 16.271.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Isidro Inostroza Hidalgo a Jaime Mauricio, Sandra y Ximena Inostroza Troncoso, sin perjuicio derechos conyuge Luisa Troncoso. Practicase inventario. Secretario. Secretario.

POSESION Efectiva. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Saavedra Saavedra a sus hijos legítimos Clara Luz y Eduardo René Parra Fernández, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente. Tramitase conforme a la Ley 16.271. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 13 de septiembre de mil novecientos setenta y uno, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Arturo Rodríguez Chacabuco, a sus hijos legítimos señores Carlos Jorge, Fernando y Gabriela Lastenia, todos de apellidos Camus Saavedra. Tramitase conforme a la Ley 16.271.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Isidro Inostroza Hidalgo a Jaime Mauricio, Sandra y Ximena Inostroza Troncoso, sin perjuicio derechos conyuge Luisa Troncoso. Practicase inventario. Secretario. Secretario.

POSESION Efectiva. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Saavedra Saavedra a sus hijos legítimos Clara Luz y Eduardo René Parra Fernández, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente. Tramitase conforme a la Ley 16.271. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 13 de septiembre de mil novecientos setenta y uno, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Arturo Rodríguez Chacabuco, a sus hijos legítimos señores Carlos Jorge, Fernando y Gabriela Lastenia, todos de apellidos Camus Saavedra. Tramitase conforme a la Ley 16.271.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Isidro Inostroza Hidalgo a Jaime Mauricio, Sandra y Ximena Inostroza Troncoso, sin perjuicio derechos conyuge Luisa Troncoso. Practicase inventario. Secretario. Secretario.

POSESION Efectiva. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Saavedra Saavedra a sus hijos legítimos Clara Luz y Eduardo René Parra Fernández, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente. Tramitase conforme a la Ley 16.271. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 13 de septiembre de mil novecientos setenta y uno, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Arturo Rodríguez Chacabuco, a sus hijos legítimos señores Carlos Jorge, Fernando y Gabriela Lastenia, todos de apellidos Camus Saavedra. Tramitase conforme a la Ley 16.271.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Isidro Inostroza Hidalgo a Jaime Mauricio, Sandra y Ximena Inostroza Troncoso, sin perjuicio derechos conyuge Luisa Troncoso. Practicase inventario. Secretario. Secretario.

POR extraviado anulados cheques serie F A N 120723 - 120724 Banco Osorio y La Unión.

CHEQUES extraviados. Se da orden de no pago cheques 2274299 y 2274300. Cuenta 62952-1 Bco. del Estado Of. Principal.

ORDEN DE NO PAGO. Los cheques Serie 822-2 N°s 296349 y 296350, quedan nulos por haberse dado orden de no pago, en el Banco Nacional del Trabajo.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Corina Ramírez Inda a Leonor Fernández Ramírez y Sara Ramírez Inda.

HABIENDOSE extraviado Cheques N°s 428152 al 428175 Serie Z J A del Banco Israelita de Chile, quedan nulos por aviso.

HABIENDOSE extraviado libretas N°s 835.255 - 1085.395 - 1108.108 - 1108.106 del Bco. del Estado, Nulos por haberse avisado.

HABIENDOSE extraviado talonario cheques Banco Nacional del Trabajo Serie B 22-1 del 1120058 al 1120075 queda nulo, habiéndose dado el aviso correspondiente.

QUIEBRA. Industria Bellavista. Notifica Proposición de Pago. De conformidad a lo dispuesto en los Artículos 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra, que se ha distribuido una cuarta proporción de pago del 10% sobre los créditos preferentes primera clase 4 grado. (Huerfanos 626 Of. 816). Síndico de Santiago.

QUIEBRA. Sociedad Valle y Celaya Limitada. Primer Juzgado Civil. Resolución de fecha 14 de Septiembre de 1971, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el crédito preferente del Servicio de Seguro Social, ascendente a E. 77.663.62. El Secretario.

QUIEBRA. Eduardo Reyes Tureo. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un cuarto reparto de Fondos del 100% mas intereses, sobre los créditos Valistas (Huerfanos 626 Of. 816). Síndico de Santiago.

QUIEBRA. Sociedad Valle y Celaya Limitada. Primer Juzgado Civil. Resolución de fecha 14 de Septiembre de 1971, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el crédito preferente del Servicio de Seguro Social, ascendente a E. 77.663.62. El Secretario.

QUIEBRA. Eduardo Reyes Tureo. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un cuarto reparto de Fondos del 100% mas intereses, sobre los créditos Valistas (Huerfanos 626 Of. 816). Síndico de Santiago.

QUIEBRA. Sociedad Valle y Celaya Limitada. Primer Juzgado Civil. Resolución de fecha 14 de Septiembre de 1971, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el crédito preferente del Servicio de Seguro Social, ascendente a E. 77.663.62. El Secretario.

QUIEBRA. Eduardo Reyes Tureo. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un cuarto reparto de Fondos del 100% mas intereses, sobre los créditos Valistas (Huerfanos 626 Of. 816). Síndico de Santiago.

QUIEBRA. Sociedad Valle y Celaya Limitada. Primer Juzgado Civil. Resolución de fecha 14 de Septiembre de 1971, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el crédito preferente del Servicio de Seguro Social, ascendente a E. 77.663.62. El Secretario.

QUIEBRA. Eduardo Reyes Tureo. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un cuarto reparto de Fondos del 100% mas intereses, sobre los créditos Valistas (Huerfanos 626 Of. 816). Síndico de Santiago.

QUIEBRA. Sociedad Valle y Celaya Limitada. Primer Juzgado Civil. Resolución de fecha 14 de Septiembre de 1971, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el crédito preferente del Servicio de Seguro Social, ascendente a E. 77.663.62. El Secretario.

QUIEBRA. Eduardo Reyes Tureo. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un cuarto reparto de Fondos del 100% mas intereses, sobre los créditos Valistas (Huerfanos 626 Of. 816). Síndico de Santiago.

QUIEBRA. Sociedad Valle y Celaya Limitada. Primer Juzgado Civil. Resolución de fecha 14 de Septiembre de 1971, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el crédito preferente del Servicio de Seguro Social, ascendente a E. 77.663.62. El Secretario.

QUIEBRA. Eduardo Reyes Tureo. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un cuarto reparto de Fondos del 100% mas intereses, sobre los créditos Valistas (Huerfanos 626 Of. 816). Síndico de Santiago.

QUIEBRA. Sociedad Valle y Celaya Limitada. Primer Juzgado Civil. Resolución de fecha 14 de Septiembre de 1971, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el crédito preferente del Servicio de Seguro Social, ascendente a E. 77.663.62. El Secretario.

QUIEBRA. Eduardo Reyes Tureo. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un cuarto reparto de Fondos del 100% mas intereses, sobre los créditos Valistas (Huerfanos 626 Of. 816). Síndico de Santiago.

QUIEBRA. Sociedad Valle y Celaya Limitada. Primer Juzgado Civil. Resolución de fecha 14 de Septiembre de 1971, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el crédito preferente del Servicio de Seguro Social, ascendente a E. 77.663.62. El Secretario.

QUIEBRA. Eduardo Reyes Tureo. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un cuarto reparto de Fondos del 100% mas intereses, sobre los créditos Valistas (Huerfanos 626 Of. 816). Síndico de Santiago.

QUIEBRA. Sociedad Valle y Celaya Limitada. Primer Juzgado Civil. Resolución de fecha 14 de Septiembre de 1971, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el crédito preferente del Servicio de Seguro Social, ascendente a E. 77.663.62. El Secretario.

QUIEBRA. Eduardo Reyes Tureo. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un cuarto reparto de Fondos del 100% mas intereses, sobre los créditos Valistas (Huerfanos 626 Of. 816). Síndico de Santiago.

QUIEBRA. Sociedad Valle y Celaya Limitada. Primer Juzgado Civil. Resolución de fecha 14 de Septiembre de 1971, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el crédito preferente del Servicio de Seguro Social, ascendente a E. 77.663.62. El Secretario.

QUIEBRA. Eduardo Reyes Tureo. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un cuarto reparto de Fondos del 100% mas intereses, sobre los créditos Valistas (Huerfanos 626 Of. 816). Síndico de Santiago.

QUINTO Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva herencia Adolfo Segundo Urrutia Rodríguez a conyuge Rosa Elena Labra Verdugo, sin perjuicio sus derechos.

QUIEBRA. Sociedad Miguel y Abraham Feldman Ltda. Segundo Juzgado Civil. Resolución de 9 de Septiembre de 1971 ordenó notificar fecha cesación pagos fallida propuesta por Síndico el día 15 de Octubre de 1970. El Secretario.

QUINTO Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva herencia Rosalía López Bate a Blanca Lucía y Silvia Eliana Palacios López.

QUINTO Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva herencia María Raquel Rondanelli Rodríguez a Rosa Elena del Carmen y María Raquel Rivera Rondanelli, sin perjuicio derechos conyuge Ernesto Rivera Rivera.

QUINTO Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva herencia Juan Evangelista Concha a Juana Luz y Juan Gaspar Corra Durán, sin perjuicio derechos conyuge Rosalba del Carmen Durán Fuentesalba.

QUINTO Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva herencia Luis Alvaro Barrera Sandoval y Juana María Sandoval Inostroza a María Irma y Tulio Barrera Sandoval.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Moisés Vennekool Sepúlveda a Soraya y Heiga Vennekool Zúñiga, sin perjuicio derechos conyuge Mercedes Zúñiga.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Roberto Castro Moya a Ema, Roberto y Guillermo Castro Petrovich, sin perjuicio derechos conyuge Ema Petrovich.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Ana Zúñiga Collo a Carlos Sudy Zúñiga.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Sergio Collado Jiménez a Sergio, Hernán y Emma Collado Gutiérrez, sin perjuicio derechos conyuge Lidia Ema Gutiérrez.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Roberto Castro Moya a Ema, Roberto y Guillermo Castro Petrovich, sin perjuicio derechos conyuge Ema Petrovich.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva José Reynal Llauro, respectivamente bienes Chile, Josefina, Arturo, Angélica, Luz, Inés y Paula Reynal Vial. Practicase inventario. Secretario.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Raquel Harris Larrain a Armando Harris Larrain.

CUARTO Juzgado. Concedió posesión efectiva Ana Pérez Godoy a Ana, Rodolfo y Joaquín Fernando Aguilar Pérez y a Elisa Aguilar Brautigan. Practicase inventario. Secretario.

CUARTO Juzgado. Concedió posesión efectiva Armando Gómez Albornoz a Armando, Mario y Ana Gómez Rodríguez, sin perjuicio derechos conyuge Ana Rodríguez Cruz.

CUARTO Juzgado. Concedió posesión efectiva Elena Otilia Segovia Inarte a Alberto Mario y Myrta Regina Cruz Valenzuela y a María Cecilia Cruz Castillo. Practicase inventario. Secretario.

CUARTO Juzgado. Concedió posesión efectiva Jorge César Cruz Segovia a Alberto Mario y Myrta Regina Cruz Valenzuela y a María Cecilia Cruz Castillo. Practicase inventario. Secretario.

CUARTO Juzgado. Concedió posesión efectiva Adriana Arellano Toledo a Elsa Arellano Toledo.

QUIEBRA. Industrias Termomexicanas. Caring. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. San Miguel, Resolución de 17 de septiembre 1971 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con créditos de Fisco de Chile. E. 45.814.75, preferente primera clase sexto grado. Asociación Chilena de Seguridad. E. 41.575.74. preferente primera clase cuarto grado. Secretario.

EN SANTIAGO, a 13 de septiembre de 1971, en calle Maipú 1537, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Luis Pavez R., se realizó la elección de la directiva del Sindicato Profesional de Inspectores, EE. PP. Administrativos y Obreros de la línea de microbuses "Avda. Matta", que regirá los destinos de la institución por el periodo 1971-1972, resultando elegidas las siguientes personas:

Presidente: Genaro Fariel F. Secretario: Eduardo Rubilar R. Tesorero: Manuel Lacalle. Director: Haaron Nazar G. Delegado: Víctor Hernández S. Se hace la presente publicación de acuerdo a la Ley. El Secretario.

EN SANTIAGO, a 13 de septiembre de 1971, en calle Maipú 1537, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Luis Pavez R., se realizó la elección de la directiva del Sindicato Profesional de Inspectores, EE. PP. Administrativos y Obreros de la línea de microbuses "Avda. Matta", que regirá los destinos de la institución por el periodo 1971-1972, resultando elegidas las siguientes personas:

Presidente: Genaro Fariel F. Secretario: Eduardo Rubilar R. Tesorero: Manuel Lacalle. Director: Haaron Nazar G. Delegado: Víctor Hernández S. Se hace la presente publicación de acuerdo a la Ley. El Secretario.

EN SANTIAGO, a 13 de septiembre de 1971, en calle Maipú 1537, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Luis Pavez R., se realizó la elección de la directiva del Sindicato Profesional de Inspectores, EE. PP. Administrativos y Obreros de la línea de microbuses "Avda. Matta", que regirá los destinos de la institución por el periodo 1971-1972, resultando elegidas las siguientes personas:

Presidente: Genaro Fariel F. Secretario: Eduardo Rubilar R. Tesorero: Manuel Lacalle. Director: Haaron Nazar G. Delegado: Víctor Hernández S. Se hace la presente publicación de acuerdo a la Ley. El Secretario.

EN SANTIAGO, a 13 de septiembre de 1971, en calle Maipú 1537, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Luis Pavez R., se realizó la elección de la directiva del Sindicato Profesional de Inspectores, EE. PP. Administrativos y Obreros de la línea de microbuses "Avda. Matta", que regirá los destinos de la institución por el periodo 1971-1972, resultando elegidas las siguientes personas:

Presidente: Genaro Fariel F. Secretario: Eduardo Rubilar R. Tesorero: Manuel Lacalle. Director: Haaron Nazar G. Delegado: Víctor Hernández S. Se hace la presente publicación de acuerdo a la Ley. El Secretario.

EN SANTIAGO, a 13 de septiembre de 1971, en calle Maipú 1537, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Luis Pavez R., se realizó la elección de la directiva del Sindicato Profesional de Inspectores, EE. PP. Administrativos y Obreros de la línea de microbuses "Avda. Matta", que regirá los destinos de la institución por el periodo 1971-1972, resultando elegidas las siguientes personas:

POR EXTRAVIADO de cheque Serie E A N 0265386 Banco Español, queda nulo.

QUINTO Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva herencia Carmen Rosa Silva y Pedro Fernando Augusto Ramírez a Fernando Ramírez Silva.

QUINTO Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva herencia Ramón Arancibia Pazzi a Ramón Jesús, María Ester Gertrudis y Silvia del Carmen Arancibia López.

QUINTO Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva herencia Ana Mazzarelli Mazzini a Ana Yolanda, Celinda Carmen, Antonio Abdón, Emilio Alfonso, Berta y José Mazzarelli Aguilera, sin perjuicio derechos conyuge Berta Aguilera Cavieles. Inventario solemnemente practicare 27 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva herencia Luis Alvaro Barrera Sandoval y Juana María Sandoval Inostroza a María Irma y Tulio Barrera Sandoval.

SEGUNDO Juzgado.

CINES DEL CENTRO

AUDITORIO Inst. Chileno-Soviético de Cultura. Ejército 57 (89844). 19 hrs. Granada (Granada).

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.55 horas. Esposas de médicos.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 horas. Con el Santo y la limosna.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 horas. Monty Walsh.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 10.30 horas. Love Story.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 horas. Ocho Negro.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 hrs. El chalal de Nahueloro. La Gran aventura.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 horas. Cañones para Córdoba. Sólo los bravos volvieron.

CONTINENTAL. Plaza Bules 41. Tel. 60735. Desde las 14 horas. Sansón y Dalila.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.55 horas. La montaña de Monza.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. 15.45, 17.45, 19.45 y 22 horas. El infalible Oscar.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 horas. Dime que me amas.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. 15, 18.45 y 22 horas. La espada y la rosa.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 horas. En un día claro se ve hasta siempre.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 horas. El poema de las danzas.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10.30 horas. La matricaria.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 9.45 horas. Raba en el corazón.

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 13 hrs. La fuente de la doncella.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 11.30 horas. Esto es Elvis.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 horas. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 horas. Cuando es preciso ser hombre.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 horas. La batalla de Neretva.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 horas. Nuevas aventuras de los incapturables.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 horas. La gran esperanza blanca.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 horas. Sansón y Dalila.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 horas. La otra cara del amor.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. Los amantes son seres extraños. La mano.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 horas. Los neuróticos del sexo.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 horas. Amo a mi mujer pero... La amante sin rostro.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 horas. La amante sin rostro. Amo a mi mujer pero...

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Soldados virgenes. Traficante de placer.

SANTA LUCIA. A.B. O'Higgins San Isidro. Tel. 64718. 15, 18.30 y 22 hrs. Tora Tora Tora.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. Con el santo y la limosna.

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 13 hrs. Los girasoles de Rusia.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. Matar por vivir.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. Al maestro con carños. El Extra.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. La gran esperanza blanca.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. La joba solitaria.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Muchacho.

SUS PROGRAMAS MAS NOTIDOS EN UN GELOSE

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago: **TELEMUNDI**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

13.30 APERTURA
13.40 ESTUDIO DOS A LAS DOS.
14.30 CHILE A LA VISTA con Mario C.
14.35 NOTICIERO
14.50 CRIMEN Y CASTIGO
15.20 GIDGET
15.50 GENTE
16.05 LOS INTERNOS
17.00 ESCUADRON DIABOLICO
17.30 BARTOLO LARA

18.00 MUSICA LIBRE
18.25 CUI
18.40 LARGOMETRAJE
FILA A DOS BANDERAS, con Van Johnson y Kerwin Mathews.
TAMBIEN SUCEDE
LOS TRES MOSQUETEROS.
SHOW DE BIGOTE ARROGET.
O'HIGGINS.
TV TIEMPO WELLA
22.00 NOTICIERO
22.30 HORA 11
"El año de Berlín"
23.30 MUSICA VIVA
24.00 NOTICIERO Y CIERRE

17.25 Noticiero
17.30 El Volante.
Hoy: El Payaso
Dibujos animados
18.30 Lasse
18.50 Daniel Boone
19.50 Programa Aledrez
20.10 Noticiero

20.15 Simplemente Maria
 Con Saby Kamariich, Elvira Travesi, Braulio Castillo, Ricardo Blume.
Guerra Secreta
Nuevo Diario 71
21.30 Teatro Universal
Hoy: "Redón, número equivocado"
A Ocho Columnas
 Moderador: Carlos Jorquera
23.10 Noticiero
0.10 Cierre

9.16 C. SOCIALES 7° AÑO. N° 18
"Libertad, Justicia, Igualdad"
9.40 C. NATURALES 9° AÑO. N° 18
 Presión de Vapor de un líquido y la Temperatura. 2a. Parte.
14.00 PASADO MERIDIANO.
 Teledebe con Mirella Latorre y Julio Pérez.
 Entrevistas con Raquel Correa, Teleserie "La Pendiente", Femenidades.
 Hora del Té con Mónica.
 Cine para Ud. ...

16.55 MAGIA GORILA.
17.27 FURIA
18.00 LOS JOVENES REBELDES.
19.00 CICUTA
19.20 TELESERIE "LA CONSTITUCION"
20.16 EL SAPO Y LA CULEBRA.
20.20 EL TIEMPO
20.30 COMBATE
21.30 TELETRECE con Pepe Abad y Pepe Guixé.
 Comentarios de Juan Gana.
22.15 LA GRAN JORNADA
22.20 LA MANIVELA.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da N° 1775 de 10 de Septiembre 1971.

NOTIFIQUESE A DON ANGEL SALCEDO PIAZA, en su calidad de propietario del inmueble ubicado en calle Santo Domingo N° 2048, que en el plazo de (5) cinco días deberá proceder a la demolición total de la citada propiedad, en atención a que se encuentra abandonada y en inminente peligro de derrumbe. Dado al peligro que esta situación encierra, el permiso correspondiente para efectuar la demolición deberá obtenerse en el Departamento de Obras durante la ejecución de la misma.

Una vez efectuada la demolición deberá procederse a la construcción de un nuevo reglamentario. Si al término del plazo otorgado el interesado no da cumplimiento a la demolición ordenada, esta será ejecutada con cargo al propietario por el Departamento de Obras Municipales, actuando para estos efectos, como Ministro de fe, el Secretario de dicho Repartición.

El Depto. de Obras Municipales deberá informar a esta Alcaldía al cumplido el plazo establecido en los dispuesto en el presente Decreto, a fin de solicitar a la Intendencia de la Provincia la fuerza pública para efectuar el desalojo de la propiedad.

Firmados:
 Ignacio Legno Castillo, Alcalde de Santiago
 Luis Manríquez Reyes, Secretario de la Alcaldía

Cartelera de CINE

SECTOR PLAZA ITALIA.

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. Al maestro con carño. El sadreito.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. 16, 19.15 y 22 hrs. La gran esperanza blanca.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. 16, 19 y 22 hrs. Krakatoa al este de Java.

EGANA. (271026). Descanso.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. 16.30, 18.45 y 22.15 hrs. La gran esperanza blanca.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. El dorado. Mi adorable esposa. Dibujos animados.

LAS CONDES. Apoquindo. Noruega. Tel. 484067. 15.30, 19 y 22.15 hrs. La joba solitaria.

LAS LILAS. E. Yáñez - J. de Dios. Tel. 431160. 15.30, 19 y 22.15 hrs. Esposas de médicos.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. 16, 19.15 y 22 hrs. La Batalla de Neretva.

MARCONI. (42867). 16, 19 y 22 hrs. La confesión.

MACUL. (213418). Desde las 14.30 hrs. La extraña pasión de un mando. La caverna del terror.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. 16.15, 19 y 22 horas. Sansón y Dalila.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia. Bilbao. Tel. 43948. 16, 19 y 22 horas. Con el santo y la limosna.

VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 horas. O'Gangaceiro. El imperio del sol. La Carta del Kremlin. El imperio del Sol.

10 DE JULIO

ALHUE. Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 horas. O'Gangaceiro. El imperio del sol. La Carta del Kremlin.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION - BRASIL

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 horas. Un Quijote sin mancha. El Angel. El golfo.

O'HIGGINS. (86929). Desde las 13 hrs. El ataud. El gran Musne. Guía para el hombre casado.

ALAMEDA. (91254). Desde las 12.30 hrs. Un Quijote sin mancha. El Golfo. El Angel.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 horas. Casanova 70. Amores celestres. La culpa la tuvo el otro.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 horas. Corazón contento. Los muchachos de antes no usaban gomina. Escándalo en la familia.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 horas. El satánico Dr. No.

AMERICA. (52443). Desde las 14 hrs. Los cañones para Córdoba. Dejennos vivir. En casa de Rosita.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 horas. Mi adorable esposa. El Dorado. Fiebre de velocidad.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 horas. Con el santo y la limosna.

SUR. San Diego 935 (61524). Desde las 13 horas. Skidoo. Donde está Jack. El bebé de Rosemarie.

IMPERIAL. San Diego 1344 (561112). Desde las 14 horas. Los muchachos de antes no usaban gomina. Escándalo en la familia. Corazón contento.

LIRA. (511704). Descanso.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 horas. El amor de María Isabel. La captura de Gabeiro Barrera. Sor Ye Ye.

MODERNO. Gran Avda. 6544 (581782). Desde las 14 horas. Yo soy la ley. El último secreto de Sherlock Holmes. Noche sin fin.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 horas. El escudón mosquitos. El circo. La vuelta al mundo en 80 días.

MONACO. 10 de Julio A. Prat (382845). Desde las 13 horas. La rosa del hampa. Fufi ura ladrón. Festival de dibujos.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 horas. Con Dios con el Diabolo y un Winchester. Shalako. El sabor de la venganza. Shalako.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 12021 (51263). Desde las 14 horas. Con Dios con el Diabolo y un Winchester. Shalako. El sabor de la venganza.

PORTUGAL. 10 de Julio 242 (34816). Desde las 14 horas. La vuelta al mundo en 80 días. Escuadrón mosquitos. El circo.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 horas. Un Quijote sin mancha. El golfo. El Angel.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384). Desde las 14 horas. Ayuda a su comisario. Noche sin fin. Quemada.

CARRERA. Desde las 13 horas. Fui un ladrón. La rosa del hampa. Festival de dibujos.

COLON. San Pablo. Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 horas. Dos valientes. Sed de venganza. Rosas blancas para mi hermana negra.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 horas. Rosa sangrienta. Ana de los mil días. Los buitres tienen hambre.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14 horas. Noche sin fin. Quemada. Ayuda a su comisario.

SECTOR INDEPENDENCIA VICACETA - EL SALTO

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 horas. El circo. La vuelta al mundo en 80 días. Escuadrón mosquitos.

LA PALMILLA. (773185). Descanso.

NACIONAL Independencia. Quemada. Puerto de la muerte. Noche sin fin.

CINES COMUNALES

MAIPU. (Maipú). Descanso.

PLAZA. (Talagante). Desde las 17 hrs. Programa doble.

PLAZA. (Puente Alto). Desde las 15 hrs. El satánico doctor. No. El profesor Patagónico.

VICTORIA. (San Antonio). Desde las 15 hrs. La venganza de huracán. Ramirez. Píxaro desconocido.

SANTIAGO. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Duelo de pillos. Chicago Chicago.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Depto. del teatro de la U. de Chile. Viernes: "El degenerado" de Edmund Villarroel y Jorge Rebel.

CAFÉ CONCIERTO NAHUEL CLUB. Agustinas 540. Grupo Lobo. 22 hrs. "Ultima batalla" Creación colectiva.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Taller de experimentación teatral de la U. C. 19.15 horas "Paraiso para uno", de Alfonso Alcalde.

CARLOS CAROLI. San Diego 246 (89350). Cla. de Silvia Piñero. 19 hrs. "Como en la gran ciudad", de Hernán Letelier y Fco. Flores del Campos.

CARPA MODERNA. Alameda 1461 (60778). 18.40 y 21.40 hrs. Circo Alemán Bismarck.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). 18.40 y 21.40 hrs. Circo Las Águilas Humanas.

CIRCO TONY CALUGA 71. Plaza Almagro (723637). 19 y 22 hrs. LA REFORMA. Compañía 1264. Grupo Trashumante. 19 hrs. "Dos viejos pánicos" de Virgilio Piñera.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cla. de Luchito Córdoba y Olvido Leguía. 19.15 hrs. "Pantaloncitos calientes".

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus 19 hrs. "El cepillo de dientes" de Jorge Díaz.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cla. de Américo Vargas y Pury Durante. Descanso.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3384 (480531). Cla. Ferrada-Romo. 19.15 hrs. "El sabueso" de Peter Shaffer.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cla. de revistas bim Bam Bum. 19.21.40 y 23.15 horas. "Blue ballet al desnudo".

PICARESCO. Recoleta 343 Tel. 776883. 20 y 23 horas. "Cla. de revistas Strin Tease".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cla. de Los Cuatro. 19.30 hrs. "El embajador", de Isabel Allende.

TALIA. San Diego 246 (66592). Teknos. 19.15 hrs. "Escuela de las mujeres", de Moliere.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel. 19.30 hrs. "La mantis religiosa", de Alejandro Sieveking.

BAJO CARPA MODERNA EN ALAMEDA 1461, SAN MARTIN Y AMUNATEGUI, Teléfono 60778

GRAN CIRCO ALEMAN

"BISMARCK"

5a. Penúltima semana en Chile
HOY EN VERMUT 6,40 y NOCHE 9,40

HOY 6,40 y 9,40
E*20. Platea general adultos
E*10. media platea niños
Tribuna niños E*5.-

HOY, el éxito nunca visto en Santiago, DIE FLIEGENDEN VAMPIROS, los TRAPEICISTAS VAMPIROS VOLADORES, risas DIE 3 BRANDT, Akrobatischen cómicos, HANZ, equilibrista aéreo PETER TROMPOS MAGICOS, LOS TIGRES DE TRUDE, linda domadora en Hot Pants, Los OTTOS de la risa, Los Leones de Francia, ALTOFF, TRIO pulsarios griegos, DORIAN SISTERS TRIO, hermosas malabaristas.

SABADO 25 y DGO. 26 MATINEE 3,10

¡A REIR LLAMAN!

Con el Circo del Pueblo y sus 20 payasos

"TONY CALUGA 71"

TRIUNFA AMPLIAMENTE SU CIRCO AMIGO. CON SUS 20 PAYASOS Y SUS 50 ATRACCIONES NETAMENTE NACIONALES, EN PLAZA ALMAGRO.

EXITO DE LOS INDIOS "YHUAYATAS", LANZADORES DE PUÑALES ENCENDIDOS AL REDEDOR DE LA LINDA INDIETA, PIELSROJAS, LOS TRAPEICISTAS, LOS PRINCIPIOS DEL AIRE, LOS SAN MARTIN, EL GRAN ALAMBRISTA SR. KLEIN, EN SU ALAMBRE DE PLATA, A DIEZ METROS DE ALTURA, IGRAN EMOCION! LOS CUATRO MALABARISTAS DIABOLICOS LOS FERNANDEZ LILLO.

TONY CALUGA

HOY DOS FUNCIONES:

VERMUT 19 HORAS, NOCHE 22 HORAS

Reserve sus entradas al Fono. 723637. Boleterías abiertas desde las 10 de la mañana.

AMOR

AMOR ES TRAER A SUS HIJOS A LAS GRANDES FUNCIONES INFANTILES DEL SABADO 25 Y DOMINGO 26, EN MATINEE 3, VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40

T. CAUPOLICAN

LOS NIÑOS

siempre son BIENVENIDOS

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1971

35° Nuevo Programa Internacional conmemorando el 35 Aniversario del Circo Amigo de todos los niños de Chile.

5a. Penúltima semana en Santiago
HOY en VERMUT 6,40 y NOCHE 9,40
TRISKA, LOS EQUILIBRISTAS SUICIDAS

en alambre alto a 30 metros de altura, traídos directamente de Berlín. Lo increíble.

SONJA Y ERIK, magos ilusionistas tipo Tihany; TRIO MEXICO, pulsarios; ANTHONY, equilibrista pulsador en alambre, ACROBATICOS 5 GOMEZ SANCHEZ de España; MARA, LA SALVAJE DE LOS TRAPECIOS; 8 CABALLOS ARABES EN LIBERTAD; JUMBO Y DUMBO, elefantes sabios, clowns, tonies musicales.

HOY encanto de sus niños
JUMBO Y DUMBO
elefantes sabios

EN VALPARAISO
JUEVES 7 OCT. DEBUT PORTENO
del 7 al 12 OCT. EN VALPARAISO

Troupe Triska Haggenbeck

MIRAFLORES 631 2° Piso SAN DIEGO 905

VIAJES
 MALITA
 BOQUES DE VIAJES
 BOQUES DE VIAJES
 DOCUMENTOS

PELOTAS
 FUTBOL
 CINTURONES
 GUANTES ETC.

Fabrica de Maleta

MUNDIAL

A PRECIOS DE FABRICANTES

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS

CASA JAPONESITA

MONEDA 1045
 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070
CREDITOS

EL ARTE TAMBIEN ESTA CONSIDERADO EN NUEVA MORAL DEL TRABAJO

El Departamento de Cultura de la Presidencia de la República se ha incorporado a la Batalla de la Producción, patrocinando las "Jornadas de la Nueva Moral del Trabajo". Estas Jornadas, que ya comenzaron hace algún tiempo tienen como objetivo principal unir fuerzas en la Batalla de la Producción motivando un aumento cuantitativo, cualitativo y conciente, de donde nacerán nuevos valores, actitudes y conductas, que además de afianzar este período de transición en la construcción de una sociedad nueva, ayudarán a definir y utilizar aquellos valores que deben desarrollarse en esta etapa.

Las Jornadas, que se están desarrollando de acuerdo al aporte creativo de los diversos sectores participantes, se están realizando desde el 4 de Septiembre y culminarán el 4 de Noviembre y se dividen en tres áreas fundamentales: área de participación, área de estudios y área de expresión artística.

FESTIVAL DE LA NUEVA CANCIÓN CHILENA

Una de las labores concretas de estas Jornadas es el Tercer Festival de la Nueva Canción Chilena, patrocinado por primera vez por el Departamento de Cultura de la Presidencia, evento que está dando la oportunidad a todos aquellos creadores, compositores e intérpretes de todos los rincones de Chile que hasta el momento habían estado absolutamente olvidados.

Además del evento artístico propiamente tal, este Festival también ha motivado la realización de diversos foros de estudio y análisis de la nueva canción chilena.

El primero de estos foros se realizará el miércoles 29 del presente a las 11.30 horas en la Sala de la Reforma, organizado por la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la U. de Chile; el segundo está fijado para el 4 de Octubre a las 18 horas en la

Sala del edificio Los Trabajadores (Teatros con Huérfanos) y versará sobre "La participación de los trabajadores en la nueva canción" y el tercero se realizará el 12 de octubre a las 19 horas en la Sala de la Reforma también organizado por la Facultad de Ciencias y Artes Musicales.

Por otra parte, el Festival mismo ha tenido una enorme acogida por parte de todos los compositores de nuestro país, y también por una inmensa cantidad de aficionados que por primera vez se han interesado en participar en un evento de este tipo. De tal manera que la fecha de recepción de canciones y proyectos de afiche y trofeo para el Festival ha sido postergada hasta el 30 de este mes, respondiendo a la solicitud hecha por los Comités Provinciales de Cultura, organismo artístico-cultural dependiente del Departamento de Cultura de la Presidencia que existen a lo largo de Chile.

EXPRESIÓN ARTÍSTICA

En el área de expresión artística además de contar con el Tercer Festival de la Nueva Canción que también está incluido en el área de participación popular, estas Jornadas están permitiendo la realización de otros importantes eventos. El primero son las Jornadas de Expresión Infantil que dará posibilidades a todos los niños de Chile de mostrar por primera vez sus aptitudes artísticas principalmente en el terreno de la plástica y la literatura. Por otra parte los trabajadores de todos los sectores y a lo largo de todo el país tendrán también la oportunidad de expresarse artísticamente a través de un concurso de murales que tiene como tema la Batalla de la Producción y los artistas plásticos de todo Chile podrán participar en un Concurso Nacional de xerografías a realizarse próximamente.

También dentro del área de expresión artística las Jornadas han abierto, con el concurso de

todos los organismos pertinentes un Concurso de Obras de Teatro y Libretos de radio y TV de contenido social, en el que podrán

participar todas las personas que lo deseen, a lo largo del país. Para lograr una justa nivelación en todos los concursantes, se les

facilitará material educativo e informativo acerca de las formas de hacer libretos y guiones teatrales.

"Los Ponchos Rojos": "LA SUERTE SE DEMORA, PERO LLEGO AL FIN"

"Imagínate... es como sacarse la lotería nunca antes habíamos salido de Chile y hoy lo hacemos... y nada menos que a Europa".

De pronto un viaje Checoslovaquia los espera el 5 del mes próximo. El hecho de haber puesto la música a una película checoslovaca, "VIVA CHILE", le valió una invitación para el día del estreno, además de una filmación para televisión y la visita a la Unión Soviética, Rumania y Polonia.

Como si esto fuera poco, antes de partir dejarán listo un largo duración, el primero en sus dos años de carrera artística, para el sello IRT.

"Nunca antes un sello grabador se había fijado en nosotros. Por el hecho de cantar música folklórica tradicional no nos quieren mucho, pero ahora parece

que la cosa va a cambiar. El disco lleva cinco temas que cantamos en la película, otros son nuestros. También sacan un 45 con una canción de Jorge Yáñez: 'No me retés al niño'. Otros títulos son: 'La Calle', 'El Jardinerito', 'El cruce', 'Canto a la pampa' y 'Adiós, Chinita'.

COMIENZOS

"Los Ponchos Rojos" nacieron a la vida artística hace dos años. Patricia y Freddy cantaban, cada uno por su cuenta, pero sólo en forma aficionada.

Se conocían de niño, de pronto se enamoraron y se casaron. Freddy seguía con su inquietud por el canto, a la que daba rienda suelta cuando terminaba su trabajo en LAN-Chile. Patricia aún no daba a conocer su talento, pero en constante unión con un

hombre apasionado por el canto la decidió a formar un dúo.

Durante dos años han actuado en muchas partes, han viajado a muchos lugares del país, pero siempre la respuesta del público y de los sellos no fue muy alentadora.

"Si no es por los checoslovacos no se habrían fijado nunca en nosotros, tanto tiempo cantando y no pasaba nada. Si no hacemos lo de la película seguimos en las mismas".

En un comienzo, Freddy componía temas internacionales, muchos de los cuales fueron grabados por "Los Galos", que en esos tiempos se daban a conocer. Ellos le grabaron "El Gringo", "La Preferida", "Timido" y varias otras.

Mucho tiempo luchando por alcanzar un pequeño lugar en este difícil medio artístico y de pronto la recompensa viene toda junta.



LOS PONCHOS ROJOS: "Estamos felices. Generalmente los artistas salen a Perú o Argentina, Nosotros nunca lo logramos, pero hoy pagamos un gran salto y nos vamos a Europa".



EL TENDR ARGENTINO HORACIO MASTRAGNO y Flora Thau, su esposa, durante la visita que hicieron al Departamento de Cultura de la Presidencia, uno de los organizadores de la Temporada Lirica Nacional.

Les acompaña Waldo Atlas, Director del Departamento de Cultura de la Presidencia de la República.

Horacio Mastragno: "EL PUBLICO CHILENO ES CALIDO Y AMABLE"

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO de Cultura de la Presidencia de la República, Waldo Atlas, recibió en su oficina al cantante lino argentino Horacio Mastragno, quien viene invitado por todas las instituciones organizadoras de la Temporada Lirica Nacional que se desarrolla en el Teatro Municipal.

"Estamos muy felices de tenerlo con nosotros. Usted ha sido una gran ayuda a nuestra Temporada de Operas, no sé si usted sabrá que esta vez ha sido programada sólo con artistas nacionales. Su presencia aquí es muy importante, sobre todo en el caso concreto de La Bohème. De esta manera estamos tratando de lograr una integración entre los dos pueblos y al mismo tiempo un mayor intercambio cultural y artístico."

En cuanto a la Temporada manifestó su agrado y dijo que tanto la organización como la realización son perfectas para el primer intento de mostrar la temporada nacional. Desea también a varios artistas de elenco, mencionando entre ellos a Mario de la Maza, Carlos Huérfano, Ana Rubilar, Patricia Viquez y Liliana Silva.

Al consultarse sobre nuestra país y los cambios que en ella se operaban, respondió que Chile es muy bonito, que le gusta mucho, pero sobre lo otro no opina porque era apolítico, que sólo había escuchado buenos comentarios tanto aquí como en Argentina.

"Por lo demás he estado mucho en el teatro y no he tenido tiempo de ver ni conocer muchas cosas. Entre los ensayos y las representaciones no ha podido apreciar muchos esos cambios". Agregó.

Horacio Mastragno comenzó sus estudios a los 18 años con el correr del tiempo su voz se fue desarrollando hasta alcanzar una potencia que hoy en día es cualquier cosa. Es así como ha actuado en Austria y Viena, además de varios países americanos.

Entre las obras en las que ha tenido el papel protagonista están "Aida", "La Bohème", "El Tándem", "Catalina y el Barón", "Pagliacci", "El Barón de la Rosa", "El Barón Gino" y "Ópera moderna".

Dice no tener preferencias por alguna ópera determinada, pero siempre le gusta la música, los papeles de obras teatrales, también que le gusta la música popular internacional, siempre cuando "tenga música", que sirve para descansar un poco y dijo.

El Instituto Chileno-Cubano de Cultura y la Cineteca de la Universidad de Chile están presentando la semana de "Cine Político", que comenzó el lunes con "79 Primaveras" y "Como, Por qué y Para qué se Asesina a un General", del cubano Santiago Álvarez.

El martes presentaron "Compañero Presidente", de Miguel Littín. Ayer se realizó un debate público sobre cine político.

El Lic. Salvador Robles Quintana, Gerente del Banco Cinematográfico y el Lic. Maximiliano Vega Tato, Gerente de Procinemex, encabezarán la delegación mexicana que irá a Costa Rica con motivo de la semana del Cine Mexicano en la capital San José, del 24 al 30 de septiembre. Se está seleccionando a los artistas que asistirán a esta semana, en la que se exhibirán "Cayo de la Gloria el Diablo", "Mictlán", "El Topo", "El Águila Descalza", "Marta Candelaria", "La banda del automóvil Gris" y "La Mujer del Puerto".

HUGO STIGLITZ, el héroe de "Robinson Crusoe", va a comenzar a filmar "El Embrujo", una coproducción mexicano-colombiana que dirigirá José Gálvez.

LISTO NUEVO DISCO DE VIOLETA PARRA

"Canciones reencontradas en París" se llama el nuevo álbum que DICAP editó, sale hoy a la circulación y contiene 9 temas interpretados por su propia autora, son las últimas canciones que Violeta grabó y se encontraban en una caja desahogada en París. Algunas de estas canciones las dieron a conocer ya Isabel Parra y el Quilapayún, pero en la voz de Violeta no las habíamos escuchado.

El descubrimiento de estas grabaciones lo hizo Isabel Parra cuando estuvo en París el año pasado, en gira por Europa con Quilapayún; la casa de Discos ARION tenía archivada esta cinta, que fue traspasada a Isabel, quien a su vez la entregó a DICAP.

Este álbum se entregará en forma muy especial a los periodistas de Prensa, Radio y Televisión mañana 24 de Septiembre, a las 22.30 horas en la "Peña de los Parra".

RAIMON, CANTANTE CATALAN LLEGA EL 27

El cantante catalán, RAIMON, que es el precursor de la Nueva Canción Española y por consiguiente el iniciador de un Gran Movimiento integrado por cientos de cantantes que inician en esta Nueva Canción, entre los que conocemos a Serrat y a Paco Ibáñez y Juan Manuel, llega a

Chile el 27 de este mes para cumplir con un nutrido calendario tanto en Santiago como en Provincias, presentaciones que son auspiciadas por DICAP, la Secretaría Nacional de Comunicaciones y Extensión de la UTE en Santiago ofrecerá los siguientes recitales:

29 de septiembre: a las 11 horas, junto al INTI ILLIMANI, se presenta en el teatro de la Escuela de Artes y Oficios de la UTE.

30 de septiembre: Visita y actuación en Sindicato de YARUR. 1º de octubre: a las 22 horas recital, junto al INTI ILLIMANI, en el Teatro MARCONI.

2, 3, 4, 5 de octubre: Recitales en Concepción, Temuco y Valdivia.

QUILAPAYÚN, EL 25 EN TELEVISION NACIONAL

El próximo sábado a las 14 horas se presentan los Quila en el Programa GENTE, de Televisión Nacional, que anima Nancy Grimbberg.

El Quilapayún, que en estos últimos días ha tenido mucha actividad, se presenta en el Sindicato de la FIAT el 22 de este mes a las 19 horas; el 25 ofrecerán un recital en la ciudad de ANTOFAGASTA y el 26 se presentan en CHUQUICAMATA.



ANCL es una encantadora muchacha que entró en el cine con buen pie y en sólo dos años de actividad ha participado en más de diez películas.

SIMPLEMENTE... UN COMENTARIO

Dos niñas con trajes de época y canastillos con claveles dieron la bienvenida al estreno de "Como en la gran Ciudad", una adaptación de la obra de Daniel Barros Grez. "Como en Santiago".

Muchos abrigos de piel, mucha ostentación como para hacer juego con la pieza que se representaba, que sin ser brillante cumplió con su intención de evadir, de entretener, aunque llevaba implícito su mensaje conservador.

Para ir por partes comenzaremos por hacer un paralelismo con la "Pérgola de las Flores", cuyo autor musical es, el mismo, Pancho Flores del Campo. Musicalmente "La Pérgola" es superior.

Aunque se reconocen algunos temas como "pedregales", el resto resulta chato y sin mucha trascendencia. En cuanto al argumento mismo, el fondo de esta segunda puesta en escena, con casi el mismo elenco de "La Pérgola de las Flores", es más simple, teniendo un primer acto lleno de situaciones que no alcanzan a crear un clima dramático o de intriga.

El asunto se mejora en el segundo, donde se ve más acción, más movimiento, más intriga.

Pero al igual que en la Pérgola de las Flores, se pone a los políticos en un papel preponderante, como elementos desahogados, en cualquiera familia. Es decir, el arbitrio social se nota claramente.

En esta obra el político es más "torro", más agazapado por decirlo claramente "más sinvergüenza". A pesar de ello el título de diputado enloquece a una madre que desea ver a su hija figurar en las altas esferas de la sociedad santiaguina de esa época.

Veamos ahora la actuación. Para empezar diremos que la coreografía estuvo bastante baja en nivel técnico y artístico, resultando los bailes sin coordinación y un tanto infantiles, muchas veces en vez de provocar risa, como se espera produce desagrado por lo grotesco.

Como siempre la actuación de Silvia Piñero es genial es una buena actriz en este tipo de papeles, sabe lo que hace. Su hi-

ja, Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Carmen Barros, como siempre muy "Carmela", para sus cosas. Su maravillosa voz, rica en matices, no se alcanza a apreciar debido a lo deficiente de las canciones, sin embargo su actuación resulta agradable.

Para un simple espectador, como yo, las peores interpretaciones correspondieron a Emilio Gaete, más acartonado que de costumbre, haciendo un papel de galán muy poco convincente. Y, siguiendo con los cantores caímos en Sergio González. Primero que nada, tenemos que reconocer que el muchacho tiene una excelente voz, pero le falta mucha educación vocal, ya que sus cantos resultaron gritados, poco expresivos. Para qué hablar de sus gestos, duros, muy duros, muy poco naturales, como un robot.

Con Juan Carlos Bistorta, como el Coronel Gandarillas, no pasó nada, no así Héctor Lillo que,

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

CINE MEXICANO

México D. F. FELICITAS (PROCINEMEX) — FELICITAS (PROCINEMEX) es la película que dirigirá Jorge Fons y después "El juez de la hora" para Alfonso Rosas Priego.

"SANTO y el Águila Real" se filmará totalmente en Cuatla, Estado de Morelos, con la participación del popular luchador Enmascarado de Plata y la cantante y actriz Irma Serrano bajo la dirección de Alfredo Crevencia, con fotografía de Rosalío Solano. Otros actores en el film son Jorge Lavat, Dacia González y Carlos Suárez.

La avenida Insurgentes, una de las más largas del mundo, tiene treinta y dos kilómetros, fue el escenario natural de la toma de unas escenas importantes para la película "Adios Amor", en las que participaron el actor Julio Alemán y la peruana Saby Kamalich.

El fotógrafo Raúl Cruz, montado en el cofre de un automóvil, hizo un alarde de buenas tomas de los protagonistas.

IRAN Eory será una de las protagonistas de la película "Las tres perfectas casadas" que producirá Pel Mex en España, bajo la dirección de Benito Alazraky. Las otras damas serán la peruana Saby Kamalich y la hispana Teresa Gimpera. El actor principal masculino será Mauri-

millonario, tiene que hacer antes "Cinco mil dólares de recompensa", que dirigirá Jorge Fons y después "El juez de la hora" para Alfonso Rosas Priego.

"SANTO y el Águila Real" se filmará totalmente en Cuatla, Estado de Morelos, con la participación del popular luchador Enmascarado de Plata y la cantante y actriz Irma Serrano bajo la dirección de Alfredo Crevencia, con fotografía de Rosalío Solano. Otros actores en el film son Jorge Lavat, Dacia González y Carlos Suárez.

La avenida Insurgentes, una de las más largas del mundo, tiene treinta y dos kilómetros, fue el escenario natural de la toma de unas escenas importantes para la película "Adios Amor", en las que participaron el actor Julio Alemán y la peruana Saby Kamalich.

El fotógrafo Raúl Cruz, montado en el cofre de un automóvil, hizo un alarde de buenas tomas de los protagonistas.

IRAN Eory será una de las protagonistas de la película "Las tres perfectas casadas" que producirá Pel Mex en España, bajo la dirección de Benito Alazraky. Las otras damas serán la peruana Saby Kamalich y la hispana Teresa Gimpera. El actor principal masculino será Mauri-

millonario, tiene que hacer antes "Cinco mil dólares de recompensa", que dirigirá Jorge Fons y después "El juez de la hora" para Alfonso Rosas Priego.

"SANTO y el Águila Real" se filmará totalmente en Cuatla, Estado de Morelos, con la participación del popular luchador Enmascarado de Plata y la cantante y actriz Irma Serrano bajo la dirección de Alfredo Crevencia, con fotografía de Rosalío Solano. Otros actores en el film son Jorge Lavat, Dacia González y Carlos Suárez.

La avenida Insurgentes, una de las más largas del mundo, tiene treinta y dos kilómetros, fue el escenario natural de la toma de unas escenas importantes para la película "Adios Amor", en las que participaron el actor Julio Alemán y la peruana Saby Kamalich.

El fotógrafo Raúl Cruz, montado en el cofre de un automóvil, hizo un alarde de buenas tomas de los protagonistas.

IRAN Eory será una de las protagonistas de la película "Las tres perfectas casadas" que producirá Pel Mex en España, bajo la dirección de Benito Alazraky. Las otras damas serán la peruana Saby Kamalich y la hispana Teresa Gimpera. El actor principal masculino será Mauri-

millonario, tiene que hacer antes "Cinco mil dólares de recompensa", que dirigirá Jorge Fons y después "El juez de la hora" para Alfonso Rosas Priego.

"SANTO y el Águila Real" se filmará totalmente en Cuatla, Estado de Morelos, con la participación del popular luchador Enmascarado de Plata y la cantante y actriz Irma Serrano bajo la dirección de Alfredo Crevencia, con fotografía de Rosalío Solano. Otros actores en el film son Jorge Lavat, Dacia González y Carlos Suárez.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

Lucy Salgado también tiene una actuación lucida, sin dejar atrás la actuación de Enrique Heine, quien hace gala de gran movilidad corporal y expresiva.

SEMANA DE CINE POLITICO

El Instituto Chileno-Cubano de Cultura y la Cineteca de la Universidad de Chile están presentando la semana de "Cine Político", que comenzó el lunes con "79 Primaveras" y "Como, Por qué y Para qué se Asesina a un General", del cubano Santiago Álvarez.

El martes presentaron "Compañero Presidente", de Miguel Littín. Ayer se realizó un debate público sobre cine político.

El Lic. Salvador Robles Quintana, Gerente del Banco Cinematográfico y el Lic. Maximiliano Vega Tato, Gerente de Procinemex, encabezarán la delegación mexicana que irá a Costa Rica con motivo de la semana del Cine Mexicano en la capital San José, del 24 al 30 de septiembre. Se está seleccionando a los artistas que asistirán a esta semana, en la que se exhibirán "Cayo de la Gloria el Diablo", "Mictlán", "El Topo", "El Águila Descalza", "Marta Candelaria", "La banda del automóvil Gris" y "La Mujer del Puerto".

HUGO STIGLITZ, el héroe de "Robinson Crusoe", va a comenzar a filmar "El Embrujo", una coproducción mexicano-colombiana que dirigirá José Gálvez.

HUGO STIGLITZ, el héroe de "Robinson Crusoe", va a comenzar a filmar "El Embrujo", una coproducción mexicano-colombiana que dirigirá José Gálvez.

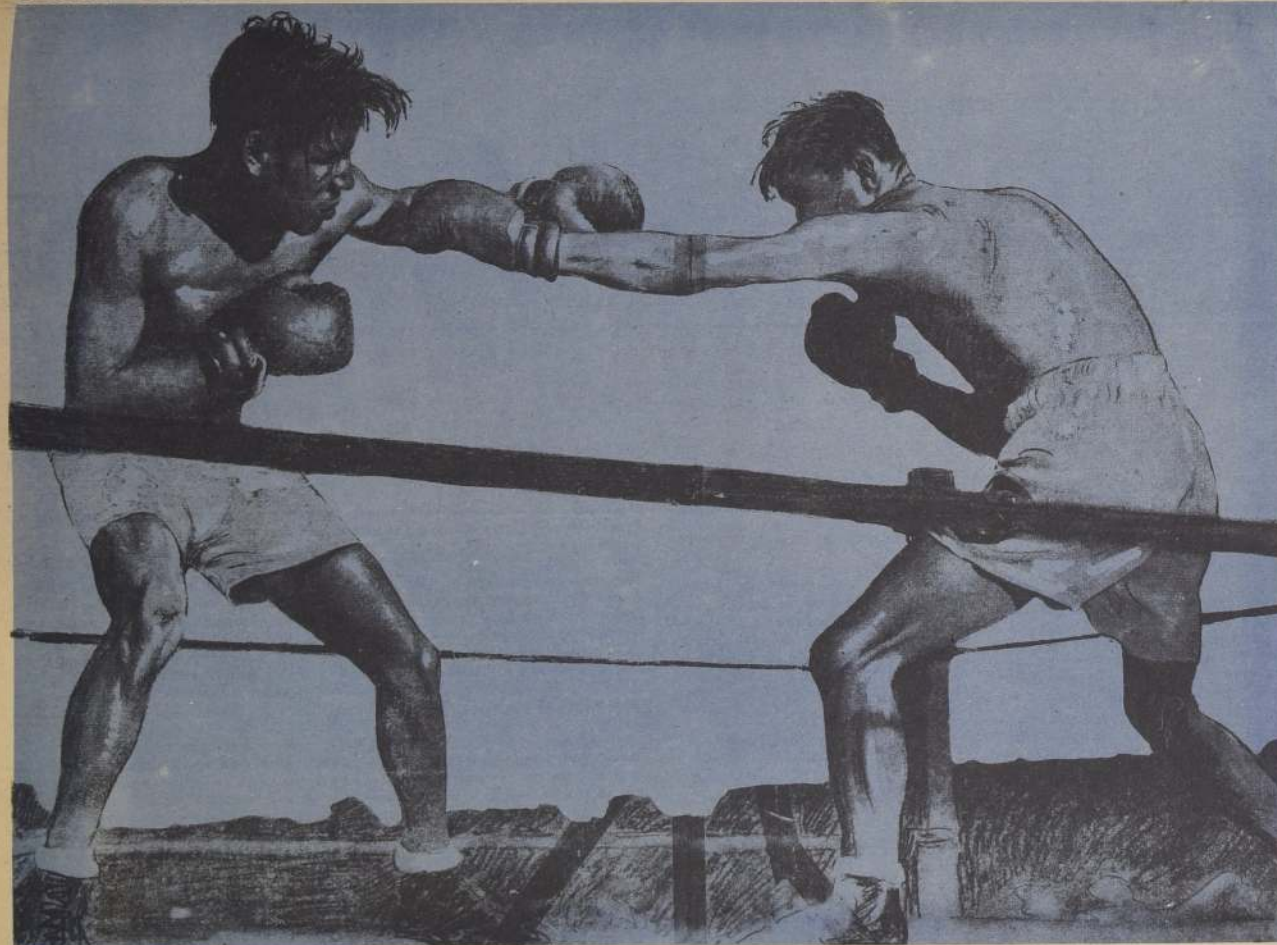
HUGO STIGLITZ, el héroe de "Robinson Crusoe", va a comenzar a filmar "El Embrujo", una coproducción mexicano-colombiana que dirigirá José Gálvez.

HUGO STIGLITZ, el héroe de "Robinson Crusoe", va a comenzar a filmar "El Embrujo", una coproducción mexicano-colombiana que dirigirá José Gálvez.

ROUNDEL DEL RECUERDO

COMBATES FAMOSOS: "TANI" Y VICENTINI

Por CHEMIN



El encuentro más famoso que se efectuó en nuestro ring fue el combate entre el finado Luis Vicentini y Estandislo Loayza. Fue también el match que sufrió más postergaciones. Ya, desde 1926, se empezó a hablar de este combate que en un principio se quiso hacer en Estados Unidos, a pesar que la colonia chilena se oponía a ello. Finalmente, cuando Vicentini regresó definitivamente a Sudamérica, en

1930, ya el encuentro empezó a apasionar a los aficionados.

En ese año, ambos pugilistas aún tenían cotización en Norteamérica. Luis Vicentini, según el "Ever Last Boxing Record", ocupaba el noveno lugar entre los livianos y "El Tani" el quinto entre los welters juniors. El árbitro para este bullado encuentro fue Guillermo Orchard y el match costó 100.000 de

ese tiempo. Fue tal el entusiasmo del público, aquella lejuna tarde dominguera del 26 de octubre de 1930, no menos de 5.000 personas, almorzaron entre los tabloneros de las galerías de los Campos de Sports de Nuñoa.

El resultado es de todos conocido porque creemos que no habrá ningún aficionado al boxeo que lo haya olvidado. El "Tani" mejor conservado que su

adversario, ganó por K. O. en el décimo asalto, en un combate emocionante y dramático que mostró el ocaso definitivo de un gran idolo. Vicentini, fallecido hace años en 1937, y su caballeroso adversario, el iquiqueño Loayza, siempre ha tenido palabras de elogio para Lucho, cuando ha hecho recuerdos de este memorable encuentro, el más famoso del boxeo chileno.

DE ALBAÑIL A CAMPEON



HACE DOCE O QUINCE AÑOS trabajaba como albañil un muchacho llamado Carlos Monzon, en un pueblito llamado San Javier, en la provincia de Santa Fe, Argentina. No tuvo la suerte de sacarse la lotería para transformarse años después en millonario. Simplemente, se dedicó al boxeo con tal éxito, que actualmente, a los 29 años, su cuenta bancaria es impresionante. Solamente, en sus dos últimos combates contra Benvenuti, se embolsó 116.000 dólares y, dentro de una semana, cuando peleó con Griffith, su cuenta aumentará en 130.000 dólares más, fuera de derechos de televisión y "otras menudencias". Por algo, el antiguo albañil, es actualmente, el rey de los medianos. Cuando viajó a Europa nadie creía en él. Ahora, han aparecido "pitonisos" por miles, que afirman que siempre creyeron que sería campeón.

UN FESTEJO...

Rubén Loayza ha ganado durante su carrera diversos títulos. De profesional, fue campeón de Chile de los welters, en dos ocasiones y una vez de medianos, y en el terreno amateur, campeón welter de Latinoamérica. La noche que ganó esta última corona, hubo fiesta en Iquique. Los cabros del club "Manuel Sánchez", donde empezó, llegaron hasta la casa del campeón con cohetes y petardos.

Al ruido que armaron, salió el padre preguntando a que se debía el escándalo. Los cabros le contestaron: "No sabe la noticia? ¡Rubén es campeón latinoamericano!". Entonces el padre del púgil les respondió, indignado: "¿Y para semejante tontería me vienen a despertar con este estruendo? ¡Mándense cambiar cabros de moledera!".



LIQUIQUE Y SU MUNDIAL

de la pág. 7 a la pág. 10



rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

1.140 kilómetros llenos de alternativas interesantes y de un colorido que estaba haciendo falta en el ciclismo chileno.

BATA CAMPEOONNN. Fue el grito de los parciales de la casaquilla albiazul de Penafiel. Triunfaron en la Individual y por Equipos.

EL LEON RUGIO EN LA RUTA

pág. 4

Por HECTOR
HUGO SAGREDO

EL LEON RUGIO EN LA

● Arturo León, el internacional pedalero chileno, ganó con toda facilidad el Gran Premio de "Carrera de Fiestas Patrias", adjudicándose tres de las nueve etapas en disputa.

El ciclismo salió en Fiestas Patrias al camino para brindar otra de sus inolvidables jornadas de esfuerzo, emoción y colorido.

Fueron ocho días de incansable rodar por calles, rutas y montañas. Ocho días de lucha franca y leal por un triunfo esquivo, pero de gran trascendencia. Las comunas de Santiago, las ciudades de Rancagua, San José de Maipo, San Felipe, Melipilla, la subida de Rapel y las cuestas de Chacabuco, Zapata y Barriga, fueron testigos del formidable pedalear de 71 muchachos que llenos de esperanzas y alegría iniciaron el 11 de septiembre un difícil y duro peregrinar deportivo.

Fueron nueve etapas plélicas de brillantes alternativas. Llenas de incidentes graves, que en el fondo son la esencia misma del ciclismo. Con diferentes ganadores parciales y con un gran vencedor en la final: Arturo León.

Porque sin duda que el internacional defensor de Bata fue en esta oportunidad un campeón de fuste. Se impuso en tres etapas, fue segundo en otras tres, tercero en una y solamente en dos tramos no entró en tabla. Esta regularidad le valió llevarse la victoria final.

BATA UN EQUIPO HOMOGÉNEO

Al hablar de León es indispensable reconocer varios factores que tuvieron gran ingerencia en su brillante accionar. Quizás fue el único corredor que contó con el respaldo de un equipo bien conformado. Luis Avenado, el técnico-batino, supo amalgamar con bastante destreza un conjunto que no sólo tuvo potencia, sino que esta vez también lució rapidez y sentido de compañerismo. Todos trabajaron para que el líder pudiera desarrollar su carrera con facilidad y sin grandes complicaciones.

Así se vio que Carlos Kuschel frenó sus ímpetus en las cuestas para no separarse del "malla rosa". También existieron los "peones" que estuvieron atentos a las escapadas. Allí quemaron sus

mejores energías Ricardo Astorga, Jaime Quintero y Alberto Poblete. No hubo una fuga donde no estuviera un albi azul controlando el rendimiento adversario. Y cuando se tuvo necesidad del esfuerzo personal (como en la Contra Reloj) apareció la ágil y delgada figura del puntero que respondió con creces a los requerimientos del instante.

Con todos estos elementos a su disposición, Bata fue un rival demasiado poderoso para el resto de las escuadras participantes y sólo los argentinos pudieron acercarse algo a su capacidad individual y colectiva.

EL PRINCIPIO DEL FIN

La carrera prácticamente se definió en la cuarta etapa (Santiago-San Felipe), donde Arturo León le quitó la casa-quilla de puntero a Manuel González. En la sexta etapa reafirmó su condición de líder al ganar el Circuito Tajamar, y en la Contra Reloj efectuada al día siguiente remató segundo del argentino Raúl Labbate, en una exhibición de empuje y capacidad realmente admirables. Después se impuso en la Doble Longovila, para coronar su exitoso cometido con un excelente segundo puesto en el tramo más duro que contemplaba el torneo y que lo constituyó la Doble Cuesta Zapata.

Pero está dicho que antes de la mitad de la prueba, el valiente representante de Bata ya tenía el triunfo en sus bolsillos. El resto fue el fruto de su honestidad deportiva y su honrado proceder de no mezquindar sus energías en el logro de una victoria concluyente para él y su escuadra.

RAÚL LABBATE Y LOS ARGENTINOS

Como siempre Argentina estuvo en la brecha con un equipo de indiscutible poderío. El solo hecho de formar parte Raúl Labbate, quizás la mejor promesa joven del pedal trasandino y que llegaba precedido de un importante tercer pues-



El campeón Arturo León, brazo en alto, recibe los aplausos que mereció su victoria.

to conseguido en los 100 kilómetros a reloj de los Juegos Panamericanos, hacía figurar a los extranjeros con méritos suficientes como para pelear la victoria a los exponentes nacionales. Y en realidad otro pudo ser el resultado sino se hubiese contado con un Arturo León en plena facultad de sus dotes pedaleras. Porque al margen del juvenil Labbate, habrá que recordar la potencia arrolladora de Oscar Anacoretto. La resistencia sin par de Ismael Torres y la versatilidad de Roque Lengle. Toda esta amalgama configuró para los visitantes obtener la segunda clasificación tanto en la Individual como por Equipos.

EL TERCER PUESTO, CON NOMBRE DESDE LA PARTIDA

Se presumía que Joaquín Jorquera, la revelación del ciclismo chileno en la actual temporada de Rutas, sería uno de los grandes animadores de este torneo. Sin haber alcanzado aún un triunfo destacado, su brillante actuación en los torneos previos a esta competencia lo hacían aparecer como una de las buenas cartas que se jugarían en esta oportunidad. Muchacho oriundo de Parral, con poco roce con los "capos", un tanto inocente en su visión de ataque y defensa respondió con creces a lo esperado por sus parciales. Estuvo segundo en la general hasta la séptima etapa, donde lo rebasó el argentino Labbate. Pero esta ubicación la defendió con clase en los tramos difíciles, quedando al final entreverados con los ases y dejando la impresión que se cuidó mucho.

Porque hubo momentos en que pudo jugarse su chance con posibilidades. Sobre todo en el Circuito Tajamar, donde quedó cuarto, pero llegando a la meta sin señales de agotamiento. Allí pudo intentar una escapada. El tren fue lento y se prestaba para una aventura. Nadie se jugó y él sin quererlo se dejó llevar por ese falso ritmo. Cosas naturales de su inexperiencia. Con el tiempo verá que los rivales no cuentan cuando se poseen las condiciones que ahora lo han llevado a un sitio de privilegio en el ambiente pedalero nacional. De todas maneras, su tercer lugar es un justo premio a su calidad personal, ya que no tuvo un equipo que le ayudara en su solitaria lucha contra adversarios y kilómetros.

¿QUE PASO HECTOR PEREZ?

Héctor Pérez y en general toda la escuadra de Carteros venía cumpliendo desde el inicio de las pruebas de carreteras una actuación que los situaba como uno de los "grandes" representativos del ciclismo metropolitano. Tanto el crédito Héctor Pérez, como Antonio Dasso, Ricardo Fuentes, Luis Barraza, Julio Román, Héctor Martínez y el veterano Juan Pradenas, constituían una fuerza equilibrada que por lo mostrado anteriormente, casi lo hacían aparecer como uno de los favoritos en el Gran Premio de Fiestas Patrias.

Sin embargo, con el correr de los días, y cuando los kilómetros empezaban a pesar en toda su intensidad, se fue diluyendo la compacta constitución de su escuadra, para finalizar bastante maltrecha, consiguiendo Pérez un magro quinto puesto.

La nota destacada para los colores "amarillos" de Carteros fue Ricardo Fuentes, que en forma sorpresiva inscribió su nombre en el Premio de Montaña, estímulo reservado para el mejor escalador de la competencia. La victoria del popular "Tribilin" fue celebrada con regocijo, ya que su accionar en las cuestas de Chacabuco y Zapata fue impecable, superando de paso a formidables trepadores, como Raúl Labbate, Carlos Kuschel y Leopoldo Echeverría.

AUDAX Y SU MALA SUERTE

El club Audax Italiano, siempre ha sido sinónimo de lucha sin cuartel. De los tiempos memorables de los 1.000 kilómetros del norte. De sus giras al Perú y Guatemala sólo quedaban en su equipo dos viejos baluartes: Manuel González



Tito Palestro, alcalde de la Municipalidad de San Miguel, fue, junto a Ignacio Lagno, de Santiago, uno de los grandes entusiastas que respaldaron esta carrera. Da la partida a la segunda etapa Doble Rancagua.

Una entrevista que nació a raíz de una aclaración. El Sudamericano de Argentina y el Mundial de España en la mira del Campeón del Mundo Submarino.



—Conforme, pero aclárame otra cosa, ¿dónde nacistes tú?, porque algunos dicen que eres copiapino, otros que viniste de Calama, y hay quienes te señalan como iquiqueño.

—Nací en Calama, pero me crié en Iquique. Allí he estado casi toda mi vida. Sólo he estado cinco años fuera de mi puerto querido, pero cuando sali de él me agarró la nostalgia y tuve que volver.

Con la sencillez que lo caracteriza, Choque nos empieza a contar sus cosas. Una de ellas es que está supercontento porque le van a regalar una casa. Actualmente él vive en un hotel, situado frente al Mercado Municipal de Iquique. No se ha comprado una "porque no hay capital y el marisqueo no da para tanto".

Luego le pedimos que nos cuente como empezó con eso de la Caza Submarina.

—Cuando era joven —tiene 28 años— y partía a mariscar yo veía cómo algunas personas buceaban con los trajes de hombre-rana y se me despertaron unos deseos inmensos de probar el asunto y competir. Total, yo me sumergía así no más, sin máscara ni traje, para poder sacar los mariscos, por lo que pensaba que eso del buceo con traje y máscara debía ser algo maravilloso, ya que permitía estar más tiempo bajo el mar. Desde hace un año y medio ese sueño se hizo realidad, y ahora, felizmente, logré el título de campeón. ¿Cómo no voy a estar contento y agradecido de la vida?

—Y hay mucha diferencia entre lo que usted hacía como mariscador y ahora como buceador?

—Imagínese. En la orilla uno baja de tres a cuatro metros, en cambio para la caza submarina uno debe bucear de 14 a 20 metros. Por eso me gusta más y ahora pienso dedicarme más de lleno a este deporte, porque el título ganado obliga a cuidarse y dejar bien puesto el nombre de Chile en el extranjero.

—Tengo muchos deseos de ir a Puerto Madryn, en Argentina, donde se va a hacer el Sudamericano en febrero próximo. Creo que si nos vamos un

RETRATO DE UN CAMPEON

poco antes para reconocer la zona podremos lograr un buen puesto. Después, lógicamente, le haré empeño a quedar en el equipo que irá al Mundial que se realizará en España".

Le lanzamos una pregunta, advirtiéndole que es algo delicado por las consecuencias que pueden tener sus palabras. Es lo que se refiere a la no inclusión como titular del equipo de Samuel Rodríguez, hecho que despertó polvareda en Iquique, donde Rodríguez era considerado una carta fija.

—Bueno —dijo después de meditar un rato—, en el caso de Rodríguez mi opinión personal es que nadie estuvo contra él y si quedó fuera fue porque cuando se hicieron las eliminaciones él quedó en cuarto lugar. Nadie quiso perjudicarlo. Yo lo considero muy bueno y puede ser mejor aún. En Puerto Madryn me gustaría hacer dupla con él, ya que siempre hemos estado juntos. También me gustaría mucho que fuera uno de los integrantes del equipo que irá a España".

Le pedimos enseguida que nos cuente cómo se sentía cuando se vio representando a Chile en el Mundial, si había nervios, si estaba eufórico, en fin.

—¿Nervioso?, bueno, solamente se iba nombrar a los que iban a quedar dentro de la selección. Después ya me acostumbré a la idea de que era seleccionado y cuando se inició el campeonato, sólo tenía deseos de iniciar cuanto antes mi labor, nunca estuve nervioso. Lo que sí estuve fue asustado, y ello ocurrió durante la primera etapa del campeonato, cuando uno de los buceadores norteamericanos se me acercó peligrosamente en el puntaje. Se llamaba Erms. Ello se debió a una cosa que yo considero un error. Yo caí en Cavancha y allí sólo logré un pescado. Cuando llegué a Bajos de Lynch allí estaban los norteamericanos, que ya tenían un saco y medio de peces, y los peruanos, que habían completado uno. Tuve que trabajar mucho para descontar la ventaja, acordé que yo sólo tenía un pescadito. Esto me obligó a bucear a 15 y 16 metros, a fin de sacar pescado grande. El segundo día ya fue más fácil, aunque siempre tuve encima a buceadores de Brasil, Italia, Yugoslavia, y a última hora, Perú, pero les saqué más puntaje, y cuando regresábamos al puerto ya no tenía dudas de que éramos campeones.

—¿Y el título de Campeón Mundial le hace sentirse distinto?

—"Créame que no. Nunca me he sentido superior a nadie y creo que no he cambiado nada. Sigo siendo el mismo Raúl Choque Bautista de siempre. Contento sí que estoy por haber dado un título a mi Patria y creo que mi obligación es seguir entrenando para mantenerme en buenas condiciones y dejar bien puesto el nombre de Chile en futuras competencias. Actualmente puedo aguantar dos minutos y medio bajo el agua, pero en competencia sólo estoy un minuto y medio. Creo que eso hay que mejorarlo. Hay tantos detalles en la caza submarina que a mí me faltan, que debo mejorarlos para ser mejor y eso se logra sólo practicando. En eso estaré en cuanto llegue a Iquique, es la obligación que me impone el título ganado".

Todos quieren ver al campeón mundial. Le dan la mano, le felicitan, imposiblemente seguir con la entrevista, pero lo dicho por Choque no hace necesario seguir conversando con él. Sus palabras lo han retratado de cuerpo entero. Han entregado el retrato de un real campeón.



LOS CAMPEONES EN LA NACION. Con el título de Campeón Mundial, por equipo e individual, la selección chilena de Caza Submarina visitó nuestro diario. Los buceadores, junto a los dirigentes

del Comité Ejecutivo que actuó en Iquique, aparecen junto al Director de LA NACION, Oscar Weiss; nuestro Subdirector, Renán Andrade, y nuestro Jefe de Deportes, Carlos Bonilla.



BUENA PREPARACION. La excelente labor que desarrolló el Comité Ejecutivo del Mundial en Iquique, permitió que el equipo chileno llegara a la gran justa con una preparación óptima. En la foto, dos buceadores, Rodríguez y Choque, en los momentos que entrenaban para dar a Chile el título.



UN MOMENTO HISTORICO. Se anuncia oficialmente que Chile ha obtenido la sede del Campeonato Mundial de Caza Submarina y que

éste se hará en Iquique. Jorge Soria entrega la información a la prensa.

CUADRO DE HONOR

Los que trabajaron en Iquique, cómo lo hicieron y por qué lo hicieron.

El personal que actuó en Iquique para el desarrollo del Campeonato Mundial de Caza Submarina. El estuvo formado por las siguientes personas:

JORGE SORIA QUIROGA. Alcalde de Iquique y presidente del Comité, quien prácticamente vivió en función del campeonato.

OSCAR ASCUI. Vicepresidente. Director de FEDESUB, quien tuvo a su cargo el puesto de Comisario General del Campeonato y se encargó del transporte de elementos de Santiago (camas, instalaciones, casas prefabricadas, etc.).

JOSE FARIAS. Secretario, funcionario de CORFO, quien desarrolló una excelente labor en el cargo.

FREDDY TABERNA. Coordinador General. Jefe de ODEPLAN, quien se concentró del enlace de los diferentes coordinadores integrantes del Comité, en sus trabajos canalizados y especializados.

JOSE PALMA. Tesorero, Jefe de la Caja de EE. PP. de Iquique. Encargado de coordinar los fondos a emplear, en conjunto con la FEDESUB.

OSCAR TAPIA PAUL. Mayor de Ejército (VI División de Ejército). Coordinador. Hizo las Relaciones Públicas, la Comisión de prensa, radio, cine y TV, la ceremonia de inauguración y clausura, transporte de delegaciones, abastecimiento de combustible y lubricantes.

LEONARDO VASQUEZ. Coordinador. Teniente de Marina. Se encargó de la seguridad en el mar; resguardo de la zona de veda y las embarcaciones.

RAUL ECHEVERRY. Coordinador. Teniente de la FACH, tuvo a su cargo la recepción de los equipos extranjeros, su acomodación, los intérpretes para los diferentes equipos y la Villa Olímpica.

JORGE KAEMPE. Coordinador. Funcionario de ODEPLAN. Se encargó de la construcción de 150 embarcaciones para los competidores y publicaciones (Revista Oficial del Campeonato y Tríptico).

LUIS TABOADA Y FAUD ASERELLA. Coordinadores. Desarrollaron un amplio programa de actividades culturales y espectáculos.

JOSE FLAQUER H. Coordinador. Funcionario de Impuestos Internos. Tuvo a su cargo la alimentación de los participantes.

JOSE FERNANDEZ. Coordinador. Funcionario del SAG (técnico pesquero). Se encargó del pesaje y comisarios, además de la técnica del Campeonato.

HUGO LEIVA V. coordinador. Administrador de Ferrocarriles del Estado, en Iquique. Se encargó de las construcciones y maestranza, asesorado por el Jefe de Maestranza, Guillermo Elgueta.

SERGIO PEREZ. Coordinador. Capitán de Carabineros. Se encargó de la coordinación con Carabineros para la mantención del orden.

JUAN A. RUZ. Coordinador. Regidor de la Municipalidad de Iquique. Tuvo a su cargo las relaciones con diversas organizaciones públicas de la ciudad.

—xOx—

Mención aparte merece en este Cuadro de Honor Marcelo Machellet, el primer presidente del Comité Ejecutivo. Falleció cuando hacía gestiones en Santiago para apresurar los trabajos del Mundial. No alcanzó a ver el fruto de su labor, pero desde ya tiene ganado un puesto destacado entre los que hicieron posible este Mundial de Caza Submarina.

VIÑA DEL RUTA

y Víctor Arriagada. Los entusiastas hermanos Arrigoni pensaron reforzar su equipo con algunas figuras jóvenes e incorporaron al conjunto a Mario Castillo, de Linares; Ricardo, hermano menor de Víctor, y a Leopoldo Echeverría, un joven corredor de San Antonio. Todos con grandes aptitudes para estas cosas de ruedas y piñones, pero demasiados inmaduros para una empresa de esta envergadura.

Y además esa mala suerte que se ensañó con ellos. Ya en la segunda etapa perdían a Pedro Quintero, otro juvenil que promete, y a Francisco Marroquín para quien el ciclismo más que un deporte es una necesidad. Un desgraciado accidente los dejó tirado en el interior del túnel de Angostura. Después abandonaban por igual circunstancia Ricardo Arriagada y Mario Castillo. De esta manera los audinos perdían a cuatro de sus mejores esperanzas antes de promediar la dura prueba.

A pesar de ello, Manuel González seguía defendiéndose con calidad y prestancia. Al darse la partida a San Felipe llevaba consigo la casaca de puntero, que en el regreso le fue arrebatada por Arturo León. Después vino el circuito de la Costanera, en el cual el indomable gladiador pensaba recuperar los segundos que se le iban escapando paulatinamente, pero a escasos metros



Manuel González, Arturo León, Ismael Torres. Tres figuras del Gran Premio de Fiestas Patrias.

de la meta pinchó un tubular que echó por tierra todas sus posibilidades. Después parece que se conformó con su mala suerte. Ya no luchó con la bravura que lo hacía en otros tiempos. Más que los rivales en esta ocasión lo doblegó la adversidad.

La mejor figura de la tricolor verde fue Leopoldo Echeverría, que terminó sexto, y Manolo, que sólo consiguió la séptima colocación.

EL RESTO

Del resto vale la pena mencionar el espíritu de Eduardo Sassi, de Viña del Mar. Velocista por naturaleza y por condiciones. Llegó en forma solitaria a enfrentar en una desigual batalla a equipos poderosos y a kilómetros, a los que sin duda no estaba acostumbrado. Fue ganador de la primera etapa y uno de los primeros "malla rosa" (de los tres que tuvo el torneo). La participación de Sassi es un buen presagio para sus futuras intervenciones, ya que el hecho de competir en una especialidad en la cual no tenía ninguna chance, demuestra el cariño que siente por la bicicleta y su afán de perfeccionarse. Una loable iniciativa, que debieran seguir otros pedaleros.

También fue meritoria la actuación de Rafael Aravena y José Manuel López, de Green Cross. Ambos con años de competición y que ahora han sacado a relucir armas que antes no se le conocían. A lo mejor todo en base a una buena preparación y a una dedicación más intensa a los entrenamientos.

Y DESPUES... NADA

Después de los nombrados poco es lo que queda por analizar. De los 71 pedaleros que iniciaron la competencia finalizaron la última etapa sólo 35. Exactamente la mitad. Los demás se quedaron en la ruta, muchos por accidentes, otros por fallas mecánicas y los más por falta de preparación para afrontar los mil ciento cuarenta kilómetros que tuvo el evento, con cierto éxito.

Bien dijo alguien antes de la partida, recurriendo al viejo refrán "no son todos los que están. Ni están todos los que son".

LO POSITIVO

Peró lo importante que tuvo esta competencia organizada por el club Audax Italiano y la Asociación de Ciclismo de Santiago fue conmover el letargo de la afición pedalera. Sacar el ciclismo a las calles. Mostrarlo al grueso público. Interésar a las autoridades. Y



Un embalaje que mereció dudas fue el del Circuito Tajamar. El acierto fotográfico de Víctor Rojas aclara el

panorama: 1° León, 2° Sassi y 3° el Argentino Ismael Torres.



Ricardo Fuentes, de Carteros, el popular "Triblin", ganó mercedamente el Premio de Montaña.

EL LIDERATO EN EL PABELLON DE O'HIGGINS

Por DON LOLO

La "U" quedó en el segundo lugar, junto con Colo Colo.

Concepción completó tres derrotas seguidas.

Audax ya no está solo en la cola: lo acompaña Wanderers.



La voluntad proverbial de Beirut anulada por la marca de León.

A mediados de la semana pasada se habló y se escribió con insistencia de que todos los equipos, cual más, cual menos, habían trabajado para Colo Colo. En cierto modo era así, ya que todos los cuadros que estaban en condiciones de desalojar a los albos de la punta de la tabla, perdieron puntos muy importantes, y así Colo Colo, sin jugar, se mantuvo como líder del torneo, con 24 puntos. Concepción, que era uno de los seguidores con mayores posibilidades, perdió en Talca con Rangers por 1 a 0. Otro tanto le ocurrió a O'Higgins, que en su reducto empató con Unión Española y finalmente La Serena, que era el otro peligroso para los albos, fue superado por Everton en Playa Ancha, por uno a cero.

Al comenzar entonces la tercera fecha de la segunda rueda del campeonato, el panorama era claramente favorable a Colo Colo, que con 24 puntos era el líder y que debía enfrentar en el Estadio Nacional al modesto O'Higgins de Rancagua, que silenciosamente había trepado hasta quedar con 23 puntos y con la posibilidad de aumentarlos a 24 ó 25, según empatara o ganara.

La verdad es que para los "entendidos" el ganador tendría que ser Colo Colo, no tanto porque se le considera superior, sino más bien porque no se le daba mucho crédito a la campaña que había cumplido el elenco rancagüino y que sin duda era más que satisfactoria.

Sin embargo, los pronósticos de los "sabios" se fueron estrechando al suelo, cuando O'Higgins, recordando que algo tenía que ver con El Prócer y la Independencia, pasó por encima de los pergaminos colorados y se quedó con los dos puntos.

La "Historia" de este match es bastante conocida y casi no vale la pena releerla. Sin embargo, insistiremos en que O'Higgins expuso sus ya clásicos atributos: muy buena defensa, mucha disciplina, modestia de "obreritos" y rápidos contraataques. Colo Colo, por su parte, jugó el fútbol que juega siempre y que podría sintetizarse en dos conceptos: vigor y orden defensivo y simpleza en las cargas, que normalmente llevan a Humada y Beirut.

Lamentablemente para las posibilidades colo colinas hubo dos circunstancias imprevistas que tuvieron mucha influencia en el resultado. Ellas fueron: la expulsión de Koscina y paradójicamente la lesión del centro delantero de O'Higgins, Alfredo Rojas.

A pesar de la opinión contraria de Francisco Hormazábal, la presencia de Juan Koscina es fundamental en el armado ofensivo de Colo Colo. Cuando el ex serenense fue expulsado—expulsión totalmente justa—quedaron los albos sin medio campo y como consecuencia sin posibilidad de clarificar sus maniobras ofensivas. Para sustituir a Koscina resolvió Hormazábal marginar del ataque a Solar y poner en su lugar a

Humberto Cruz. Con ello obviamente perdió Colo Colo un atacante y ganó un defensor más, ya que Cruz es solo eso: un buen defensa.

Como en esos instantes el partido estaba empatado, el cambio tenía cierta base lógica, si es que Colo Colo se hubiera propuesto mantener la paridad. Sin embargo, no fue así, y por el contrario, se vio claramente que el elenco albo buscaba el triunfo, no obstante que lo hiciera con un hombre menos en su ataque.

En relación con esta decisión de Hormazábal, se produjo el otro hecho a que hacíamos mención: la lesión de Alfredo Rojas. El piloto argentino es un buen jugador, no hay duda, pero siéndolo, es lento y de escasa movilidad, lo que se traducía en una custodia más o menos simple para Leonel Herrera y Rafael González, quienes se alternaban en esta misión. Al lesionarse Rojas, lo sustituyó "Coto" Acevedo, que es menos jugador, pero que lo aventaja en velocidad y en movilidad. Producido el cambio, empezaron los problemas para la defensa albo, que a partir de ese instante "sufrió" los contraataques veloces que llevaron indistintamente Pino, Fernando Pérez, Acevedo y Sergio Pérez, y que a la postre se tradujeron en tres goles y en la derrota relativamente inesperada del ex-puntero, Colo Colo.

Con la victoria de O'Higgins se produjo un cambio en el liderato del torneo, que ahora está en poder del elenco rancagüino, con 25 puntos. El segundo lugar lo comparten Colo Colo, Universidad de Chile y La Serena. En realidad, esta tercera fecha tuvo algunas facetas interesantes, y de ellas, la más significativa sin duda es el segundo puesto de la "U". El cuadro universitario no termina de convencer, pero fecha a fecha va aumentando su puntaje, y ahora ya no se le puede desestimar. Con problemas, jugando mal y a ratos "ensuciando" el partido, venció la "U" a San Felipe, en el propio reducto sanfelipeño. La Serena, por su parte, caminando en zig zag, empató en La Portada con Unión, y así enteró también los 24 puntos necesarios para el segundo lugar. Más atrás quedaron San Felipe, que perdió con la "U", y Concepción, que al caer en Santa Laura con Magallanes completa tres derrotas seguidas.

En la parte baja de la tabla importa consignar que Audax, ganador de Calera, ya no está tan solo en la cola, ya que ahora lo acompaña Wanderers, vencido por Everton en el llamado clásico porteño. Consiguientes problemas para Luis Alamos, coach de Wanderers, que ahora está francamente amenazado por el descenso y del cual tampoco están libres Huachipato, que difícilmente empató en Las Higueras con Rangers; Magallanes, que no obstante ganar a Concepción, solo tiene 15 puntos, y Green Cross, que ha acumulado 16, pero que en su cancha fue derrotado por Antofagasta.

Como nota marginal, y que a las claras dice cómo es de irregular el torneo y cómo existe cierta equiparidad de fuerzas, vale la pena consignar que entre el puntero, O'Higgins (25 puntos), y el décimo segundo, Lota Schwager (20 unidades), hay sólo cinco puntos de diferencia y 14 fechas por jugarse.

podría ver algo que se llama deporte. Para salir de esto que podemos llamar letargo en cuanto al mar, planteásemos la realización del campeonato en Iquique.

Por otra parte hice saber que más tarde en Chile se empezaría a estudiar el mar, se prepararían científicos del mar y se crearía un complejo industrial en la zona de Tarapacá.

También señalé que conjuntamente con descubrir este tesoro del mar, el torneo permitiría también a Chile y especialmente a su zona norte crear un nuevo interés, que es la industria sin chimeneas, el turismo. Dije además que el campeonato tenía gran importancia. Porque lo pedía Chile, en especial Iquique, porque el campeonato miraba al Mar y Chile también se lanzaba a ser parte del Océano Pacífico.

FABRICANDO UN MUNDIAL

Los representantes chilenos lograron su objetivo: la sede del Mundial de

Para en condiciones de servir 1.200 almuerzos simultáneos y a futuro constituye una unidad completa de turismo para las clases trabajadoras del país, que puede atender durante todo el año considerando el clima de Iquique.

Hay que hacer notar que el Ministerio de Obras, por su parte, construye un albergue juvenil con 80 camas, de las cuales 44 estuvieron listas para el Mundial. Este albergue, modernísimo, está ubicado en el sector llamado "El Morro".

El Mundial dio un importante impulso al turismo en el puerto norteño, ya que con fondos del Comité de Inversiones se está construyendo, además, un grupo de turismo a nivel internacional con 52 chalets, con capacidad para 280 camas, el cual estará en funciones el próximo verano, completando con esta obra la infraestructura necesaria para el turismo masivo en Iquique a precios populares.



EL ALCALDE JORGE SORIA, uno de los gestores principales de la realización del Mundial, es llevado en andas por el público que la noche del recuento final asistió al teatro Belfico. Recibía así un justo premio a sus esfuerzos.

DURANTE UN COCTEL

Caza Submarina para Iquique y en este puerto todos empezaron a movilizarse para que el torneo resultara un éxito. Sus elementos ya tenían un Comité y en largas reuniones hicieron un bosquejo de cómo debía ser un Mundial, experiencia nueva para ellos.

Fue así como este grupo, formado por gente de buena voluntad, debió preocuparse de todas las obras de construcción que se utilizarían en el Mundial, entre ellas, 150 botes que se confeccionaron con fondos que aportó el Comité Programador de Inversiones de Iquique, alrededor de 700 millones de pesos. Estos botes fueron usados en la competencia y posteriormente serán utilizados por el pueblo y la juventud iquiqueña y de Chile, en la práctica masiva de los deportes náuticos en general.

Al mismo tiempo, se comenzó a trabajar en la organización del pesaje, se mejoraron los muelles, se pintaron los faluchos para las competencias, se realizaron cursos de comisarios, remeros, patrones de embarcaciones, para dar un conocimiento pleno del reglamento de la competencia. Se preparó traductores, se construyó en tiempo record la villa de los pescadores de Cavancha, la que se utilizó como Villa Olímpica.

CORHABIT, por su parte, puso un equipo de técnicos para que las casas quedaran totalmente habitables. En total se construyeron 26 casas, que contaban con todas las comodidades, incluso con agua caliente y baños de tina.

Los médicos también entraron a participar, preparando la parte relacionada con la seguridad, en conjunto con la Armada Nacional, que estuvo representada en el Comité por el Teniente Leopoldo Vásquez.

La ciudad entera se movilizó, preparando el equipamiento para recibir alrededor de 2.000 turistas y se contó con el aporte del Ministerio de la Vivienda, que a través de su Departamento de Equipamiento Comunitario proyectó y construyó en Iquique un campamento de turismo popular con servicios completos y un casino. Dicho campamento fue dotado de 520 camas.

Quedó instalado en la zona denominada Huayquique y es considerado uno de los mejores del país en su tipo.

La "fiebre del Mundial" alcanzó incluso a los religiosos oblatos, quienes al igual que todos los iquiqueños que arreglaban sus casas, habilitaron 120 camas con trabajos voluntarios.

El Ejército también entregó su aporte, haciéndose cargo de transporte y movilización de los equipos extranjeros; el Club de Yates de Anica se integró al Comité Ejecutivo en la parte seguridad y en la ceremonia de clausura, aportando magníficas lanchas, que por sus condiciones prestaron magníficos servicios.

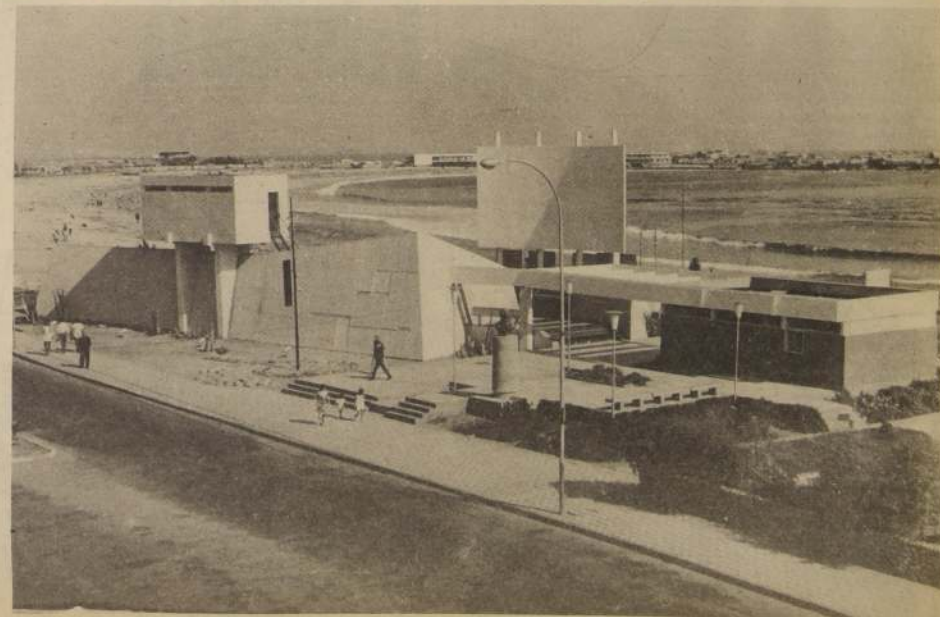
MOMENTOS DIFÍCILES

Nuevamente es el Alcalde Soria quien toma la palabra para informar:

sobre lo sucedido con el Mundial. "En los momentos, dijo, que FEDESUB, a 30 días del campeonato planteó el cambio de la sede por no cumplir con algunos requisitos, surgió la palabra del Director de Turismo, Carlos Lizama, quien a nombre del Gobierno dijo que el torneo se había planteado para Iquique y que el Gobierno era responsable de lo que sucediera en Iquique y que también el Gobierno, en los últimos 30 días, recuperaría el tiempo perdido. El Gobierno e Iquique cumplieron.

"Ahora bien, ¿qué ha significado para nuestro puerto el torneo recién pasado? Pues, que Iquique obtuvo un despliegue material y moral que hacía falta desde los tiempos del salitre. Se

rompió el pesimismo que en nuestra tierra existía y ahora estamos dispuestos a realizar cualquiera tarea. Eso, para mí, es lo fundamental y lo más importante que ha obtenido Iquique con el Mundial. Se trabajó, se luchó, pero el resultado es de oro. El campeonato, más que el título mismo, significa para nuestro querido puerto haber ahuyentado definitivamente el derrotismo y mirar hacia el futuro con otro espíritu, mirarlo con fe, y estoy seguro que en un tiempo no muy lejano, Chile y el Mundo escucharán nuevamente el nombre de Iquique sonar muy fuerte, porque habrá emprendido una nueva gran empresa. Sabemos que somos capaces de llevarla a cabo. Ahora sólo falta saber cuál será la empresa a emprender."



EL TEATRO AL AIRE LIBRE fue habilitado para el pesaje de la pesca lograda en el Mundial. Allí se coronó Chile Campeón del Mundo y los iquiqueños vivieron momentos de intensa emoción.



El acrobático salto de Galleguillos no tiene "destino". La pelota llegó a poder del arquero.



LA VILLA OLIMPICA levantada con el esfuerzo de todos los iquiqueños, en las cercanías de Cavancho.



De Mayo de 1969, día en que nació la idea de realizar el Mundial de Caza Submarina de 1971 en Iquique. Todo comenzó en un coctel que cerraba el Campeonato Nacional de este deporte, celebrado en el histórico puerto nortino, y que los iquiqueños José Fernández y Eugenio Pineda habían ganado para su tierra. Motivo doble para celebrar entonces.

Jorge Soria Quiroga, como Alcalde de la ciudad, era uno de los invitados de honor y lógicamente que se le cedió la palabra. Allí elogió la organización, y como es hombre que no se anda con chicas, lanzó la idea de organizar un Campeonato Mundial de Pesca de Alta Mar, y al mismo tiempo propuso la realización en Iquique de un Mundial de Caza Submarina.

Sus palabras levantaron gran entusiasmo entre los 78 competidores, además de los dirigentes presentes y todos prometieron su apoyo. El resultado fue que Soria llegó como Alcalde a celebrar un título nacional de los buceadores de su tierra y salió de la fiesta con el encargo de conseguir un Mundial para su tierra.

El hombre ya estaba metido en el asunto y de inmediato, con la colaboración de los dirigentes iquiqueños, se iniciaron los trabajos para llevar a la realidad este sueño. Por intermedio de la Municipalidad de Iquique y el Club de Yates se pidió la sede a la Federación de Deportes Submarinos. No contento con eso Soria mandó a imprimir un folleto, en tres idiomas, en el cual explicaba por qué Chile pedía el Mundial para Iquique. Esto sucedió en el mes de julio de 1969, y en agosto, durante el Mundial de Italia, en las Islas Eolias, el folleto fue puesto en manos de los capitanes y delegados de las 30 naciones participantes en el torneo, solicitando su apoyo a la postulación chilena.

Mientras tanto nuestro país se abría paso en Europa en este deporte. En el equipo nacional iban tres iquiqueños: Oscar Ascui, capitán y delegado; Samuel Rodríguez y José Fernández, este último reserva. Completaban el representante nuestro Francisco Sánchez de Coquimbo, y Gustavo Cintolessi, de Universidad Católica. El viaje a Italia fue un gran esfuerzo, ya que

su pasaje, menos Samuel Rodríguez, a quien lo envió la Municipalidad de Iquique.

Es el Alcalde Soria quien nos sigue contando qué pasó enseguida. "De vuelta de Europa, la FEDESUB exigió a la Municipalidad de Iquique un acuerdo municipal en el cual la Corporación se comprometía a conseguir los medios para financiar el Campeonato, y con este compromiso en su poder, oficializó en febrero de 1970, en la Asamblea General de la Confederación Mundial de Actividades Subacuáticas en Barcelona, por medio del delegado de Chile,

Jaime Grau, la petición chilena, la que fue aprobada en principio.

La CMAS envió veedores a Iquique, para comprobar la efectividad de nuestra costa. Francis Sparza y Una Lukjus rindieron un informe totalmente favorable a las pretensiones chilenas, luego de recorrer alrededor de 70 kilómetros de la costa iquiqueña. Al final de este recorrido se ofreció a los delegados un almuerzo en la playa, el que fue preparado por el Presidente del Comité Ejecutivo y motor de este Campeonato, Marcelo Bachalet, quien posteriormente falleció en Santiago, en octubre

de 1970, cuando coordinaba la puesta del Comité.

Sigue Soria: "La ciudad de Iquique enfrentó este compromiso con un total espíritu de cuerpo y en el Comité estuvieron representados todas las fuerzas vivas de la ciudad, incluyendo dirigentes sindicales, como es el caso por ejemplo del presidente del Sindicato de Pescadores, que comprometió su más amplio aporte para realizar esta idea.

Al fallecer Marcelo Bachalet, el liderazgo del Comité fue ofrecido al Alcalde Jorge Soria. Es Oscar Ascui quien nos señala la razón de este ofrecimiento. "El cargo fue ofrecido -dijo- por todos los miembros restantes, no sólo por su calidad de Alcalde, sino debido especialmente a su alto espíritu deportivo".

IQUIQUE DEFINITIVAMENTE SEDE

Y continuamos con la historia de este Mundial. Es el Alcalde iquiqueño quien sigue contando lo sucedido a la Revis-

TODO EMPEZO

IQUIQUE Y SU MUNDIAL



Porque fue un Campeonato por todos elogiado debido a su perfecta organización. Porque toda una ciudad del norte chileno vibró, se esmeró y sacrificó para que este torneo resultara el éxito que fue. Porque Iquique hizo un tremendo esfuerzo y aporte al seleccionado nacional para que lograra el título de Campeón Mundial. Porque en esa tierra vive el hombre que obtuvo el título individual, erigiéndose en el Rey del Mundo Submarino; porque, en fin, hay muchos abnegados anónimos que merecen salir de las sombras a la hora del recuento, es que hoy entregamos esta edición del Suplemento Deportivo de LA NACION dedicada a IQUIQUE.

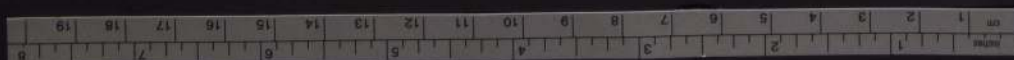
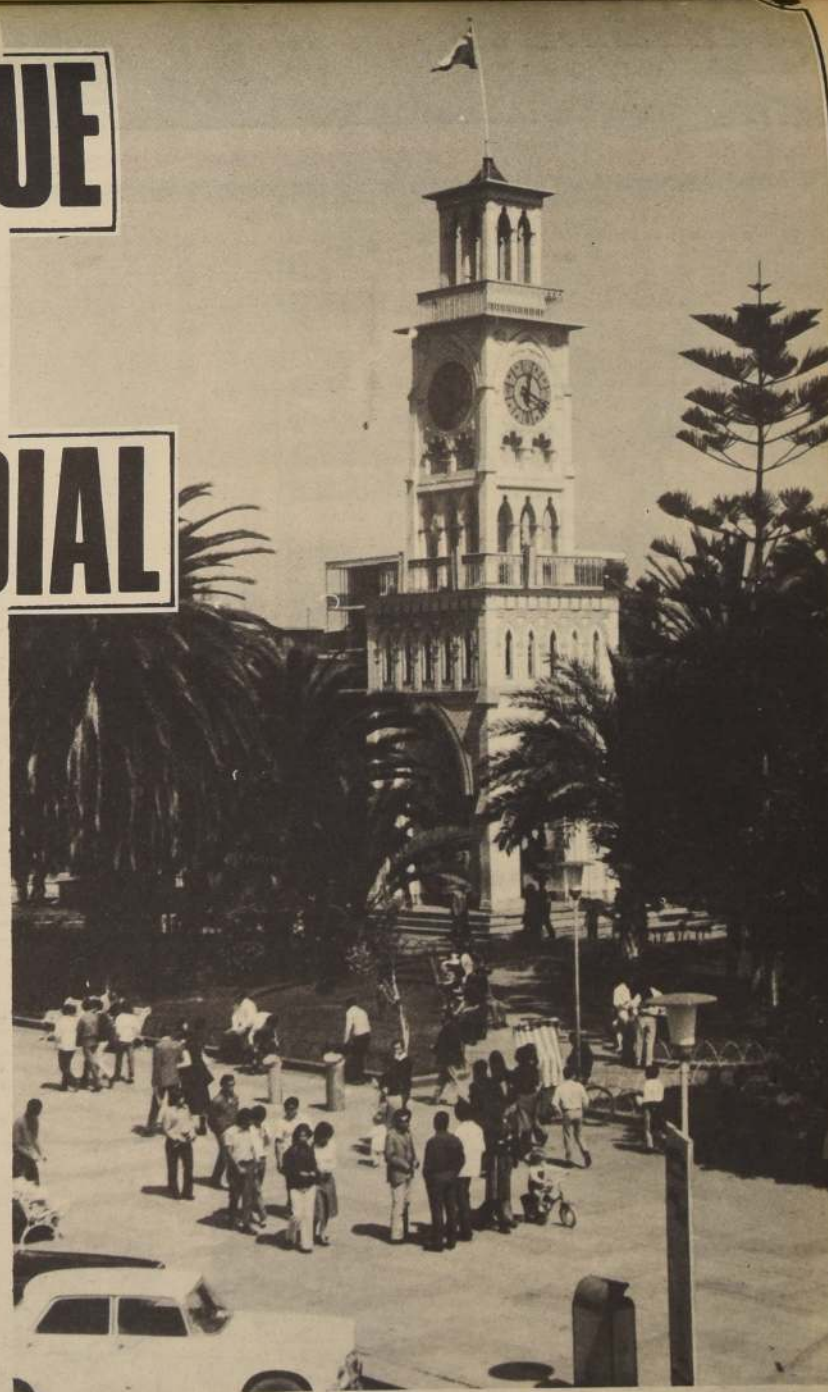
Es que la Tierra de los Campeones merece lo que se publica a continuación, y mucho más, por la satisfacción inmensa que dio a Chile con el Campeonato Mundial de Caza Submarina. Sus hombres y mujeres lucharon por tener una competencia de esta especie en casa y entregaron, luego de impropia labor, el título que nuestro país andaba buscando desde hace tanto y tanto tiempo. Además, queremos destacar

lo que se hizo para concretar la obtención de esos galardones que ahora enorgullecen a todos los chilenos.

No hay más que decir. Es preferible entrar a la comprobación con los hechos de lo que sucedió en Iquique. Aquí contaremos cómo surgió la idea de hacer este campeonato; cómo se

organizó, y, algo que es de sumo interés para todos, cómo se ganaron los títulos de Campeón Mundial, por equipos e individual. Una vez leído todo, el lector deberá decidir si valía la pena escribir una vez más sobre este torneo, cuyos resultados aún se comentan.

L. G. P.



EL EQUIPO CAMPEON MUNDIAL



FEDERICO SCHAEFFER IBSEN.—El Iquique este año, logrando el título. Además, ha participado como capitán y competidor a tres sudamericanos. En dos oportunidades ha sido elegido por los periodistas deportivos como el Mejor Deportista. Considera que el reciente Mundial ha sido su broche de oro como deportista, pero no piensa retirarse, e incluso desea seguir buceando.



MAXIMILIANO FLORES EVERT.—El preparador físico y entrenador del seleccionado. Es profesor de Educación Física. 32 años, casado, 2 hijos. Conoce de caza submarina, ya que fue competidor desde 1959 a 1967. Tomó a su cargo el equipo el año pasado. Fue como entrenador de la selección que compitió en Perú, y desde entonces inició la aplicación de un plan científico-técnico con miras al Mundial. Intervino en los trabajos de preselección, y cuando el total de buceadores se redujo de 28 a 6, se concentró con éstos durante 68 días. Más que contento, se siente satisfecho con lo que hizo, ya que si bien su labor es conocida por algunos chilenos solamente, en cambio los extranjeros se han mostrado más que interesados por su labor, lo que resulta para él estimulante.



RAUL CHOQUE BAUTISTA.—Titular del equipo chileno y Campeón del Mundo individual. 28 años de edad, casado, 3 hijos. De profesión mariscador, lleva sólo un año y medio compitiendo en la caza submarina. Es nacido en Calama, pero su vida ha transcurrido totalmente en Iquique. Ahora aspira a dedicarse de lleno al deporte de la caza submarina, para seguir dando satisfacciones a Chile.



PEDRO EMILIO ROZAS MIRANDA.—Titular del cuadro en el equipo chileno que compitió en campeón mundial. 28 años de edad, Iquique, quedándose con el galardón profesión, mariscador. Casado, 5 hijos. Yates de ese puerto. Piensa seguir empezó a destacarse para el Campeonato Nacional de 1969. Por su actuación buceando "hasta que no pueda dar fue preseleccionado para el Mundial de más".

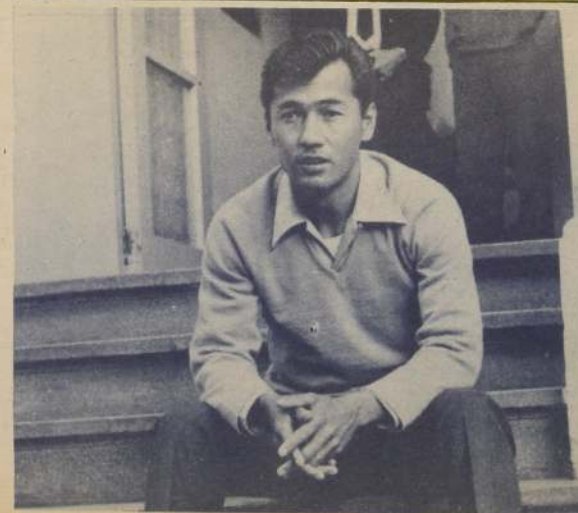
FERNANDO SANCHEZ.—Titular del equipo campeón del mundo de caza submarina. Natural de Coquimbo. 28 años de edad, casado, de profesión Ingeniero Comercial. Tiene destacada actuación en este deporte. Fue seleccionado al Sudamericano de Perú y ahora integró el equipo que se clasificó campeón mundial, convirtiéndose en un importante aporte. Piensa seguir buceando, y ya se prepara para el Sudamericano de Argentina a realizarse en febrero próximo.



SAMUEL RODRIGUEZ CUELLO.—Primer reserva del equipo chileno. 24 años de edad. El más joven del seleccionado y por lo tanto un elemento de mucho porvenir. Casado, dos hijos (un varón y una mujercita). Pese a estar buceando desde hace sólo dos años y medio, ya ha sido seleccionado chileno en tres oportunidades. Fue al Mundial de Italia, al Sudamericano de Perú y ahora, para el Mundial realizado en Iquique. Iquiqueño de corazón, espera seguir buceando para ganarse el puesto de titular en el equipo nacional.



EDUARDO SOTO CUELLO.—Otro iquiqueño que destaca en este deporte. 28 años de edad, casado, dos hijos. Es primo de Samuel Rodriguez, que como él, fue reserva del equipo campeón mundial. También es mariscador. La de Iquique fue su primera experiencia como selecciona-



JORGE TORRES CORTES.—Reserva del equipo. 42 años de edad, casado, 5 hijos. También lo fue para el Sudamericano en Perú y ahora fue reserva del equipo Campeón Mundial. Perteneció al Club buceando. Participa en campeonatos nacionales desde 1958. El año 1962 se clasificó vicecampeón de Chile y fue preseleccionado al Mundial de Italia.



extranjeros, públicos o privados, hasta por \$ 18.000.000 o su equivalente en moneda extranjera, para adquirir acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios para dar cumplimiento a lo dispuesto en el inciso primero. Para el otorgamiento de estos préstamos por organismos públicos financieros o de créditos nacionales, no regirán las limitaciones de sus respectivas leyes orgánicas y reglamentos.

La adquisición de las acciones referidas en el inciso primero y el servicio de los préstamos indicados en el inciso anterior, de sus intereses y de sus reajustes, si los hubiere, se hará con cargo al 10% de los recursos que se destinan en el artículo 27 de la ley N° 16.624 al financiamiento del Presupuesto de "Progreso Social" y del Presupuesto de "Fomento de la Producción" para la provincia de O'Higgins.

El Senado.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Si se parece a los señores Diputados, se aprobarán las modificaciones propuestas por el Senado en este artículo.

Aprobado.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).— El Senado suprimió; además, el inciso primero del artículo 2°; la idea contenida en el inciso segundo pasó a formar parte del artículo único ya leído.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Como ya está aprobado el artículo único, si se parece a los señores Diputados, se aprobará, entonces, la modificación del Senado que consiste en suprimir el inciso primero del artículo 2°.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

Respecto al otro proyecto, el de la Municipalidad de Talcahuán no ha llegado para la cuenta. En el momento oportuno, cuando se dé cuenta de él, se pondrá en votación.

4.° PACTO INTERNACIONAL DE DERECHOS ECONÓMICOS, SOCIALES Y CULTURALES.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Corresponde tratar el proyecto de acuerdo con el cual se aprueba el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, aprobado por la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Diputado informante de la Comisión de Relaciones Exteriores, el señor Saavedra, don Wilma.

—El proyecto de acuerdo impreso en el boletín N° 802 (71)-2, es el siguiente:

"Artículo Único. Apruébase el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, abierto a la firma en la ciudad de Nueva York, y aprobado por la Asamblea General de las Naciones Unidas con fecha 19 de diciembre de 1966".

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— (O que le refiera a Saavedra).

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— La señorita Saavedra tiene preferencia.

El señor ACEVEDO.— A continuación de ella, quedo yo.

La señorita SAAVEDRA.— Señor Presidente, la Comisión de Relaciones Exteriores estudió el proyecto de acuerdo que aprueba el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales; lo aprobó por unanimidad y recomienda igual procedimiento a la Sala.

El Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales fue aprobado por la Asamblea General de las Naciones Unidas con fecha 19 de diciembre de 1966, dieciocho años después de la Declaración Universal de los Derechos Humanos. Precisamente, este nuevo instrumento jurídico tiene a obtener la aplicación de los principios sustentados por la Declaración en lo que se refiere a derechos económicos, sociales y culturales.

Desde el momento mismo de la Declaración de los Derechos Humanos, Naciones Unidas empezó a buscar las fórmulas que hicieran aplicables, en la práctica, los postulados de esa Declaración, ya que ella, en sí misma, es sólo declarativa y no obliga jurídicamente a los Estados firmantes, porque no es un Tratado.

En un principio, se discutió en los organismos de las Naciones Unidas, si era procedente incluir en un solo Pacto derechos políticos y civiles, y los derechos económicos, sociales y culturales contenidos en la declaración. Se llegó, finalmente, al acuerdo de formular dos Pactos diferentes, pero coincidentes en su esencia, cuales son el Pacto de los Derechos Civiles y Políticos y el Pacto de los Derechos Económicos, Sociales y Culturales, aprobados ambos por unanimidad en la Asamblea de 1966, conjuntamente con el Protocolo Facultativo anexo al Pacto de Derechos Civiles y Políticos.

Una de las razones fundamentales aducidas en favor del criterio de dos Pactos, es que los derechos civiles y políticos pueden asegurarse de inmediato, adecuando la legislación de los diferentes países; en cambio, los derechos económicos, sociales y culturales sólo pueden alcanzarse progresivamente, de acuerdo con el desarrollo de que dispone cada Estado, sin perjuicio de comprometerlos a adoptar las medidas conducentes para promover el mejoramiento de las condiciones de vida de sus pueblos.

Como hemos visto, los dos

Pactos contienen disposiciones sobre los derechos de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, pero algunos de los que figuran en la Declaración no aparecen en ninguno de los Pactos, y por otra parte, éstos contienen algunos derechos que la Declaración no proclama.

La declaración de este establecimiento del derecho a la propiedad individual y social y la protección contra la privación arbitraria de la propiedad; el derecho de toda persona a buscar asilo y a disfrutar de él, en cualquier país; y el derecho de toda persona a una nacionalidad y a no ser privada arbitrariamente de ella, derechos éstos que no aparecen en los Pactos.

Ahora, el derecho más importante enunciado en los dos Pactos, y que no establece la Declaración, es el que tienen los pueblos a la libre determinación, junto con todos los demás, para disponer libremente de su destino, y para disponer libremente de sus riquezas y recursos naturales. Consideramos que, precisamente, esta disposición es una contribución extraordinaria y de profundo contenido social y político que aportan los Pactos de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, al consagrar, por un lado, el legítimo derecho a la autodeterminación de los pueblos y eliminar todo vasallaje imperialista, y por otro lado, al conformar en una tesis jurídica universal el principio de su derecho a la nacionalización de sus riquezas y recursos naturales, cláusula cuya aplicación es trascendental para los países en vías de desarrollo.

En general, el Pacto de los Derechos Económicos, Sociales y Culturales establece que los Estados Partes reconocen el derecho al trabajo, y al goce de condiciones equitativas y satisfactorias en el mismo, el derecho a fundar sindicatos y a sindicarse, el derecho a la seguridad social, inclusive al seguro social, a la protección de la familia; el derecho a un nivel de vida adecuado; el derecho al disfrute del más alto nivel posible de salud física y mental; el derecho de toda persona a la educación, y el derecho a participar en la vida cultural.

El Pacto contiene medidas de aplicación, es decir, disposiciones para la fiscalización internacional de la aplicación de sus estipulaciones, que consisten en un sistema de presentación de informes periódicos al Consejo Económico y Social de Naciones Unidas, sobre las medidas adoptadas y los progresos logrados en cuanto a la realización de tales derechos. El Consejo, por su parte, en cooperación con los otros órganos de las Naciones Unidas, podrá fomentar decisiones internacionales que ayuden a los Estados Partes en estas materias.

Mientras la Declaración de los Derechos Humanos constituye una exposición de principios morales, una manifestación de fe del hombre en sí mismo y una reafirmación de la dignidad del ser humano, y no tiene fuerza jurídica sino moral, los Pactos de los Derechos Humanos constituyen Tratados Internacionales, que pasan a convertirse en parte de las leyes nacionales de los países firmantes.

El Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, consta de un preámbulo y cuatro partes.

La Parte primera está constituida por un solo artículo, que establece el derecho de libre determinación de todos los pueblos para su condición política y proveer a su desarrollo económico, social y cultural. Establece que ellos pueden disponer libremente de sus riquezas y recursos naturales, sin perjuicio de las obligaciones de la cooperación económica internacional y del Derecho Internacional. Agrega que, en ningún caso, puede privarse a un pueblo de sus propios medios de subsistencia. Define que los Estados Partes promoverán el ejercicio del derecho de libre determinación.

La Parte segunda está conformada por los artículos 2° al 5° Establece que los Estados Partes se comprometen a adoptar medidas, hasta el máximo de los recursos de que dispongan, para lograr progresivamente la plena efectividad de los derechos reconocidos en el Pacto y a garantizar el ejercicio de estos derechos, sin discriminación alguna. Los países en vías de desarrollo podrán determinar en qué medida garantizarán los derechos económicos reconocidos respecto a personas que no sean nacionales suyos. Los Estados se comprometen a asegurar a los hombres y a las mujeres igual título en estos derechos, y reconocen que el Estado podrá someter tales derechos únicamente a limitaciones determinadas por ley, sólo en la medida compatible con la naturaleza de estos derechos y con el objeto de promover el bienestar general en una sociedad democrática.

Agrega que ninguna disposición del Pacto puede ser interpretada para emprender actividades o realizar actos de destrucción de los derechos o libertades reconocidos en el instrumento, y que no pueden restringirse otros derechos humanos con el pretexto de que este Pacto no los considera taxativamente.

La Parte Tercera está constituida por los artículos 6° al 15° y en ellos se definen los derechos económicos, sociales y culturales que este Pacto está llamado a hacer efectivos. Aquí se establecen el derecho al trabajo, en un oficio libremente escogido o aceptado, la adopción por parte de los Estados de medidas de orientación técnico-profesional, la preparación de programas de desarrollo económico, social y cultural, y de medidas tendientes a la ocupación plena y productiva de la persona humana. El derecho al goce de condiciones laborales equitativas y satisfactorias, que aseguren remuneración justa, sin discriminaciones, y condiciones de existencia dignas para el trabajador y su familia. El derecho a la seguridad y a la higiene

en el trabajo, igualdad de oportunidades para el ascenso y el derecho al descanso, a la limitación de horas de trabajo y a las vacaciones pagadas.

Los Estados se comprometen a garantizar el derecho a sindicarse, el derecho de los sindicatos a formar federaciones o confederaciones, y al de éstas a fundar o afiliarse a instituciones sindicales internacionales; y también se establece el derecho de huelga en conformidad con las leyes de cada país, derechos sindicales que se restringen sólo para los miembros de las Fuerzas Armadas, de la policía o de la Administración del Estado.

Los Estados reconocen el derecho de toda persona a la seguridad social, inclusive al seguro social. En cuanto a la familia, el Pacto establece que se le debe la más amplia protección y asistencia posibles, y medidas especiales de asistencia a la madre, antes y después del parto, con licencia remunerada para la madre trabajadora y prestaciones de seguridad social, y se establecen medidas de asistencia en favor de los niños y adolescentes, sin discriminación por su filiación o condición, resguardándolos contra la explotación económica y social, y su empleo en trabajos nocivos, y se establecen límites de edad para prohibir el empleo de mano de obra infantil.

El Pacto reconoce el derecho de toda persona a un nivel de vida digno para sí y su familia, incluso alimentación, vestido y vivienda adecuados, y los Estados se obligan a adoptar medidas que signifiquen progresos concretos para mejorar los métodos de producción, conservación y distribución de alimentos, con la aplicación de métodos científicos y tecnológicos, campañas sobre nutrición, y perfeccionamiento o la reforma de los regímenes agrarios.

Los Estados Partes reconocen el derecho a la salud física y mental, y deben adoptar medidas para la reducción de la mortalidad y la morbilidad infantil, para el saneamiento de las condiciones ambientales, prevención de enfermedades y la asistencia médica.

Se reconoce el derecho a la educación, que debe orientarse al pleno desarrollo de la personalidad, la que debe capacitar para participar en una sociedad libre, fraterna y pacífica. La enseñanza primaria debe ser obligatoria y gratuita; la secundaria debe ser generalizada y, en lo posible, también gratuita; la superior accesible a todos, según la capacidad de cada uno. Debe fomentarse la educación fundamental para aquellos que no terminaron el ciclo de instrucción primaria, y debe promoverse el desarrollo del sistema escolar, con implantación de becas y mejoramiento de las condiciones del profesorado.

Los Estados se comprometen a respetar la libertad de los padres de escoger para sus hijos escuelas distintas de las creadas por el Estado, siempre que aquellas cumplan los planes educacionales del país, y se respete el derecho de los padres para decidir la formación religiosa o moral de sus hijos. Nada de lo anterior puede interpretarse como una restricción de la libertad de los particulares y entidades para establecer y dirigir instituciones de enseñanza, las que deben ajustarse a las normas que prescribe el Estado. Los Estados que no tienen enseñanza primaria obligatoria y gratuita se comprometen a adoptarla en plazos razonables.

Los Estados reconocen los derechos a participar en la vida cultural, gozar del progreso científico y beneficiarse de los derechos de autor, y deben adoptar medidas para la promoción de la ciencia y la cultura, comprendiendo a la investigación científica y la creación cultural.

La parte IV, artículos 16° al 25°, se refiere a las medidas de aplicación del Pacto. Así, los Estados se comprometen a presentar informes a las Naciones Unidas sobre las medidas adoptadas y los progresos realizados, para asegurar el respeto a los derechos económicos, sociales y culturales. Estos informes se presentarán por etapas, de acuerdo a un programa que establecerá el Consejo Económico y Social, y pueden señalar las circunstancias y las dificultades que impidan el cumplimiento de las obligaciones del Pacto. Las Naciones Unidas, a través de los organismos que la constituyen, podrá adoptar medidas de orden internacional para asegurar el respeto de los derechos que establece el Pacto, y los Estados que podrán traducirse en convenciones, recomendaciones, prestación de asistencia técnica, y la celebración de reuniones regionales y técnicas de consulta y estudio, organizadas, en cooperación con los gobiernos interesados.

El artículo 25, es perentorio en cuanto a que ninguna disposición del Pacto deberá interpretarse en menoscabo del derecho inherente a todos los pueblos de disfrutar y utilizar plena y libremente sus riquezas y recursos naturales.

Finalmente, la parte V se refiere a los detalles de la firma de los Estados Miembros de Naciones Unidas, del procedimiento de ratificación y de los depósitos del Pacto será contada a partir de tres meses de la fecha de depósito del trigésimo quinto instrumento de ratificación. Hasta este momento, señor Presidente, nueve países han ratificado este instrumento.

Asimismo, se establecen normas para posibilitar que los Estados propongan enmiendas posteriores a la vigencia de este Pacto Internacional.

Es cuanto puedo informar a la Sala sobre este proyecto. Fue aprobado por unanimidad en la Comisión, la cual ha recomendado a la Sala que adopte algún criterio.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Acevedo, don Juan.

GUASTAVINO.— También he pedido la palabra, señor Presidente.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Está inscrito. Señor Diputado y varios otros. Esperamos que sean breves.

El señor GUASTAVINO.— Como siempre. Lo bueno, si breve, dos veces bueno.

El señor ACEVEDO.— "No puede realizarse el ideal del ser humano libre, liberado del temor y de la miseria, a menos que se creen condiciones que permitan a cada persona gozar de sus derechos económicos, sociales y culturales, tanto como de sus derechos civiles y políticos", dice en una parte del informe de la Comisión de Relaciones Exteriores que nos ha entregado la señorita Saavedra, Diputada informante de este proyecto de acuerdo.

El Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales fue aprobado en la Asamblea General de las Naciones Unidas el 19 de diciembre de 1966.

La exigencia por el respeto a los derechos humanos ha sido una lucha larga y tenaz, sostenida por largos años y en algunos países, lamentablemente, participar en este compromiso de la Carta de los Derechos Humanos, no obstante eso, los derechos humanos no han sido respetados.

Nuestro continente, América Latina, tiene un porcentaje inmenso de millones de personas que no saben leer, de analfabetos, y millones de familias que no tienen donde habitar. En cada uno de nuestros países, los lugares donde vive la gente de escasos recursos tienen su nombre en Chile, los llamados poblaciones "callampas", en Venezuela, los "ruchos", en Brasil, las "favelas". Y así, en cada país, la gran masa de sus habitantes vive rodeando las ciudades, algunas de ellas muy importantes y con grandes inversiones de tipo urbano, de edificios de un alto costo, con carreteras de pavimentación, que permiten el tránsito y la comodidad, de escasos grupos sociales. En cambio, la gran masa no tiene el más mínimo adelanto de tipo urbano, no disfruta del agua potable, de la luz eléctrica, de alcantarillado, de los elementos higiénicos más indispensables.

Los colegas que han viajado por diversas partes de nuestro continente, habrán podido informarse, en cada una de las ciudades que han visitado, de la tragedia que viven los que no tienen recursos económicos. Esto es solamente en el aspecto social y en el aspecto económico, que comprende este tratado, que fue firmado en la ciudad de Nueva York, en la sede de las Naciones Unidas. Pero el derecho a la vida en algunos países, naturalmente no es respetado.

Hace algunas semanas, estuvimos en el Parlamento Latinoamericano, —para ser exactos, tres semanas atrás—, que se reunió en la ciudad de Caracas.

Un señor DIPUTADO.— Fue de paso.

El señor ACEVEDO.— Como Herodes y Pilatos. Se lavó las manos Pilatos y Herodes le entregó al pueblo a Pilatos. Esa es la verdad. Y sobre todo creen en una doctrina, en una interpretación de tipo filosófico, que yo no comparto, los católicos y es extraño que los católicos.

El señor RAMÍREZ (don Gustavo).— (Que se refiera a la materia en debate).

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor ACEVEDO.— No veo la razón por qué los colegas cuando tienen derecho.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, por favor, les ruego guardar silencio.

El señor ACEVEDO.— De tal manera que no tienen para qué darse la molestia de estar gruñendo.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Acevedo, por favor. Puede continuar.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor ACEVEDO.— Yo no sé a qué obedece la acotación del colega Huelpe.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, por favor, les ruego guardar silencio.

El señor ACEVEDO.— Puede continuar.

El señor ACEVEDO.— Los que han sido inintendentes, alguna experiencia tienen en ese procedimiento.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tenga la bondad de referirse al tema en discusión, señor Acevedo.

Me refiero a la reunión del Parlamento Latinoamericano, y algunos colegas acotaron que era pase y turismo. Efectivamente, tienen toda la razón. Es un paseo y es turismo, y al país le cuesta muy caro. Esta sola reunión de Caracas le ha costado muchos miles de dólares al país, por la participación de una delegación de la que yo también forme parte, eso sí.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor ACEVEDO.— De tal manera que yo puedo

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor ACEVEDO.— Informarles a los señores Diputados de la experiencia que esa reunión ha dejado. Y me quiero referir precisamente a ella, porque tiene íntima relación con este proyecto de acuerdo.

En una de las comisiones del Parlamento Latinoamericano, un Diputado venezolano presentó una moción, para que fuera aprobada por la sesión plenaria, destinada solamente a recomendar que, en cada país, los parlamentarios, los integrantes del Parlamento Latinoamericano, hicieran todo lo posible porque dentro de la legislación procesal se eliminara la pena de muerte. Y hubo, en esa comisión, representantes de otros países de Latinoamérica a quienes no les pareció bien esta iniciativa, y que estimaron que era ir demasiado lejos pretender recomendar a los países integrantes —del Parlamento Latinoamericano que, dentro de su sistema procesal.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados tomar asiento y guardar silencio.

El señor ACEVEDO.— Se suprimirá la pena de muerte. Estimaron que era una aberración que era algo como un insulto, algo como destruir la legislación o la estructura jurídica en cada país, algo como desarmar el andamiaje jurídico de cada uno de los Estados participantes. Y quienes así pensaban olvidaban hechos, creencias, principios filosóficos con los cuales dicen concordar y sostener.

Recuerdo que, en esa reunión, manifesté mi extrañeza, porque nosotros somos profundamente partidarios.

El señor LORENZINI.— ¿Qué debate?

El señor PHILLIPS.— Una vez que el señor Acevedo termine de redondear sus frases o ideas.

Quiero ser muy breve en mi formulación. Deseo felicitar al colega Acevedo por expresar una forma distinta de concepción de la vida. Veo que como Comité, es un espléndido jefe de la Izquierda Cristiana.

Nada más y muchas gracias.

—**Risas.**

El señor CARRASCO.— Señor Presidente, pido una interrupción.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Acevedo, el señor Carrasco le solicita una interrupción.

El señor ACEVEDO.— ¿No está inscrito a continuación?

El señor CARRASCO.— No.

El señor ACEVEDO.— Con el mayor gusto.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Con la venia del señor Acevedo, tiene la palabra el señor Carrasco.

El señor CARRASCO.— Señor Presidente, sólo quiero solicitar al colega Acevedo que, en vista de que el está de acuerdo con el proyecto, procedamos a votarlo.

El señor ARNELLO.— Claro.

El señor CARRASCO.— De tal manera entonces que no demoremos su despacho ya que hay pienso acuerdo y el informe de la colega señorita Saavedra ha sido muy completo.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor CARRASCO.— Creo que las divergencias filosóficas podría dejarlas el señor Acevedo para una sesión especial, que podríamos celebrar la próxima semana o en otra oportunidad.

Esa es mi petición.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor TEJEDA.— ¿Por qué se nos va a privar de escucharlo ahora?

El señor SANHUEZA (Presidente).— Puede continuar el señor Acevedo.

El señor VIDELA.— Está muy buena su argumentación, colega Acevedo.

El señor TEJEDA.— Tiene muy buena vena intelectual.

El señor ACEVEDO.— Rara vez los colegas, en esta Cámara, tienen la oportunidad de intervenir tan libremente.

El señor LORENZINI.— ¡Latosamente!

[No confundir latamente con latosamente]

—**Risas.**

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, por favor.

El señor ACEVEDO.— El se siente un Dios, él da la vida y él también la puede quitar.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor ACEVEDO.— Este convenio dice "realizar la cooperación económica y social en la solución de problemas internacionales de carácter económico y social".

En esta materia, señor Presidente, a lo que me quería referir era a las condiciones miserables de vida que tiene que sufrir una población inmensa de nuestro continente latinoamericano y que nuestro país, por largos años, ha debido soportar.

El señor PHILLIPS.— (Me permite una interrupción?).

El señor SANHUEZA (Presidente).— (Me permite señor Acevedo?) El señor Phillips le solicita una interrupción.

El señor ACEVEDO.— ¿Para qué?

El señor PHILLIPS.— Para una consulta.

El señor ACEVEDO.— Si me deja terminar la idea.

Varios señores DIPUTADOS.— ¿Cuál idea?

—**Risas.**

El señor ACEVEDO.— En nuestro país, por muchos años, ha habido una porción inmensa de nuestros conciudadanos que han vivido, precisamente en estas condiciones, sobre todo los que viven en el campo, los obreros agrícolas, para quienes, en el mejor de los casos, hubo escuela no más allá de la tercera o cuarta preparatoria —no más allá— para quienes no hubo una habitación con piso de madera, sino que de tierra para quienes hubo una ruca, una ruca de barro techada con la paja de la trilla.

No hubo para el campesino nuestro, un poder adquisitivo, no hubo para él la posibilidad de que, de muchacho, pudiera concurrir a la escuela, a fin de alcanzar un nivel cultural más alto.

Esa porción inmensa de nuestros ciudadanos, que ahora causan mucha preocupación a sectores que, tradicionalmente, fueron sus explotadores.

El señor LORENZINI.— ¿Todavía lo siguen siendo?

El señor ACEVEDO.— Es la porción de campesinos a quienes queda mucho por recorrer para lograr integrarse, ciento por ciento, como ciudadanos de este país.

Señor Presidente, le concedo a la interrupción al colega Patricio Phillips.

El señor PHILLIPS.— Gracias.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el señor Phillips.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, agradezco a mi colega Acevedo la gentileza de otorgarme esta interrupción. Entiendo que logremos aclarar un poco el debate.

El señor LORENZINI.— ¿Qué debate?

El señor PHILLIPS.— Una vez que el señor Acevedo termine de redondear sus frases o ideas.

Quiero ser muy breve en mi formulación. Deseo felicitar al colega Acevedo por expresar una forma distinta de concepción de la vida. Veo que como Comité, es un espléndido jefe de la Izquierda Cristiana.

Nada más y muchas gracias.

—**Risas.**

El señor CARRASCO.— Señor Presidente, pido una interrupción.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Acevedo, el señor Carrasco le solicita una interrupción.

El señor ACEVEDO.— ¿No está inscrito a continuación?

El señor CARRASCO.— No.

El señor ACEVEDO.— Con el mayor gusto.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Con la venia del señor Acevedo, tiene la palabra el señor Carrasco.

El señor CARRASCO.— Señor Presidente, sólo quiero solicitar al colega Acevedo que, en vista de que el está de acuerdo con el proyecto, procedamos a votarlo.

El señor ARNELLO.— Claro.

El señor CARRASCO.— De tal manera entonces que no demoremos su despacho ya que hay pienso acuerdo y el informe de la colega señorita Saavedra ha sido muy completo.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor CARRASCO.— Creo que las divergencias filosóficas podría dejarlas el señor Acevedo para una sesión especial, que podríamos celebrar la próxima semana o en otra oportunidad.

Esa es mi petición.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor TEJEDA.— ¿Por qué se nos va a privar de escucharlo ahora?

El señor SANHUEZA (Presidente).— Puede continuar el señor Acevedo.

El señor VIDELA.— Está muy buena su argumentación, colega Acevedo.

El señor TEJEDA.— Tiene muy buena vena intelectual.

El señor ACEVEDO.— Rara vez los colegas, en esta Cámara, tienen la oportunidad de intervenir tan libremente.

El señor LORENZINI.— ¡Latosamente!

[No confundir latamente con latosamente]

—**Risas.**

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, por favor.

El señor ACEVEDO.— El se siente un Dios, él da la vida y él también la puede quitar.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor ACEVEDO.— Este convenio dice "realizar la cooperación económica y social en la solución de problemas internacionales de carácter económico y social".

En esta materia, señor Presidente, a lo que me quería referir era a las condiciones miserables de vida que tiene que sufrir una población inmensa de nuestro continente latinoamericano y que nuestro país, por largos años, ha debido soportar.

El señor PHILLIPS.— (Me permite una interrupción?).

El señor SANHUEZA (Presidente).— (Me permite señor Acevedo?) El señor Phillips le solicita una interrupción.

El señor ACEVEDO.— ¿Para qué?

El señor PHILLIPS.— Para una consulta.

El señor ACEVEDO.— Si me deja terminar la idea.

emocionalmente su exposición fui revisando, a mi vez, el informe de la Comisión.

El señor ARNELLO.— ¡Le cayó a chausal!

El señor ACEVEDO.— ¿No es eso chacalito?

El señor ACEVEDO.— Y esto me dio argumento, viéndome en la obligación moral de tener que intervenir.

—**Risas.**

El señor ACEVEDO.— ¡Esa es la razón!

El señor ARNELLO.— ¿Me permite, señor Acevedo?

El señor AMUNATEGUI.— ¡Esto no es chacalito!

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Acevedo, el señor Arnello le solicita una interrupción.

El señor LORENZINI.— ¡No por ganar tiempo hay que hacer el ridículo!

El señor ACEVEDO.— Con todo agrado concedo la interrupción.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el señor Arnello.

El señor ARNELLO.— Señor Presidente, he solicitado al señor Acevedo una interrupción muy breve, porque, si mal no recuerdo, él pidió la palabra incluso antes de que la señorita Saavedra hubiera dicho una sola palabra; y sólo habló el primero en virtud de tener preferencia como Diputado informante.

El señor LORENZINI.— ¡No se meta en los casos!

El señor ARNELLO.— De manera que la intervención del colega Acevedo es una cosa prematada.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Puede continuar el señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Efectivamente, como dice el señor Arnello, yo pedí de inmediato la palabra para solicitar que se votara el proyecto.

—**Risas.**

El señor ACEVEDO.— y la Mesa me advirtió que tenía preferencia la Diputada informante.

El señor SALINAS (don Anatolio).— ¡Se le había olvidado!

El señor ACEVEDO.— Y de ahí nació la argumentación que acabó de expresarse.

Estoy absolutamente convencido de que hay otros colegas, en la Sala, que han escuchado el informe y tienen interés en intervenir en los términos en que lo estoy haciendo y, seguramente.

—**Risas.**

El señor ACEVEDO.— con mayor ilustración, por sus conocimientos sobre política internacional.

Por eso, me estaba refiriendo a esta parte de carácter económico; y cuando le concedí la interrupción al colega Patricio Phillips, lo hacía respecto de nuestro campesinado. Una porción superior a un tercio.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor LORENZINI.— Boicotean los proyectos hablando y hablando. ¡Otra vez que el Ejecutivo pida preferencia, la caballerosidad debe ser recíproca.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados!

El señor ACEVEDO.— ¿Por qué no se ausenta y regresa en un rato más, señor Lorenzini? ¡Y se puede alejar a pie! Eso no es problema.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor CARRASCO.— Creo que las divergencias filosóficas podría dejarlas el señor Acevedo para una sesión especial, que podríamos celebrar la próxima semana o en otra oportunidad.

Esa es mi petición.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor TEJEDA.— ¿Por qué se nos va a privar de escucharlo ahora?

El señor SANHUEZA (Presidente).— Puede continuar el señor Acevedo.

El señor VIDELA.— Está muy buena su argumentación, colega Acevedo.

El señor TEJEDA.— Tiene muy buena vena intelectual.

El señor ACEVEDO.— Rara vez los colegas, en esta Cámara, tienen la oportunidad de intervenir tan libremente.

El señor LORENZINI.— ¡Latosamente!

[No confundir latamente con latosamente]

—**Risas.**

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, por favor.

El señor ACEVEDO.— El se siente un Dios, él da la vida y él también la puede quitar.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor ACEVEDO.— Este convenio dice "realizar la cooperación económica y social en la solución de problemas internacionales de carácter económico y social".

En esta materia, señor Presidente, a lo que me quería referir era a las condiciones miserables de vida que tiene que sufrir una población inmensa de nuestro continente latinoamericano y que nuestro país, por largos años, ha debido soportar.

El señor PHILLIPS.— (Me permite una interrupción?).

El señor SANHUEZA (Presidente).— (Me permite señor Acevedo?) El señor Phillips le solicita una interrupción.

El señor ACEVEDO.— ¿Para qué?

El señor PHILLIPS.— Para una consulta.

El señor ACEVEDO.— Si me deja terminar la idea.

El señor AMUNATEGUI.— Sediciosos.

El señor ACEVEDO.— ¿No es eso chacalito?

El señor PHILLIPS.— ¿No es eso chacalito?

El señor ACEVEDO.— Y esto me dio argumento, viéndome en la obligación moral de tener que intervenir.

—**Risas.**

El señor ACEVEDO.— ¡Esa es la razón!

El señor ARNELLO.— ¿Me permite, señor Acevedo?

El señor AMUNATEGUI.— ¡Esto no es chacalito!

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Acevedo, el señor Arnello le solicita una interrupción.

El señor LORENZINI.— ¡No por ganar tiempo hay que hacer el ridículo!

El señor ACEVEDO.— Con todo agrado concedo la interrupción.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el señor Arnello.

El señor ARNELLO.— Señor Presidente, he solicitado al señor Acevedo una interrupción muy breve, porque, si mal no recuerdo, él pidió la palabra incluso antes de que la señorita Saavedra hubiera dicho una sola palabra; y sólo habló el primero en virtud de tener preferencia como Diputado informante.

El señor LORENZINI.— ¡No se meta en los casos!

El señor ARNELLO.— De manera que la intervención del colega Acevedo es una cosa prematada.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Puede continuar el señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Efectivamente, como dice el señor Arnello, yo pedí de inmediato la palabra para solicitar que se votara el proyecto.

—**Risas.**

El señor ACEVEDO.— y la Mesa me advirtió que tenía preferencia la Diputada informante.

El señor SALINAS (don Anatolio).— ¡Se le había olvidado!

El señor ACEVEDO.— Y de ahí nació la argumentación que acabó de expresarse.

Estoy absolutamente convencido de que hay otros colegas, en la Sala, que han escuchado el informe y tienen interés en intervenir en los términos en que lo estoy haciendo y, seguramente.

—**Risas.**

El señor ACEVEDO.— con mayor ilustración, por sus conocimientos sobre política internacional.

Por eso, me estaba refiriendo a esta parte de carácter económico; y cuando le concedí la interrupción al colega Patricio Phillips, lo hacía respecto de nuestro campesinado. Una porción superior a un tercio.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor LORENZINI.— Boicotean los proyectos hablando y hablando. ¡Otra vez que el Ejecutivo pida preferencia, la caballerosidad debe ser recíproca.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados!

El señor ACEVEDO.— ¿Por qué no se ausenta y regresa en un rato más, señor Lorenzini? ¡Y se puede alejar a pie! Eso no es problema.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor CARRASCO.— Creo que las divergencias filosóficas podría dejarlas el señor Acevedo para una sesión especial, que podríamos celebrar la próxima semana o en otra oportunidad.

Esa es mi petición.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor TEJEDA.— ¿Por qué se nos va a privar de escucharlo ahora?

El señor SANHUEZA (Presidente).— Puede continuar el señor Acevedo.

El señor VIDELA.— Está muy buena su argumentación, colega Acevedo.

El señor TEJEDA.— Tiene muy buena vena intelectual.

El señor ACEVEDO.— Rara vez los colegas, en esta Cámara, tienen la oportunidad de intervenir tan libremente.

El señor LORENZINI.— ¡Latosamente!

[No confundir latamente con latosamente]

—**Risas.**

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, por favor.

El señor ACEVEDO.— El se siente un Dios, él da la vida y él también la puede quitar.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor ACEVEDO.— Este convenio dice "realizar la cooperación económica y social en la solución de problemas internacionales de carácter económico y social".

En esta materia, señor Presidente, a lo que me quería referir era a las condiciones miserables de vida que tiene que sufrir una población inmensa de nuestro continente latinoamericano y que nuestro país, por largos años, ha debido soportar.

El señor PHILLIPS.— (Me permite una interrupción?).

El señor SANHUEZA (Presidente).— (Me permite señor Acevedo?) El señor Phillips le solicita una interrupción.

El señor ACEVEDO.— ¿Para qué?

El señor PHILLIPS.— Para una consulta.

El señor ACEVEDO.— Si me deja terminar la idea.

A vertical strip of aged, yellowed paper or parchment, likely a book cover or endpaper, showing signs of wear and discoloration. The material has a textured, slightly mottled appearance with some darker spots and a warm, golden-brown hue. It is set against a dark, possibly black, background.

Sporting Club

Domingo 26 de Septiembre de 1971

PRIMERA CARRERA 1.400 Mts.
a las 13.45 3 años No Ganadores. PRIMERA TRIPLE N° 1

L. Alvarez	Reaparece	1	Admirable	56	L. Vázquez	8
J. Abarrúa	Debuta	2	Confuso	56	O. Pérez	6
J. Abarrúa	2	3	La Parca	53	C. Hernández	9
L. Vázquez	Debuta	4	Empire Sun	56	S. Leal	7
G. Pombo	6-5-8	5	Hiperbaton	56	O. Escobar	10
E. Vidal	6-6	6	Michel	56	N. N.	4
E. Vidal	6ch-4ch	7	Prometeo	56	C. González	1
O. Castillo	9-6-9	8	Plaget	56	P. Hernández	3
L. Bernal	8-10	9	Toni Pascual	56	J. Beize	5
E. Bravo	Debuta	10	Cabellera	53	M. Matta	11
D. Alvarez	Debuta	11	Espía	53	J. Barraza	2
H. Vera	7-4	12	La Roca	53	A. Marchant	12

SEGUNDA CARRERA 1.300 Mts.
a las 14.15 hrs. 5° Serie Ind. 12-21 SEGUNDA TRIPLE N° 1

G. Pombo	11	1	Chesterfield	57	S. Pradenas	8
D. Alvarez	5-1	2	Floral	53	J. Barraza	6
R. Cruz B.	7-2	3	Lallagua	51	O. Pérez	9
H. Medina Ch.	8-8	4	Seráfico	51	L. Vázquez	7
A. Padovani	10-6	5	Tolerancia	51	O. Escobar	10
A. Padovani	5-1-6	6	Choiro	50	M. Matta	4
L. Vázquez	9-7	7	Californiano	49	B. Parra	1
R. Bernal	5-4	8	Adonia	48	C. Jorquera	3
J. Abarrúa	3-3	9	Adorado	48	J. Monardes	5
L. Romero	1	10	Arga	48	J. Burton	2

TERCERA CARRERA 1.400 Mts.
a las 14.45 hrs. 3 años Ganadores. TERCERA TRIPLE N° 1

L. Romero	1	1	Alansa	55	J. Barraza	8
L. Alvarez	5	2	Alheli	55	L. Vázquez	6
L. Vázquez	3	3	Burócrata	52	J. Bórquez	7
E. Vidal	12	4	Intimo	52	C. González	4
G. Pombo	4-8	5	Módulo	52	S. Pradenas	1
G. Pombo	1-2	6	Welly	52	O. Escobar	3
R. Pérez	1-3	7	Cezanne	52	O. Pérez	5
A. Martínez	7	8	Granadina	49	C. Jorquera	2

CUARTA CARRERA 1.300 Mts.
a las 15.15 hrs. 1° Serie Ind. 43-53 APUESTA A GANADOR SOLAMENTE.

H. Vera	4-5	1	El Majadino	58	J. Bórquez	4
R. Saavedra	4-1	2	Royal Maní	55	S. Pradenas	1
R. Saavedra	7	3	Volada	51	M. Pardo	3
A. Martínez	5	4	Red Seal	49	C. Jorquera	5
O. Castillo	7-3	5	Percal	48	A. Marchant	2

QUINTA CARRERA 1.300 Mts.
a las 15.55 hrs. 2° Serie Ind. 32-42 PRIMERA TRIPLE N° 2

J. Abarrúa	6	1	Calidad Vital	58	S. Pradenas	8
B. Bernal	6-5	2	Seguidora	58	J. Maira	6
L. Romero	4	3	La Lore	57	E. Romero	9
L. Alvarez	Reaparece	4	Elke Sommer	55	L. Vázquez	7
L. Alvarez	Reaparece	5	Auditorio	48	C. Hernández	10
O. Martínez	2	6	Westlandia	54	O. Escobar	4
R. Saavedra	5-7	7	Mataquito	53	A. Araya	1
R. Saavedra	8-9	8	Flamero	50	C. Jorquera	3
G. Avila	13c-8c	9	Bisnaga	52	C. González	5
H. Alcántara	4-2	10	Extosia	50	N. N.	11
H. Vera	4-1	11	Harvey	50	A. Marchant	2
E. Vidal	7-6	12	Bravusca	49	J. Burton	12

CARRERA "A". Relación Telefónica.

D. Alvarez	5	1	Diligente	58	J. Barraza	4
R. Pérez	1	2	Beltram	52	J. Maira	1
H. Vera	1-4	3	Khartum	50	J. Bórquez	3
A. Martínez	2-2	4	Jatónico	48	C. Jorquera	5
E. Vidal	3	5	Morris	48	J. Burton	2

SEPTIMA CARRERA 1.300 mts.
A las 17.15 hrs. 4a. serie. Ind. 18-27. Segunda Triple Número dos.

D. Alvarez	2-5	1	Mallado	57	J. Barraza	8
J.H. Medina	3-1	2	Petaquita	55	E. Romero	6
L. Bernal	7-1	3	Sencillo	52	J. Bórquez	9
A. Martínez	9	4	Clepa	54	O. Escobar	7
R. Pérez	Reaparece	5	La Serenense	54	J. Maira	10
G. Pombo	7-9	6	Great Deal	52	C. Jorquera	4
G. Pombo	5-4-2	7	Isote	48	F. Meneses	1
J. Abarrúa	9-10	8	Narisan	52	J. Burton	3
L. Vázquez	12-8	9	Per-Bene	51	S. Leal	5
L. Alvarez	9	10	Yapacani	51	L. Vázquez	11
A. Araya	11-2	11	Anatómico			

OCTAVA CARRERA 1.300 metros.
A las 17.50 hrs. 6a. serie. Ind. 0-7. Tercera Triple Número dos.

R. Saavedra	2-3	1	Maicolpé	55	R. Araya	-8
J.H. Medina	15ch-5	2	Barrabas	54	E. Romero	-6
L. Bernal	10-9	3	E. del Mar	53	B. Parra	-9
A. Martínez	9	4	Futurista	51	L. Vázquez	-7
G. Mancilla	6-6	5	Yanqui	53	J. Barraza	-10
R. Bernal	7-7	6	Moraima	52	J. Maira	-4
C. Urbina	8	7	Tin-Rin Rin	50	M. Pardo	-1
C. Urbina	10-10	8	Amakila	48	J. Beize	-3
U. Bravo	4-2	9	Tranquilina	50	C. Hernández	-5
R. Carvajal	11-12	10	Brasilera	49	A. Marchant	-11
H. Medina Ch.	5	11	Destiny	49	G. Pinto	-2
L. Vázquez	9-10	12	Ottaw	49	J. Burton	12

NOVENA CARRERA 1.300 metros.
A las 18.25 hrs. 5a. serie Ind. 7-12.

G. Mancilla	1-7	1	Cuisi	54	J. Barraza	8
E. Bravo	11	2	Flemática	54	M. Matta	6
H. Vera	4	3	Chinatos	54	J. Bórquez	9
A. Martínez	4-1	4	Jandalesca	54	O. Escobar	7
R. Saavedra	4	5	Dundee	53	C. Jorquera	10
E. Vidal	2-5	6	Masenet	52	C. González	1
R. Bernal	12-7	7	Yonkers	52	L. Vázquez	1
R. Pérez	11	8	Textual	51	J. Maira	3
D. Alvarez	14	9	Bizarria	50	C. Hernández	5
J.H. Medina	7-8	10	Roulette	50	O. Pérez	11
E. Nuñez	2-1	11	Dinoka	49	A. Marchant	2
L. Vázquez	8-11	12	Starfish	49	J. González	12

Hipódromo Chile

Sábado 25 de Septiembre de 1971

PRIMERA CARRERA
1.200 Mts. a las 14.30 hrs. P° Centro de Periodistas de Turf de la Plata JINETES APRENDICES (Indice: 2 al 0) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

1550 R. López	Reaparece	1	Aire Guapo	55	J. Eguren	10
904 E. Vidal	Reaparece	2	Amengol	55	J. Maira	4
878 G. Pérez	Reaparece	3	Belle Meuniere	55	E. González	8
1668 L. Santos	5	4	Modemita	55	C. Hernández	9
1556 L. Rodríguez	Reaparece	5	Nuestra Amiga	55	E. Sepúlveda	9
1668 C. Santos	2-6	6	Violeta Tip	55	N. N.	11
1701 L. Toledo	5-5	7	Waleka	55	G. Fernández	13
1628 R. Quiróz F.	6-4	8	Chantaita	54	E. Cabrera	1
1628 A. Quiróz	3	9	Hopful	54	A. Pereira	16
1615 Fdo. Castro	4	10	Indiana	54	N. N.	3
1668 M. Arandea	5-4	11	Colorin	53	J. Carrasco	2
1730 A. Proschle	7-8c	12	Don Marco	53	J. Trujillo	15
1594 H. Parra	Reaparece	13	Flor de Cactus	53	S. Campos	7
1243 J. Maldonado	Reaparece	14	Ras Stram	53	N. Urrutia	5
1491 G. Avila	Reaparece	15	Rubia Mirela	53	L. Rivera	6
1738 V. Escobillano	6c	16	Samar	53	N. N.	12

SEGUNDA CARRERA
1.200 Mts. a las 15 hrs. P° Asociación de Periodistas Hípicos del Perú CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

1446 H. Miranda	Reaparece	1	Arriero	56	E. Soto	10
1705 L. Toledo	2-3	2	Baracu	56	O. López	4
1715 O. Silva	9c	3	Barbecho	56	J. Tapia	8
1644 A. Breque E.	3c	4	Bruto	56	S. Vázquez	14
— J. Santos	Debuta	5	Giusti	56	M. Grasso	9
1618 E. Beuzenberg	7	6	Holiganz	56	P. Cerón	11
1255 M. Arandea	Reaparece	7	Keep Out	56	A. Marchant	13
1704 L. Rojas	2	8	Kurapavin	56	L. Yáñez	1
— J. Inda	Debuta	9	Lepanto	56	C. Pezoa	16
1629 J. Bernal	8	10	Lucifer	56	E. Sepúlveda	3
1582 J. E. Castro A.	Reaparece	11	New Year	56	J. Herrera	2
1704 A. Ramírez	8	12	Perejil	56	J. Carrasco	15
— M. Muscatt	Debuta	13	Relicario	56	J. Miño	5
1729 E. Inda G.	9	14	Rosmarino	56	C. Leighton	7
1705 O. Lizama	9	15	Rucananco	56	P. Castillo	6
1702 A. López	6-3	16	San Martín	56	J. Castillo	12

TERCERA CARRERA
1.200 Mts. a las 15.30 hrs. P° Julio César Chafflon CONDICIONAL TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

1617 J. Castro R.	1	1	Magnifico	57	L. Yáñez	10
1635 J. Castro R.	1-8	2	Chile Lindo	54	J. Amestelly	4
1617 J. Muñoz R.	7	3	Muy Hombre	54	G. Farfán	8
1678 A. Abarca	1-6c	4	Rocky	54	J. Salinas	9
1702 L. Contreras	4-1	5	Sabotaje	54	C. Leighton	1
1712 A. López	2-7	6	Trapi	54	P. Cerón	3
1670 L. Toledo	1	7	Merise	54	J. Aracena	2
1617 L. Alvarez B.	3	8	Humorosa	54	L. Munillo	5
1711 C. Santos	15	9	La Cargosa	51	J. Miño	7
1600 G. Urquidí	6c	10	Silénica	51	J. M. Aravena	6

CUARTA CARRERA
1.200 Mts. a las 16 hrs. CONDICIONAL. P. ASOCIACION DE CRONISTAS DE TURF DE RIO DE JANEIRO. Primera Valida para la triple N° 2

1157 J. Nicolí	Reap	1	A. Simpson	56	P. Cerón	10
1716 E. Inda G.	8c	2	Aristarco	56	C. Leighton	4
1583 M. Arandea	reap	3	Birrete	56	Jn. Aracena	8
— L. Toledo	debuta	4	Disturb	56	C. Díaz	14
— L. Contreras A.	debuta	5	Don Diuto	56	E. Cabrera	9
1715 S. Fuentes	5-7c	6	Enrique A.	56	M. Pereira	11
1702 L. Alvarez B.	7	7	Farellón	56	E. Rojas	13
1729 A. Muñoz	4	8	Hullinco	56	O. López	1
1729 V. Contreras	3	9	Katusko	56	V. Bravo	16
1704 C. Bagú	10	10	Mozo Diablo	56	L. Munillo	3
1704 Inda	4-4	11	Pata Coneja	56	V. Ubilla	2
1705 D. López	4-2	12	Platinado	56	S. Vázquez	15
1705 E. Vidal	6-4	13	Prometeo	56	Amestelly	5
1157 R. Rabello	reap	14	Tedlog	56	E. Sepúlveda	7
1311 A. Sepúlveda	reap	15	Vos y Yo	56	J. Castillo	6
1494 L. Rojas	reap	16	Wimpein	56	L. Yáñez	12

QUINTA CARRERA
1.200 Mts. a las 16.30 hrs. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2. P. CONFEDERACION PANAMERICANA DE PERIODISTAS Y LOCUTORES HIPICOS.

1704 S. Gajardo	3-7	1	Alacrín	56	C. Díaz	10
— E. Becar	debuta	2	Arrebatado	56	O. López	4
1495 H. Yáñez	reap	3	Entallado	56	D. Sagardia	8
828 L. Rojas	reap	4	Femandel	56	G. Fernández	14
1704 C. Tapia	3	5	Fresh Air	56	V. Ubilla	9
1716 O. Silva	10c	6	Liberato	56	J. Tapia	11
978 H. Jara	reap	7	Mamercio	56	E. Sepúlveda	13
1255 R. Rabello	reap	8	Marín Pescador	56	R. González	1
1617 G. Avila	5-12	9	Muy Negro	56	V. Bravo	11
1729 C. Bagú	2	10	Río Grande	56	L. Munillo	3
1729 A. Donati	7	11	Royal Air	56	J. Carrasco	2
1702 A. Breque E.	3-2	12	Soñrenado	56	S. Vázquez	15
1702 R. López	10c-8	13	Trebolado	56	A. Pereira	5
1704 L. Toledo	5	14	Verdadero	56	J. Aracena	7
1702 A. Sepúlveda	5-5	15	Viejo Lindo	56	J. Castillo	6
1555 O. Mora	reap	16	Wotán	56	L. Yáñez	12

SEXTA CARRERA 2.000 Mts.
a las 17 hrs. CLASICO. Indice 48 e inferiores. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2. P. ASOCIACION DE PERIODISTAS HIPICOS.

1040 R. Pardo	reap	1	Golden Ray	55	L. Yáñez	4
1672 A. Bagú	6-1	2	Providence	55	J. Salinas	8
1499 E. Vidal	reap	3	Desván	52	S. Vázquez	9
1731 T. Jacal	4	4	Viterbo	52	C. Leighton	1
1672 C. Tapia	3	5	Fenelon	51	D. Sagardia	3
1666 H. Cisternas	5-2	6	Tucumano	49	L. Toro	2
1673 A. Breque E.	2c-1	7	Dintel	48	S. Azócar	5
1481 O. Mora	4	8	Helvio	48	J. Duarte	7
1635 V. Ramírez	9-	9	Pakistan	48	J. M. Aravena	6

SEPTIMA CARRERA 1.200 mts.
a las 17.30 hrs. Indice. 9 al 7. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. P. ASOCIACION DE CRONISTAS DE TURF DE BUENOS AIRES

1634 R. Rabello	6	1	Asturiano	55	C. Oyeda	10
1688 L. Alvarez	5c	2	Falso Judas	55	L. Munillo	8
1721 J. Cavieres A.	5c	3	Il Trovatore	55	C. Leighton	14
1688 H. Jara	3c	4	Jadisha	55	N. N.	14
1667 E. Beuzenberg	3	5	Mundi	55	L. Yáñez	9
1703 A. Quiróz	3	6	Peyrac	55	S. Azócar	11
1606 L. Romero	1v	7	Rubrica	55	E. Rojas	13
1481 Alej. Martínez L.	reap	8	Atramo	54	N. N.	1
1703 S. Alamos	4	9	Nano	54	M. Ramírez	16
1481 O. Mora	reap	10	Que Brava	54	J. Eguren	3
1701 E. Vidal	2	11	Arturo R.	53	J. Amestelly	2
1667 M. Arandea	6	12	El Puma	53	H. Pilar	15
1726 P. Molina	2	13	Eptelio	53	G. Fernández	5
1667 C. Santos	2	14	Miss Cargosa	53	A. Pereira	7
1871 M. Muscatt	4-6	15	Dolag	53	D. Sagardia	6
1641 H. Gazmuri	5c	16	Vieil Amour	53	G. Farfán	12

OCTAVA CARRERA 1.200 metros a las 18 hrs. Índice 6 al 3. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. P. CIRCULO DE PERIODISTAS HIPICOS DE PANAMA.

1530	O. Silva	reap.	1	Quincy	55	S. Azócar	10
1667	V. Contreras	4	2	Soberbio	55	V. Bravo	4
1631	N. Peralta	4-5	3	Alcalinada	54	N. N.	8
1703	E. Becar	5	4	Alor	52	S. Allende	4
1641	E. Becar	6-5	5	Prudencia	52	A. Pereira	9
1703	A. Muñoz	6	6	Merlin	54	N. N.	11
1211	J. Vial	reap	7	Mirni	54	J. Castillo	13
1508	M. Murillo	reap	8	Travisana	54	L. Murillo	13
1667	Fdo. Castro	7	9	Enroque	53	J. Armentelly	16
1508	S. Miceli	2	10	Lisa	53	O. López	3
1701	S. Miceli	4	11	No Troppo	53	V. Contreras	2
1668	R. Quiróz	F. reap	12	Piloto Núñez	53	C. Díaz	13
1668	J. E. Castro	A. 3	13	Telespica	53	L. Rivera	5
1701	L. Toledo	3	14	Teórico	53	G. Fernández	6
581	L. Santos	reap	15	Abijah	52	A. Poblete	6
1714	J. Cavieres	M. 7c	16	Makot	52	S. Vázquez	12
1530	O. Silva	reap	11				